中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七 二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八

電報掛號二零七五五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七二三六號

周恩來雖死中共反俄政策不會變

俄煽動大陸羣衆起來反抗毛澤東

【莫斯科十六日路透社電】以往蘇俄的宣傳是猛烈攻擊毛澤東的政策與中國大陸人民的眞正需要背道而馳，但今日「眞理報」的文章卻近乎於呼籲中國大陸人民起義。

「眞理報」並表示克姆林宮深信在中國大陸境內是存在一個親俄組織，毛澤東無法消滅他們。評論員稱：蘇俄及其盟友的成就，已令毛曾及其從僕感到驚恐，因他們並未成功，亦將永遠不會成功撲滅試圖保障他們的國家回復一種現實政策的中國愛國人士。」

「眞理報」稱：「此等中國人希望他們的國家恢復與蘇俄的友好及兄弟邦的關係」。該報補充稱：北平的宣傳者已使用反俄的行動，以圖分散中國大陸人民對因毛派主義政策而引致的內部問題。

「眞理報」稱：「僅在一月份的上半月，中共中央的兩份報紙已刊載一百多篇敵視蘇俄的文章。」

【莫斯科十六日美聯社電】蘇俄報紙「眞理報」於中共爲故「總理」周恩來舉行葬禮後翌日——星期五日，又開始猛烈攻擊北平的毛派領導階層。

該篇文章是獲代表克姆林宮一名高層官員以假名署名而發表的，該文章稱：由於蘇俄關心中國大陸的人民，因而反對他們的領袖。

「眞理報」一篇並無提及中共故「總理」周恩來的文章暗示：周恩來之死，北平政策未有改變的跡象。該名託名亞力山杜夫的作者稱：北平現已爆發一項新的「反俄狂潮」，目的隱藏毛派主義對他們本身人民的恐懼。

蘇俄及附庸國船隻 在丹麥作間諜活動

丹麥情報部門大感威脅

【哥本哈根十六日法新社電】丹麥情報部門人士於今日告知該地的報紙謂：蘇俄、東德及波蘭的船隻，已增加了在丹麥的間諜活動。

在今日的一個國會辯論中，執政的社會民主黨的一名發言人，對東歐國家在海岸對開增加軍事活動表示不安。他強調謂：「它們的活動已超過了它們的防衛需要。」

該等情報部門人士報稱：東歐的掃雷艇每年環繞丹麥紐西蘭島航行達三十五至四十次，而更看到有很多漁船所配備的是雷達天線而不是漁網。

該等人士稱：蘇俄的重轟炸機每月有數次而至四十次，在丹麥東南部附近的東德警根降落。他們並補充謂：自一九七零年起，一艘共黨巡邏艇一直在每年夏季及其他季節的部分時間，停泊在丹麥與挪威之間的斯加基拉克海峽。

問你怕唔怕！公園管理員格速有一個大胆的理論，是鱷魚不咬餵牠的人，他並以身冒險來證明自己的理論，圖爲他一月十五月作月

北約秘書長倫斯 調解冰英間紛爭

【冰島·雷克雅未克十六日合衆國際社電】「北大西洋公約組織」秘書長倫斯，就解決英國與冰島之間的漁業紛爭而與冰島政府官員進行了兩天討論後，已於星期五日離此前往布魯塞爾。

倫斯將於星期一日與英國外相卡拉漢會晤，並向他談及冰島人士對該處局勢的意見。

冰島政府星期四日曾恐嚇說，要與英國斷絕外交關係，除非英國戰艦立即撤離冰島水域，但已同意拖延至倫斯與卡拉漢會談後才作出決定。

萬國寶通銀行 下週起減利息 降至六厘七五

【紐約十六日電】萬國寶通銀行星期五日將優惠利息降至六厘七五，自下星期一日實施。此爲自去月六日以來，美國任何主要商業銀行的最低利息。

首屆東協高峯會 下月杪峇里舉行

菲星泰領袖會商議事日程

【吉隆坡十六日法新社電】馬來西亞總理胡先翁今日在此間稱，第一屆東南亞國家協會高峯會議將於二月廿四日和廿五日在峇里舉行。

在高峯會議之前，將於二月五、六兩日在曼谷舉行高級官員會議和在二月九日和十日在泰國南部芭提雅舉行外長會議。

胡先翁在與數位前來參加前總理拉肯喪禮的領袖會談後在一個記者招待會中透露上述的報導，這是自從他昨日就職總理以來第一次的記者招待會。

【吉隆坡十六日法新社電】「馬來西亞新聞社」報導稱：菲律賓總統、新加坡總理和泰國總理，今日在希爾頓酒店舉行「一個小型的東南亞國家協會高峯會議」，商討預定下月下旬在印尼峇里舉行的第一屆東南亞國家協會高峯會議的準備事宜。

馬可斯總統稱：三位領袖都同意一項議事日程的起草，在與馬來西亞和印尼的領袖磋商後，即可完成這項草擬工作。

他告訴「馬來西亞新聞社」稱：「我們希望在高峯會議中達成明確而實質的協定和成就。」

馬可斯總統稱：我們同意「除非馬來西亞由於拉肯逝世而要求延期的話。」否則，峇里高峯會議將照原定的日程舉行。

他認爲高峯會議很可能照原定時間舉行。他稱：他們同意東南亞國家協會的高級官員籌備小組委員會二月五日和六日在曼谷開會，完成外長會議最後的各項細節。

馬可斯總統稱：各國外長將於二月九日和十日，在泰國南部的巴堤雅完成高峯會議的日期和議事日程，最後由各國政府領袖通過。

這項在今日午餐時舉行的小型高峯會議，是由菲律賓總統馬可斯所發起，參加的有李光耀和克巴里莫。此外，新加坡外長拉惹勒南、泰國外長察猜和署理菲律賓外長科倫提，亦有參加。

前陸軍總司令 于豪章返台北 傷勢已漸康復

【台北十六日中央社電】因公受傷赴美治療的前陸軍總司令于豪章上將，在美國接受治療後，于今天上午坐美軍專機返國。

于豪章在美國接受治療後，已逐漸康復，他到達松山軍用機場時，國軍高級將領和他的親友多人，曾在機場歡迎。

東南亞國領袖悼拉昔敦靜默：赴吉隆坡爲故馬來西亞總理拉昔治喪的外國領袖們，按照回教規矩席地而坐在一起，其中包括菲律賓總統，澳洲、泰國的總理和星洲，印尼兩國的高級官員。

美提新裁核建議 游弋飛彈與後發機 射程航程應受限制

【華盛頓十六日法新社電】據此間消息靈通人士說：對蘇俄「後發」式轟炸機的航程及美國「游弋」式飛彈的射程的限制，是美國向蘇俄提出以期解決它們對限制戰略武器談判僵局的新建議的要點。

這兩個超級強國所簽訂的第一階段限制戰略武器的協定，將於明年滿期，而第二階段的談判，目前又陷於僵局。美國國務卿基辛格已宣佈他將於下週前往莫斯科，看看能不能把僵局打破。

據消息靈通人士說，美國的最新建議，已於星期三日遞交給蘇俄駐美大使杜布寧，其要點如下：

㈠「游弋」飛彈和「後發」式轟炸機，都不應包括於一九七四年海參威高峯會議時所決定的二千四百件核子彈頭的限額內。

㈡蘇俄應把它的「後發」式轟炸機，駐於遠離美國，使美國目標，不落在它的航程之內的機場內。

㈢蘇俄不應替「後發」式機在空中添油，最低限度亦應限制使用這種延長航程的技術。

㈣美國將同意削減「游弋」式飛彈的射程，使這種飛彈祇供戰術用途而非戰略用途，游弋飛彈可以低飛避過雷達的警戒）。

美國早些時候提出的建議，曾遭蘇俄的拒絕，蘇俄要求「後發」式機不應受限制，但卻爭論說，美國的「游弋」飛彈應列入海參威的限額內。

基辛格於宣佈他的莫斯科之行時說，他已獲得克里姆林宮的準備改變立場的保證。

對安哥拉局勢觀點 西歐盟國多主袖手 獨英法支持美見解

【布魯塞爾十六日合衆國際社電】大多數美國的歐洲同盟，對於華盛頓的相信安哥拉內戰結將嚴重影響西方安全，表示意見相左。

美國官員表示，他們的政府「完全同意」於美國對安哥拉的看法，而與西非有密切關係的法國，則非常擔心蘇俄對安哥拉的滲透。

但一項對西歐首府的調查顯示，其他多數國家則不同意於此，其中丹麥甚而支持內戰中親馬克思主義的黨羽。

調查結果對美國的觀點甚少支持，美國認爲蘇俄的干預安哥拉，將破壞和解原則，而馬克思主義者的勝利，將導致蘇俄海軍基地的建立，而威脅到西方航運。

一位比利時官員表示：「我們了解美國的理論，但卻不同意基辛格的看法，認爲安哥拉的衝突是顯明的東西對抗的發展，雖不是令人愉快的發展，但也不代表權力決定性的轉移。」

基辛格於北大西洋公約組織十二月的會議中，曾對其同盟表示，蘇俄的干預破壞到和解。他說，美國不能容忍外界脅迫在安哥拉建立馬克思主義的政府。

於這個視安哥拉爲冷戰戰場的觀點，許多歐洲部長，認爲這是美國的問題，而北大西洋公約組織不該介入。

安哥拉反共部隊瀕臨潰敗 美向歐非國家告急 努力尋求外交解決

美法毛正合力挽救支撐

【華盛頓十六日路透社電】據此間政府人士消息，安哥拉北部，美國支持的部隊，已瀕於敗北的邊緣，現在已經到了退無可退的地步了。

他們說，美國國務卿基辛格已經打電報給他的歐洲盟國，說西方支持的安哥拉民族解放陣綫剋正被蘇俄支持的安哥拉人民解放運動的部隊所迫，越過邊界，退入扎伊爾。

但安哥拉西部和南部的局勢仍然穩定，該地的反共安哥拉人民解放陣綫的軍隊，正獲得南非的增強。

基辛格昨天在此間對卅七個非洲國家的大使說，要尋求阻止流血的解決方案。

索馬里大使阿杜對記者說，討論集中於美國的外交努力，謀求結束戰事。

參與會議的有等大使說，外交解決仍屬可能，雖然北部反安哥拉人民解放運動的部隊瀕已崩潰，而非洲團結會議組織，本週初在阿的斯亞巴巴舉行的高峯會議也宣告失敗。

基辛格圖藉外交來解決看來是他所能使用的唯一工具，除非他能使漠不關心的國會相信大力支持安哥拉的反共派系是對美國有益之舉。

基辛格下週於飛往莫斯科與蘇俄領袖談判解決限制戰略核子武器時，仍有機會討論安哥拉的局勢。

【巴黎十五日路透社電】「法蘭西晚報」今天報導說，法國現在扎伊爾維持着一個代表團，俾與美國及北平，協同支撐安哥拉的反俄部隊。

該報說，武器現正通過技術人員由蘇俄運往古巴，轉運到安哥拉首都盧安達。

它說：「他方面，美國、北平和一批很謹慎的法國使團人員，發覺他們奇妙地站在同一陣綫上，支持扎伊爾邊界外的北部叛軍。」

（華盛頓郵報十二月廿四日曾報導說，法國情報局，與美國中央情報局及扎伊爾當局，都以武器及基金，支持安哥拉民族解放陣綫。）

法國總統戴斯登本月七日曾說，他的政府祇實把武器及軍隊，運往安哥拉。

西歐共黨逐漸壯大 美促盟國加意提防

【倫敦十六日美聯社電】美國已對主要歐洲盟國提出警告，不要試圖與共黨交易成立聯合政府。

英國一位高級官員說：「美國人包括福特總統在內，均認共黨進入西歐政府，將使北大西洋聯盟動搖而瓦解。」

自去年以來，美、英、法國、及西德的外長和政府人員即一直對此敏感的問題有機密會談。北大西洋公約組織的最高領導階層，不時對此討論。

去年九月，美、英、法國和西德的外長們在紐約集會時，這個題目是午餐用膳時意見交換的中心，而上個月，福特與英國、法國、西德及義大利的各國領袖在巴黎附近的藍布列會議時又再度被提及。

本週末國際社會黨的領袖在哥本哈根的集會，又將討論到此一問題，是次會議並包括若干西歐國家的領袖。

西歐消息靈通人士表示：這是項問題已非空談，目前共黨已加入葡萄牙聯合政府，義大利其已取得權力的共黨更加茁壯，法國的共黨也正與米特蘭的社會黨合作，與

而歐洲南側，由西班牙至土耳其，共黨勢力似乎亦在增加中，雖然西班牙尚不是北大西洋公約組織成員。

在義大利，據報導美國中央情報局正在爲非共黨政府打氣，葡萄牙方面，歐洲共同市場正在尋求避免葡國經濟潰敗，免共黨更有機可乘，而國際社會黨亦正加強對葡萄牙社會主義者的支持。

北大西洋公約組織若干社會主義的會員國曾建議，將西方共黨化爲中間立場是值得的，但應使他們與莫斯科的指令相離。

藍布列的高峯會議，主要在檢討西歐經濟困難的背景，消息來源表示，歐洲國家曾有力地向福特澄明，迅速達成經濟穩定，是消除使共黨得勢環境的最有力武器。

黃泥涌道53號 999年期
跑馬地高尚住宅
即買即住歡迎參觀
首期二成
分十年付款
地盤電話：5-792974(假日照常)

九龍鳳凰村環鳳街5608地段
設有防盜通訊系統及公共天線
兩房一廳
二至十九樓只售六萬餘元
分期付款利息最廉
5-237257 · 5-240734

筲箕灣東大街42-52號
(電車總站街口，永亨及渣打銀行直入)
三萬餘元起 月供四五百
樓上全部住宅，背山面海
小單位祇餘數伙
中環萬宜大厦212-214室
電話：5-259045-7
地盤電話：5-697627

半山般含道84-86號
(英皇書院對面)
3、13、23、23B、40號巴士及103隧道巴士路線
999年期
豪華住宅
高尚寧靜，園林海景
高級設備，用料一流
面積：1120呎至1238呎
$189
二成首期，分期低息優待！
地價，工料高漲
由二月一日起調整售價略增
單位有限，訂購從速！
新鴻基 德輔道中，香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205 · 5-241206
地盤電話：5-466135(假日照常)

六大信譽保証
選料上乘 · 製作精良
價格公道 · 裝置華麗
衛生清潔 · 服務良好
·壽筵喜酌由三佰元起 · 社團宴會由弍佰弍十元起·
·供應特價酒水 · 不收開瓶費 · 不收加一 · 大小宴會 · 豐儉隨意·

日韓 台灣
環島酬賓團
1月30日(滿) 2月22日
高級豪華團
九天$1,590(包証)
1月29日 2月2、14、22日
五天$1,850
九天$2,650
★獨家包括日光·坂門店·
★住東王等一流豪華酒店·
★搭乘747等巨型豪華客機
★分社直接安排可靠實惠·
★招待日劇·寶塚等表演·
★經驗領隊絕對依期出發·
1月29、31日(將滿額)
2月14、28日
中外

放虎歸山後患無窮

危險人物卡洛斯 意圖行刺伊朗王

瑞警方將嚴密保安護駕

【蘇黎世十六日法新社電】蘇黎世「一瞥日報」於今日報導稱：瑞士警方恐怕委內瑞拉出生的國際恐怖分子卡洛斯，可能已有計劃在伊朗國王抵達瑞士山區勝地聖摩立茲作每年冬季渡假時，行刺該位伊朗統治者。

該報謂：「該名世界上最危險的人物要殺害世界上最富有的人。」它繼續稱：現時並未知道伊朗國王是否如常進行他的渡假，但聖摩立茲警方，經已開始採取空前的保安措施。

聯邦警察總長岩斯坦對該報謂：「我們將要確保所有的能力保証伊朗國王的安全。」該報並補充謂：同樣的措施亦會採取來保護約但國王哈辛，預期他亦會在聖摩立茲度假。

【維也納十六日美聯社電】「石油輸出國組織」說：曾於去年十二月廿一月被恐怖分子擾亂的石油部長會議，將不會在維也納重開。

在該組織的財經專家們結束了一次歷時四天的會議後，該組織一名官員說：定於一月廿六日召開的財長會議，亦不會在維也納舉行。

該名官員說：預料財長會議的地點將由維也納改爲巴黎，但確實地點仍未經官方証實。

當那些石油部長們正於上月的會議中討論油價附加費時，一批恐怖分子曾衝進會場，殺死三人並劫持差不多一百名人質，包括多名部長。

人質們後來無恙獲釋，而那批恐怖分子則在阿爾及利亞投降。

石油部長會議暫定於阿布扎比重開，這是因爲該國政府自動要求的。

荷蘭內閣擬具計劃 肅清境內恐怖分子

以免再有劫持人質事件

【海牙十六日法新社電】荷蘭政府繼上月發生南摩鹿加人兩次歷時頗長的劫持人質後，已決定設立一隊特別調查員，以圖將潛藏在境內的恐怖分子逐出荷蘭。

該項計劃是昨日呈交國會的一份白皮書的其中一項結果。該份報告乃由荷蘭總理、司法部長、外長及內長，根據若干南摩鹿加極端分子騎劫一列火車及佔領印尼駐阿姆斯特丹領事館等作出的。

上述的各部長稱：「非法據有及偷運軍火將被嚴格制止」。但他們指出：在一個由憲法管制的國家，是無法作出絕對的保証無爆炸性的暴亂事件發生的。

B型流行性感冒侵襲台灣已一月

【台北十六日航訊】台大醫院李慶雲教授昨晚表示：近來流行的感冒已經證實爲B型流行性感冒病毒。李慶雲已在實驗室中分離出B型流行感冒病毒。

他說，此次流行性的特色是症狀明顯，高燒三十九度左右持三、四天不退，尤其小嬰兒可能併發十分麻煩的氣喘現象。一般症狀則包括發燒、咳嗽、喉嚨痛等。

B型流行性感冒去年及前年都曾零星來襲，但此次則較以往來勢凶猛，已侵襲台灣一個月，李慶雲依經驗預測，將再延續兩、三個星期後才會逐漸退去。

月老亂繫赤繩錯配鴛鴦

美國怨偶分手 去年破百萬關

【華盛頓十五日法新社電】此間全國健康統計中心說，去年全美的離婚數字已首次破百萬大關。

該政府機構表示，去年首十個月份的離婚數字紀錄爲八十四萬三千，而全年數字必將在百萬以上。

美國的離婚率於一九六二年以後開始增加，到一九六八年更是急劇增加，而最近十二個月的紀錄（一九七四年十月至一九七五年九月）每千人中即有四點七的離婚數字，一九七三年則爲四點三。

曼谷影院富孀娘儂奴 返辦公室途中被綁架

匪索贖金十五萬美元後減爲一萬

被匪綁架的曼谷影院富孀娘儂奴

【曼谷十六日路透社電】報紙今天報導，擄走泰國百萬富豪孀娘儂奴女士（影業巨子陳燕山遺孀，擁有曼谷六家頭輪戲院）的綁匪，今天已把她的同件釋放，携出要求贖金的字條。

警方表示：該位同伴是乃頌塞先生，並接受了警方的訊問。他於星期三日與娘儂奴同時被綁架。

警方及娘儂奴所經營的影院的主管，均未能證實綁匪先曾對這位婦女企業家的生命威脅，要求十五萬美元的贖金，而事後同意減爲一萬美元。

娘儂奴是於由其海濱住宅返曼谷時被綁的，當時有三名持槍男子，脅迫她所乘的汽車停於路旁，將她與他的同伴綁走。警方已對綁匪展開搜捕。

泰國退休最高統帥 克利否認重返政壇

他說未確定會不會從政

【曼谷十六日路透社電】泰國最有實力的軍事要員之一的克利將軍，今天否認他將於四月舉行大選時，出來競選、而重返政壇的謠言。

這位現年六十二歲，去年十月自他所担任的署理泰國三軍最高統帥及陸軍總司令之職退休以來，人們仍揣測他高高在上的日子仍未過去。但克利將軍召開記者招待會說：他無意走入政途——目前是如此。

他說：「我不打算成立政黨，我亦不作下次大選的候選人。但我仍未確定在未來三年中，我會不會從政。」

這位身材矮小而健碩的將軍，使記者留下他會鄭重地考慮走進政壇的印象。

他說：泰國的四十三個政黨中，有些曾向他接洽，要求他加入他們的黨，以便參加四月的大選。

但他又說：他告訴他們，他還沒有準備好，因爲國會解散得太早了。

人們揣測，於四月四日選舉後的新政府中，克利將軍可能出任國防部長，如果政治局勢是朝這個方向發展的話，則經過若干時候，他可能成爲總理。

吸大麻看黃色電影

研究性的反應

心理學家進行古怪實驗 探求大麻與性有無關連

【伊諾諾州．卡邦杜爾十五日合衆國際社電】心理學家羅賓稱：他那充滿爭論的研究計劃，可以使我們探出大麻的真相。該計劃是利用赤裸的男人，大麻，黃色電影和聯邦的基金，來進行實驗。

現年四十三歲，南伊利諾大學的羅賓，在星期四日稱：列載的研究指出被詢問的人士中，有百分之六十到八十相信大麻會增加性的反應。

因爲人們對於大麻未能充份的了解，因此羅賓進行一個歷時兩年，耗資十二萬一千美元的研究計劃。他已經獲得食物和藥物管理當局的批准。

祇有以前曾經吸過大麻的人，才可以用作實驗，其中祇有一個例外。

羅賓稱：自願接受試驗的人士，不會公佈名字，他們會以數字爲記號，我們會在一個時間內進行一個項目，他們不看見對方。」

羅賓稱：依照進度的長短和需要，每一名志願者要付出十到廿五美元。他們坐在一間房的安樂椅上，吸食適量的大麻，並且看黃色電影，通常是十分鐘一套的那一種。

在試驗者的性器官上安置電路。測量性反應的情況。大麻由聯邦政府提供，並且進行一項週詳的保安計劃。

紐約波蘭領事館 門前突發生爆炸

【紐約十六日美聯社電】據警方稱，星期五早，曼哈頓中區的波蘭領事館門前發生炸彈爆炸事件。警官說：未聞有人受傷，也沒有任何損壞。

一批自稱爲猶太活躍反抗團的人說，爆炸裝置是他們安放的，該裝置在上午四時半左右在領事館門前的街上爆炸。

事後有一個身份不明的男子，打電話給美聯社，說他是猶太活躍反抗團的團員。他說，在波蘭和印度的「裝置」中，還有爆炸物。

警方正在查察全市印度機構，找尋可能藏下的炸彈。

波蘭領事館坐落麥迪遜道二百三十二號，近東第卅七街。

以色列政府否認 拉賓哈辛會密談

【特拉維夫十六日合衆國際社電】一名以色列政府發言人於星期五日稱：那些謂拉賓總理曾至少與約但國王哈辛舉行了一次秘密會議的報導，並「沒有根據」。

拉賓的發言人謂：「那些報導並沒有根據，」「我們絕對地否認。」在過去數年來，以色列官員一致否認政府領袖與哈辛會面的新聞報導。

在星期四日華盛頓有報導謂，拉賓與哈辛在他們兩國的約但河邊境附近會見，以探求以色列與約但舉行和平談判的可能性。該等報導並稱：如果外交發展有利，該兩人很可能會舉行更多的會談。

「耶路撒冷郵報」在一項來自華盛頓的電訊中稱：華盛頓的美國官員，爲了他們所認爲之以色列引起拉賓與哈辛秘密會談的洩漏而感到失望，該份報紙的電訊並沒有報導對所報導之拉賓與哈辛會談的否認。

「郵報」的電訊並謂：「此間（華盛頓）的感覺是如果以色列真正地重視與約但開始坦誠的會談，以作出一項部分決定，該事便不會洩漏。」

對付強姦犯獨步單方 閹割使其「無能爲力」

【安大略省班爾十五日法新社電】一名因強姦及謀殺罪而被判終身監禁的三十六歲男子，已同意接受醫藥治療，而其中包括了閹割。

威康士接受了法院的建議，並簽署了一封信件以証明他同意接受目的是要控制他的性衝動的醫療治療。他的律師稱：威康士被判強姦及殺害兩名少女罪名成立，他在經過與妻子和救世軍會員詳細討論後便作出該項決定。

根據法院的建議，威康士經過兩年的不斷治療後，便可以重新接觸社會。法院被告悉有三名心理學家推薦閹割是醫治威康士的「唯一」方法，他們的忠告是根據丹麥的試驗，在該地已報告有百分之八十五的「成功」率。

年幼時被鐵騎士撞傷 白髮蒼蒼才獲得賠償

【英國小塘十六日合衆國際社電】艾倫．白森華期四日收到一張支票，賠償她在四十八年前一宗意外事件中受到的損害。

白森夫人於十一歲時被一輛電單車撞傷，肇事的電單車騎士奉命賠償她一百五十鎊（現值三百美元），但因爲破了產而無力繳付。

星期四日他還清了債務，他所簽的支票面額爲四百鎊（合八百美元）連同利息在內。

【義大利佩斯卡皮十六日法新社電】義大利任何一件物件都可能被盜，即使是一條古老的石橋也會[illegible]。

附近阿巴提基奧村的鎮長控告數名在上星期盜去該村一條石橋的不知名人物。這條橋五十年來都是牧羊人帶領羊隻經過走到草原去用的。

事實上，村民已經行走另一條新的橋樑，這條古老石橋已多時棄置不用，但這位鎮長仍然堅持原則，這條石橋是屬於該村鎮的。

究竟偷去這條橋的目的何在，這位鎮長懷疑是一些愛好古老石塊的雅賊所爲，也許是用來在自己的庭園中重新建築起來。

日將向中共解釋 與蘇俄談判詳情

【東京十六日法新社電】日稱，日本駐中共「大使」小川平四郎將於下週告訴中共領袖有關最近在此間舉行的日俄談判，對達成一項日毛「和平友好條約」的會議毫無影響。

蘇俄外長葛羅米柯在一月九日至十三日訪問日本，與日相三木武夫和外相宮澤喜一就一些問題舉行會議，這些問題中包括計劃的日毛「和約」。

日本消息來源稱，日本駐中共「大使」小川平四郎，將會向中共領袖解釋自從周恩來去世後與葛羅米柯的會談。

他們稱，政府預料這項解釋有助於這次和平友好條約的會談，並且希望聽一聽中共對日俄會談的意見。

美通過第三方面 與巴解秘密接觸

【倫敦十六日法新社電】據「金融時報」今日刊載的一項報導稱：美國務院及巴勒斯坦解放組織的官員，自去年八月以來即進行秘密接觸。

「金融時報」稱：若干權威的美國人士透露稱：該等接觸是通過第三方面進行的，其中包括美國一名小鎮太大學教授，美國務院曾與「巴解」一個[illegible]互通函件。

該報繼稱：「經過交換意見後，起初感到受寵的巴解，現正等候美國澄清對該機構的態度。」

社論

拉昔逝世與大馬前途

馬來西亞總理拉昔日前病逝倫敦，新總理胡先翁已接任。胡氏原爲副總理，爲拉昔的姻兄，兩人且俱曾負笈英國，同攻法律，隸屬「巫統」。因此，統治人物的更易，並不涉及其他政治因素，性質較爲單純。

拉昔死時，僅有兩個月時間即達五十四歲年齡，而馬來西亞於一九五七年八月三十一日宣告獨立時的首任總理東姑拉曼，今年高齡七十五，健旺如昔，活力充沛，論交誼，拉昔對拉曼亦師亦友，志同道合，一生爲馬來西亞獨立而盡瘁，噩耗傳來，殊使人有天奪英年之感。拉昔於一九七零年繼拉曼而出任總理，在五年之中，他對馬來西亞的貢獻，功雖不可沒，但過失亦多，於一九七五年初的承認北平政權，則爲拉昔政治生涯中所留下的最大汚點。

新總理胡先翁患有心臟病，近年來已減少活動，且一再表示擬提前退出政壇，今因拉昔逝世，勉力繼任，因此，預料馬來西亞的內外政策，不會有所改絃易轍。胡氏必蕭規曹隨，以竟拉昔的遺志。但是，迄至拉昔去世時的馬來西亞，情勢每下愈況，內外交煎。內部最嚴重的問題有三：一爲共黨游擊隊在北平的大力支持下，擴大恐怖活動，由鄉村擴至城市，對內部安全的威脅，空前嚴重；二爲官員貪汚與氣燄盛，無官不貪，例如去年被檢舉的關丹彭亨州州總理朝隆貪汚案件，頓時掀起軒然巨波；三爲種族衝突和人民騷亂，外弛內張。除此之外，「巫統」作爲執政黨，內部不睦，派系傾軋不已。胡先翁的政治才具，自較拉昔仍遜一籌，他能否應付國內叢集的危機，殊難抱何樂觀之想。

至於外交方面，拉昔在世時的政策，自始即矛盾百出，一方面傾向西方，與美、英等國合作，同時又標榜不結盟立場，企圖置身於民主與共產制度的鬥爭漩渦之外。這種政策在實踐的時候，顯然互相抵觸。既不結盟，則參加「東南亞國家協會」，且以強權的態度參與活動，事實上是一種結盟。政治、經濟結盟與軍事結盟，俱爲集體性活動，並無軒輊。「東南亞國家協會」雖爲經濟結盟，但亦屬結盟方式的一種，這顯然非徹底的不結盟政策。

不結盟政策既爲自欺欺人之談，承認北平政權一舉，則爲最重大的錯誤。拉昔和東南亞其他國家領袖俱受中立思想之毒，認爲與民主國家交往時，同時亦與共黨政權建立外交關係，則中立可以實現。拉昔即因此而赴北平「叩頭」，與中共建交，自以爲從此之後，大馬可以左右逢源，不開罪於任何一方。這種一厢情願的想法，拉昔在彌留時可能有悔之已晚之感！自從承認北平政權之後，現實證明一切俱與希望背道而馳。馬共因受中共的公開支持（北平於去年六月時，曾電賀馬共，煽動馬共奪權），猖獗狂妄，展開全面恐怖屠殺，包括婆、馬邊區的伏擊，對鄉村的洗刼和勒索，在城市中殺害警務人員等，同時又全力分化華、巫、印三族人民的團結，製造混亂，顛覆「巫統」的統治。凡此都是拉昔承認北平政權所帶來的苦果，他的繼任人又怎能扭轉逆勢？

馬來西亞的形勢與它的近鄰新加坡比較，前者遍伏危機，時有爆發之虞，一九五九年「五一三」種族流血大衝突事件，迄今記憶猶新，現在因中共力量的公開侵入，情勢較一九五九年時更爲危急。後者堅守不承認北平政權的原則，一片安定和繁榮，且躍居東南亞經濟增長率最高的國家，相形之下，馬來西亞走錯了外交路綫，顯而易見。

我們對拉昔逝世，深表悼惜，此因他對馬來西亞獲致獨立，功不可沒；但對他登台後的所作所爲，殊難贊同。政治家須能高瞻遠矚，不可稍存投機取巧心理，尤不可缺乏政治原則和立場。拉昔今已作古，希望其繼任者對此加以透徹的檢討，以挽狂瀾於既倒的決心，迷途知返，記取歷史上標榜中立國家的痛苦經驗（印度是近在咫尺的例子），涇渭分明，既決心爲自由民主而獻身，則必須堅持到底，與反共國家携手，共同奮鬥，若圖左右逢源，則國家的前途就極黯淡了。

槍擊福特．射斜五呎

女殺手監獄度餘生

曾經夢想改變世界未能如願 在法庭歌頌中共遭法官斥責

【舊金山十六日路透社電】曾經夢想以單獨一粒子彈來改變世界的前聯邦調查局線人莎拉．珍．摩亞，今日開始入獄服刑，她是因企圖謀殺福特總統而被判終身監禁的。

干狄法官於昨日判刑時說，假如法律許可的話，他是會將摩亞判處死刑的。他說：她沒有表示後悔。

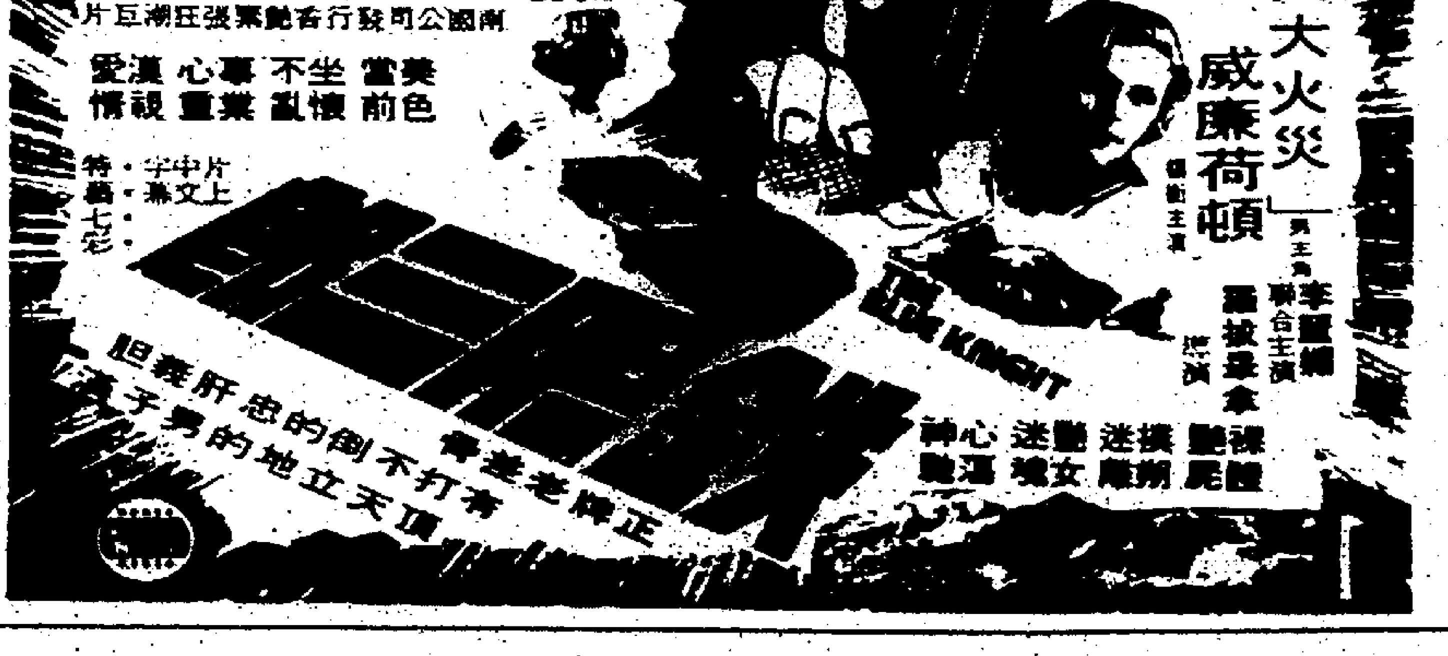
現年四十五歲，曾經結婚五次，目前爲一名九歲男孩之母的摩亞，承認曾於去年九月廿二日在舊金山一間酒店外面，用一支點三八口徑左輪手槍向福特總統開了一槍。

據報，那顆子彈射斜了五呎而擊向牆壁。

摩亞曾在法庭內宣讀一項斥責美國及讚許中共的聲明。她說：這次暗殺企圖「似乎是我的忿怒的一個正確表現方式。」

她補充說：「一次暗殺，以及最近有關美國政府的活動之透露，例如中央情報局對外國領袖們所進行的陰謀，「可能會在國內觸發起運動。」

干狄法官對摩亞說：「他明白她是一個寬容的社會之產品，但「你不幸是個我們不能容忍的產品」。干狄說：「我知道一件事，假如這個國家是有一套有效的死刑法例的話，你今日將不會在這裡站在我面前」。



南國華力斯隊已於昨日抵港
四二四式踢法來頭不小
今日上午在南華場試腳

【本報訊】南斯拉夫足球勁旅華力斯隊，昨午三時廿分乘航機由新加坡抵港。客軍一行廿四衆，其中十七人是球員，但球員名單與較早前的發表者稍有出入，那是前年軍國腳美達及「老元戎」射手萬力未有隨隊，補入兩位年青後衞球員奥文城、祖蘇城及杜賓麌夯。不過，奥文城及杜賓麌夯均曾在新加坡的一場比賽上陣。前者是在比賽中入替正選門將馬力，後者則串演後衞，踢足九十分鐘，演出中規中矩。

客軍昨日抵港後，隨即由南華會主席周志強陪同下進駐利園酒店，並且在昨午六時舉行記者招待會。據客軍領隊廿模在招待會席上表示：南斯拉夫聯賽已暫停一個月有多，但在這次來遠東訪問之前，他們已集訓了十八天才起程，所以狀態方面是保持的，他們前晚在新加坡比賽時大勝五比一便是最佳的保證。

客軍已定於今晨十時半在南華球場試腳，至於明天出戰南華的陣容，有待今晨操練後才能決定，但大致上與大勝新加坡隊的陣容無異，那是守門員馬力，後衞四人：夏斯迪、比摩力、杜賓麌夯及梅漢力，中場兩人爲比斯利及里迪，前鋒四人：奥古嘉、衞里迪、夏洛錫及和高芝。

在新加坡作賽時表現最佳者是和高芝及奥古嘉，其餘的國腳球員馬力，夏斯迪，比摩力，衞里迪，夏洛錫等均有不錯的演出。

這支華力斯球隊曾在南國聯賽中與曾訪港的夏德隊賽成零比零平手，故此實力不弱，明天與南華遭遇，諒有一番激戰。現列出昨午抵港的華力斯全體職球員名單如下：

除廿模，副會長祖池、黨事余萬錫、教練蘇利文、軍醫高士坦丁、聯系員高賓、新聞代表柏堅，球員：馬力、麥根、祖蘇城、梅漢力、夏斯迪、奥文城、杜賓麌夯、比摩力、比斯利、基和城、奥古嘉、衞里迪、夏洛錫、古錫、里迪和高芝、賈錫。

花墟昨日聯賽一團和氣
元朗市政工力悉敵
互有領前各二平手

【本報訊】九龍花墟球場昨日舉行之甲組足球聯賽，結果兩隊表現均欠理想，結果元朗以二比二迫和市政，各得一分，昨役共有觀衆二千零一人，收入一萬零五元。

昨戰市政以完整陣容出擊，無論全隊人腳或個人技術，均比元朗爲優，但由於後防頻頻出現漏洞，使前鋒所得難償後防之失，故爲元朗乘兩個機會迫和，進攻方面，因梁傑棠後出，鋒綫活力亦見加強，他的底綫傳中，甚具威脅，若非元朗後衞及時互相包抄補位的話，市政當可奏捷。

反觀元朗，由於畢偉康缺陣，前鋒綫的活力頓告減低，幸而陳錫祥背走背拚，兩度得機偸襲成功，否則以昨日元朗的鋒綫表現實難平反敗局。

市政所失兩球都是後防的錯誤造成，第一球是後衞安德遜大意用後抽將球交後，被陳錫祥截得射入，第二球則是韋定反應慢，被胡順華射門從脈下漏入，至於市政所入的兩球，則是靠戴扶連身處佔優衝門而射入的。

元朗先開紀錄 市政連追兩球
韋定漏接元朗扳和

開賽後三分鐘，市政進攻，梁傑棠底綫斬出，威廉士射門被拒。九分鐘，元朗揮軍相向，吳汝賢斬中，安德遜打後抽被陳錫祥截得射球入網，元朗以一比零領先。市政反攻，卅九分，夏理臣傳上，梁傑棠射斜。四十一分，李國華角球開出，夏理臣頂球攻門中柱彈出。四十二分，小麥開角球，安德遜助攻射門中人彈高，戴扶連衝入網內，扳平一比一。四十四分，夏理臣右翼傳中，威廉士頂前，戴扶連加一腳射入，市政以二比一超前，佔先上半場。

下半場繼續比賽，市政攻勢依然佔優。三分鐘夏理臣單刀被張耀東撲出。十分鐘，威廉士過文錦棠在十八碼附近射門，張耀東接救甩手後及時接回。十七分，李國華開罰球，傳向元朗門前，元朗與市政球員皆大濃，梁傑棠在右方邊陲亦起腳遲了一步，失去機會。廿四分元朗用葉振發出替溫護球。廿五分，陳錫祥左翼斬中，胡順華截得射門，皮球去勢不勁，但韋定竟然漏入網中，元朗扳成二比二平手。卅八分，市政用李國榮替安德遜，四十分鐘時市政告輸放，當時元朗盧福興斬前，梁金發衝門，韋定出遲一步，眼見皮球將滲入網時，幸而陳賓棠及時包抄勾消。此後市政雖然圍攻元朗，但卻無力破密集，結果雙方以二比二和局終場。雙方陣容如下：

（市政）韋定，潘長任、安德遜、岑志強、陳寶榮，李國華、夏理臣，小麥、威廉士、戴扶連、梁傑棠。

（元朗）張耀東，葉華偉、洪奕成、文錦棠、陳遠智，吳汝賢、盧福興、胡順華，陳錫祥、梁金發、溫耀球。

・華力斯訪港招待記者・南華會主辦華力斯訪港賽事，昨舉行記者招待會。圖爲南華主席周志強席上致詞。左起：華力斯領隊廿模，南斯拉夫駐港領事館職員，華力斯副會長祖池，周志強，許晉奎（本報記者魏正鏞）

慈幼中學陸運 昨已圓滿結束

香港慈幼會屬校慈幼中學，於昨日在香港政府大球場舉行第廿二屆陸運會。到有該校員生家長千餘人，首由該校校長劉騰明神父致開會詞，隨即開賽，比賽項目共卅八項，賽後請廖創興銀行總經理，廖烈武致詞並頒獎，該校校監陳興賢神父致謝詞。各項成績如下：

全場總冠軍：F五B，甲組冠軍：F五B，亞軍：F七。乙組冠軍：F三B，亞軍：F四C。丙組冠軍：F一A，亞軍：F三B。個人甲組冠軍：陳耀江，亞軍：鄧頌德。乙組冠軍：莊偉明，亞軍：鄺惠民。丙組冠軍：張日成，亞軍：黃兆佳。廖創興銀行挑戰杯接力賽，甲組冠軍：F五B，亞軍：F五D。乙組冠軍：F三B，亞軍：F三A。丙組冠軍：F一A，亞軍：F一C。

日寵大代表團 參加本年奧運

【東京法新社電】日本奧委會今日宣稱：日本將派遣一隊成員三百零七人代表團，參加今年七月十七至八月一日在蒙特里爾舉行的奧運會，該代表團包括運動員二百五十二人。

日本此次所派的代表團，將是歷年人數最多的。一九六八年派二百廿八人參加墨西哥奧運，一九七二年則派二百一十九人參加慕尼黑奧運會。

日本此次撥出十八萬三千美元給日本奧委會，作爲津貼代表團的經費。

・小麥推進受阻・甲組足球聯賽昨日元朗與市政賽成二比二平手。圖爲市政小麥（右）推進，元朗文錦棠（左）上前阻截鏟頭。（本報記者魏正鏞）

香港區小學運動會 女子各項比賽成績

【本報訊】香港學界體育協會主辦香港區小學校際運動會，女子組各項成績如下：

（女子十三歲一百公尺）冠軍：駱文莊（潮商下），十六秒八，亞軍：潘琦蓮（國際），十七秒一，季軍：溫季娣（培僑），十七秒二。

（女子十二歲一百公尺）冠軍：關加珠（潮商下），十六秒一，亞軍：林珍妮（玫瑰崗上），十六秒八，季軍：林素莉（潮商上），十七秒五。

（女子十一歲一百公尺）冠軍：劉玉蓮（培僑），十六秒七，亞軍：廣高斯基（國際），十六秒九，季軍：劉妙蓮（聖雅各下），十七秒八。

（女子十歲六十公尺）冠軍：布魯斯（國際），十秒九，亞軍：黃寶鏞（潮商下），十一秒一，季軍：邦佩芬（潮商上），十一秒七。

（女子九歲六十公尺）冠軍：姚玉文（潮商下），十一秒三，亞軍：趙小琴（培僑），十一秒五，季軍：蘇莉赫（國際），十二秒一。

（女子八歲六十公尺）冠軍：劉李妮（潮商下），十二秒一，亞軍：袁迪（國際），十二秒六，季軍：趙虹（聖士提反），十三秒六。

（女子十一歲至十三歲四百公尺接力）冠軍：潮商下，一分十秒三，亞軍：潮商上，一分十二秒四，季軍：培僑，一分十四秒。

（女子八至十歲二百公尺接力）冠軍：潮商下，卅八秒二，亞軍：國際，卅八秒五，季軍：潮商上，卅八秒七。

（女子十二歲至十三歲跳高）冠軍：王棣媛（潮商下），一公尺一四，亞軍：姚秀香（潮商上），一公尺一四，季軍：陳葉清（聖士提反），一公尺〇七。

（女子十至十一歲跳高）冠軍：黃錦明（潮商下），一公尺〇九，亞軍：路迪斯（國際），一公尺〇一，季軍：周瀅儀（玫瑰崗上），〇．九九公尺。

（女子十二至十三歲跳遠）冠軍：關綺霞（潮商下），三公尺三〇，亞軍：張素芳（聖士提反），三公尺二六，季軍：丁思英（聖安東尼），二公尺九三。

（女子十至十一歲跳遠）冠軍：龔麗英（潮商下），三公尺二三，亞軍：卡勒（國際），二公尺九三，季軍：黃美琪（玫瑰崗上），二公尺二二。

（女子八至九歲跳遠）冠軍：哈寶莉（國際），二公尺四二，亞軍：呂慧嫻（聖士提反），一公尺九七，季軍：葉蕙明（培僑）一公尺四五。

（女子十至十一歲擲絨球）冠軍：許乃玉（潮商上），二八公尺〇一，亞軍：杜蘇璐（國際），二三公尺六九，季軍：周惆心（潮商下），二三公尺六六。

（女子八至九歲擲絨球）冠軍：許純兒（潮商下），二三公尺八〇，亞軍：杜華（國際），二二公尺九一，季軍：李文華（培僑），十三公尺。

（女子十二至十三歲擲壘球）冠軍：溫寶華（培僑），卅八公尺八五，亞軍：謝小明（潮商下），卅六公尺四七，季軍：柏杜華（聖心），廿公尺二五。

籃球賽今夕三仗
東海對抗天天 爭甲二組冠軍

【本報訊】籃球聯賽今日有三場在九龍伊館舉行，下午六時四十五分，女子決賽大同對公民，七時四十五分，甲二組天天對東海，八時四十五分，甲一組僑聯對消防。門券二圓，並聯賽會及學生優待券一圓。

女子決賽大同對公民，大同在決賽爲三戰兩勝一敗，仍有爭奪錦標機會，公民則三戰皆北，已無望爭入三甲，倘戰果正常，大同應可取勝。

甲二組東海對天天，爲該組冠軍爭奪，東海有實而近況未勇，天天有拼勁而技遜一籌，故今仗戰情會較爲緊湊，東海可佔贏面稍高。

甲一組僑聯對消防，雙方實力頗爲接近，僑聯狀態較佳，可稍佔上風。

昨晚在灣仔修頓球場舉行的三場籃球聯賽，女子組決賽南狄七喜勝南華，四十二比廿九（上半場廿一比十四）。青年會勝福建，四十八比三十五（上半場三十五比十五）。男子甲一組菁華勝青年會，六十比五十（上半場爲廿八比十四）。

女子決賽，「衞冕」的青年會在昨晚比賽，演出甚佳，徐惠芬、朱婉雲、林樣蘭尤見出色，經昨晚取勝，青年會已三捷，尚餘兩仗爲對大同及七喜，照昨役青年會的全隊合作，較上屆毫不遜色，本屆錦標呼聲仍高。

蘇格蘭足球好手
艾迪高後天來港投加山

【本報訊】加山今日上午十時開入龍珠島集訓，準備星期一對抗東升。據加山班主陳瑤琴表示：東升雖然最近以四球負於南華，但由於東升平均技術十分優秀，因此加山不敢大意，希望各球員能保持最佳狀態出擊，除了沙孜洛丁仍有微傷外，其他球員均可以上陣。

據悉：加山另一外援，蘇格蘭艾迪高將於星期一從南非抵港，而捷臣則已約滿，定星期三返回澳洲，艾迪高今次來港，正好補其空缺。

艾迪高曾在英國效力甲組狼隊達六年之久，踢中場，雖然身裁方面較爲纖細，但腳下工夫了得是無可置疑的。

南華網球今演大戰
杜璐出擊希利 爭奪單打錦標

【本報訊】南華網球賽，今日舉行男子單打決賽，由杜璐對希利，下午三時在京士柏皇園球場上演。

這一場單打爭霸戰，由於兩人實力有相當距離，預料杜璐將可憑技術較佳贏取勝利。

杜璐的打法是多方面的，無論是長抽短送，或是發球都比希利好。至於希利，他的球技固然不如杜璐，而且發球及擊球亦欠力度，但他比較聰明，能捨短取長。他知道自己擊球欠力度，因此他常常以逸待勞，讓對手自投羅網，把球打失。不過，今天的對手是實力强大的杜璐，他若故技重施，相信亦無濟於事。

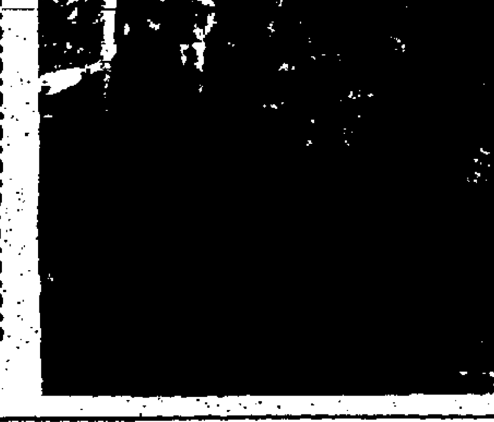
我國高球比賽兩天
謝永郁呂良煥 分據首次席位

【台北十六日中央社電】中華民國第十屆職業高爾夫公開賽，今天在淡水進入第二天賽程，我國職業選手許勝三，以六十九桿的成績，贏得今天最低桿獎金新台幣四千七百五十元。經兩天三十六洞比賽，昨天得最低桿獎的謝永郁以一四〇桿領先，我國另一名將呂良煥，以一四一桿緊追在後，許勝三與日本的杉本英世同以一四三桿，暫居第三位。

查詢足球戰果
請撥專綫電話
二八零七零八

德仁書院校運結束 綠社奪標

德仁書院第廿三屆校運會，在界限街旺角球場舉行，成績美滿，各項冠軍得獎者列下：丁組六十公尺伍立言，一百公尺甲組黃寶章，乙組尹國瑰，丙組黎景豪，丁組伍立言，二百公尺甲組吳仲權，乙組陳裕凱，丙組陳寶強，四百公尺甲組黃曉初，乙組陳裕凱，丙組李志雄，八百公尺甲組黃曉初，乙組梁灝念。徒手跳高甲組龔志輝，乙組方國強，丙組宏志深，丁組鄭能偉，乙組龔國榮。綫球，乙組陳景讓，丙組黎景豪，鄭本球丁組吳錦成，推鉛球甲組儲偉，丙組黎景豪。接力邀請賽冠軍：培正書院，亞軍大同中學，季軍九龍總商會英文中學，師長競賽男子組冠軍葉金發，亞軍區子琪，季軍徐達銓，女子組冠軍黃婉秀，亞軍何瑞珍，季軍鍾麗容。全場冠軍甲組黃曉初，乙組陳裕凱，丙組黎景豪，丁組伍立言。社際冠軍綠社以一百零一分奪得，賽後由顧教育司何雅明主持頒獎。



德仁書院昨日校運會，由何雅明副教育司（左）頒獎。

私營機構藉窮人牟利
可悲的世界人血市場

據世界衞生組織說：「被窮的人，爲了維持生活的理由，都不適宜於捐血，卻被鼓勵捐血，以利較富有的人。」

許多出賣血漿的人，完全靠出賣他們自己的血液以供養他們自己。在美國，他們出賣一品脫的血可得二十五元至一百二十五元，邁阿密的一個收買血漿中心，刊登廣告說：「於你閒暇的時候，每月可賺一千元」。但血庫們所買的血，多數來自第三世界國家，那裏的捐血者出賣一品脫的血，祇得五元或十元。在南印度，約四萬人藉賣血以維持生活。

去年五月，世界衞生組織呼籲它的會員國，制止「私營公司在發展中國家推行收買血液和血漿的大規模的和急增加的活動。」

商營血液的生意多年帶來了一個很大的健康的危險——有肝炎症的病菌，以及時常有十種沒有預防疫苗或藥物可以防止或醫治的致命的疾病。肝炎血清，可從一個患過這種病症，或在肝炎蔓延的地方居住過的捐血者的血液或血漿抽取出來。

在一九七零年以前，沒有可靠的檢驗可以決定血液中有肝炎病毒。商業血庫時常祇依賴賣血者的情報，那時常是虛假的，從輸血得來的死亡危險，在一九七零年比較一九四零年代或一九五零年代初期的較大。

甚至現在，已有檢查肝炎病毒的方法，這病症仍然留存於商業的血液裏。一九七三年，在美國有一萬七千宗肝炎病例係於輸血後發生的，其中百分之十的患者不治斃命。

肝炎症的危險，已因最近使用「大調混」血漿（把十個以及有時一百個捐血者的血液調混一起）而增加了。一個捐血者的血含有肝炎病菌，可使那調混的血漿全被污染了。但這調混方法是廉價的，並爲商業血庫繼續使用。

一九七二年，美國聯邦衞生物局獲國會授權管制商業血庫，在它於一九七五年十一月十四日的行動，這局裁定商業的血液與志願捐輸的血液，在儲藏時必須區別。

但是，許多衞生專家認爲，聯邦規則已走得夠遠。據「公民健康研究組」的華爾佛醫生說，商業血液所造成的肝炎症，「在美國仍然是一個嚴重的困難問題。」

在今日的美國，所有血液，約有三分之一是「誘導」得來的。雖然比較商業血液安全些，「誘導」的血液時常來自保險和補償計劃，根據這些計劃，捐血者捐輸血液，藉以爲他們自己所得免費的或廉價的血液。但需要輸血較多的病人——如內臟流血或血癌病人——不獲准參加保險計劃。

在一個新的誘導方法中，許多醫院現在要求訂期接受外科手術的病人，自己捐血一兩品脫——以備必要時供他們自己輸血。但那麼小的數量幾乎一定的是不足夠的，如果要輸血的話，這利益歸於醫院的血庫。

多數衞生專家讚揚志願者所捐的血液，因爲安全和功效高。但志願捐血僅在幾個國家實行，著名的是英格蘭、威爾斯、荷蘭和瑞典；而志願捐血在美國已逐漸減少了。

在康涅地吉特州，多年來實行了志願捐血方法，肝炎的傳染祇佔全國的十分之一。西雅圖的社會血庫供應這地區的全部醫院所需的清潔的廉價的血液。

雖然有龐大的血液生意，商業的血庫的低效率使他們所供應的國家都患血荒。在美國，血液供應是那麼缺乏的，以至有些醫院對於輸血的病人要求以血還血，而不收取金錢。甚至國防部也着令兩個軍人捐血，以向一個商業血庫換取一個單位的血液。

但是，英國雖然有一個全部志願捐血計劃，卻沒有血荒——雖然有許多需要輸血的病人從其他的國家到英國去接受治療。

（下）

善忘是怎樣形成
專家指陳，平均每一個人一生中約有二十億個回憶資料。

這位英國船塢工人氣得頓足。他乘坐計程車，跑到二百哩外的黑池市，準備跟家人一起度假，但抵埗時卻忘記家人在那裏等候他，迫於搭車返回格拉斯哥取地址，翌天再度前往。

善忘經常會造成笑話，究竟善忘是怎樣形成的？爲甚麼有些人事隔多年仍然記得一些不重要的事情，但卻又會在短短數分鐘內把重要的事情忘得一乾二淨？善忘是否可以補救？

一個人，平均一生中蒐集約二十億個回憶資料，但人的腦袋卻祇能容得下十萬個資料。究竟腦袋怎樣「收集」與「抛棄」一些資料，而又不記着另一些資料。

英國劍橋大學應用心理系主任布祿班博士解釋，記憶有短期和長期之分，辦公室裏的一些物件，最適宜於用來分辨這兩者之間的分野。

「辦公室裏的文件堆，專門用來放置最有關最新消息的文件。辦公桌上的抽屜則是用來放置須要收藏起來的東西，最後是文件櫃——被丢在一旁的東西，很快便會忘得一乾二淨，甚至放在文件櫃裏的文件，過一段時間亦可能被人取出來，讓位給較重要的文件。」

腦袋怎樣決定應該牢記那些資料及忽略那些資料？有一點可以肯定的是，一般人傾向於牢記愉快的事情。當你回憶兒時的假期，你一定仍然清楚記得陽光普照的日子，但是卻記不起大雨滂沱的日子。

一位心理學家說：「假設倫敦突然響起警報，你可能以爲一般人一定會立即記起納粹德國空軍發動突襲的恐怖情景，但猜錯了。他們首先記起的是鄰人的互助精神。」

「腦海裏傾向於記憶良好的事情，忘掉壞的事情。」

佛洛依德六十年前在他的名著「日本生活心理學」裏舉出過一個類似的例子。他說，一般人假使不喜歡某種東西或某個人，他們很快便把這些人或物忘記掉。

人們亦很易忘記會令他們感到痛苦的事情，但卻可能記得與這些事情有關的東西，例如牙醫診所牆上所掛的照片。

自己所不感興趣的事情最容易忘記掉。例如學童很久很久也不會忘記某一場令他們十分興奮的球賽或音樂，但卻很快便忘記最近才教過的沉悶功課。

上述各項原因，解釋了爲甚麼有些人在街上碰到朋友時會忘記所做的。

年紀老邁或腦部受過傷，會令記憶力大受影響。過度興奮亦然。（雄）

土耳其再度種植
鴉片販運疑改採新路線

伊士坦堡一條橫街裡，一名毒販與人接觸，把一個載有毒品的包裹交給他。在該地以東一千哩外，伊朗警察報告捕獲兩名土耳其人，從他們身上，搜出四百二十磅準備運往土耳其的生鴉片。

這兩宗事件支持了安卡拉西方反毒探員的一個看法：土耳其在國際販毒活動中，扮演一個吃重角色。

土耳其一度是鴉片的主要來源，後來當局禁止人民種植，這樣可以提煉爲足以致人於死的海洛英的罌粟，反毒偵探機構安心，販毒集團現在可能利用土耳其位於東方的種植區，和西方的吸毒者之間的地理位置，開闢「安那托利亞（即中亞細亞半島）運毒路綫」，在該地區提煉毒品及將之包裝起來運往歐美市場。

在毒品走私黃金時代，土耳其的農民供應大量的非法生鴉片，運往馬賽，然後在該地提煉爲海洛英，臭名昭著的運毒路綫就是在這個時期成立。

但後來，在美國要求下，土耳其政府於一九七二年禁止農民以有悠久歷史的傳統方法，從大小像胡桃的罌粟莢裡提煉鴉片膠。

此項管制措施，似乎已告生效。反毒偵探說，土耳其去年所收割的鴉片，並沒有「走漏」了鴉片膠——這是禁種鴉片法令撤銷以來的首次。

但是，近六個月來在奧地利和西德所採取的連串拘捕行動，顯示土耳其公民仍然從事海洛英買賣。警方說，他們相信秘密收藏於安那托利亞的鴉片膠，正在土耳其悄悄地提煉爲海洛英，然後交給伊士坦堡的毒品「帶家」。

此種走私活動，目前仍屬小規模，每次偸運兩至四磅，主要是供應西德的美軍及人數越來越多的歐洲吸毒者。這個規模跟「黃金時代」動輒私運一百一十磅嗎啡的規模，簡直是小巫與大巫之比。

兩名土耳其人在伊朗被捕來，顯示出鴉片首次由外地運入土耳其。這種情況，假使是在三年前出現，一定會被視爲「運煤往煤都」——無此必要。

新的安那托利亞運毒路綫所使用的運毒工具，主要是大型貨車，因爲，根據國際協定，貨車在離開亞洲國家首都後和抵達數千哩外的西歐之前，有權拒絕接受關卡檢查。

反毒探員說，此類貨車多多，以前是用來藏放大麻，現在則用來收藏鴉片及海洛英，因爲大麻的利潤比鴉片及海洛英爲低。（雄）

西歐汽車工業前途展望
各大公司仍有困難，甚至賺錢的福士亦不例外。

歐洲的大汽車市場的情況怎樣？根據對各大汽車製造公司的困難問題和前途展望的調查，情況大概如下：

歐洲的最大的汽車製造商也是賠本最多的公司：一九七四年賠本三億一千三百萬美元，去年賠本數目的半數。福士公司的麻煩係因兩個基本的錯誤：太過依賴一種模型：神話的甲蟲；以及太過依賴一個出口市場：美國。德國馬克的屢次調整價值（自一九七一年以來，超過了百分之四十），使「福士」的汽車在美國比較許多小型日本汽車和美國汽車更昂貴。

董事經理柔丁格發動一個十億美元的大規模的計劃，以改良「福士」的模型。他聘請義大利的吉奥加羅設計新汽車，大膽的捨棄「福士」藉以建立聲譽的車尾引擎。結果是五種有吸引力的新模型將於兩年內面市，從便宜的波蘿至奢華的斯西洛柯，都是汽車專家們和顧客們所讚揚的。新的「高爾夫」已成爲了西德的最暢銷的汽車。目前的「甲蟲」產量已由一九七二年的每天四千一百輛減至象數的三百輛了。

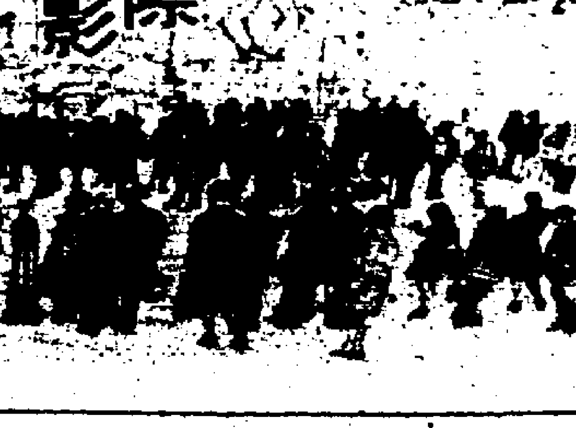
不過，祇這些新模型不能解決這公司在美國的困難問題，美國現仍從西德輸入它所輸出的「福士」汽車的三分之一（由六十年代末期的百分之五十降下）。雖然「甲蟲」在一九七零年的零售價約二千美元，「福士」的「野兔」的基本售價現在是三千六百美元。結果，美國的「福士」生意，一九七零年達到五十七萬輛，去年祇得半數。

「福士」的行政人員們相信，他們祇能藉在美國裝嵌汽車以維持美國的市場。但當這主意於一九七四年被提出來，各工會都不贊成。柔丁格後來辭職，而由史克穆加接任。現在，多數工會似乎已不反對，而史克穆加或許快將宣佈「福士」在美國設廠的計劃，正加註在新澤西的一個「福士」行政人員所說：「我們必須承認我們永遠不會再是美國的第一號輸入。」承認這個事實，這公司去年採取史無先例的步驟，提議每人發給遣散費六千美元，以解僱他們。接受的人太多——二萬四千人，或這公司在西德的勞工的百分之十七——以至「福士」最近開始再僱工人。

雷諾的新模型包括一個新老闆，五十七歲的蘇尼爾．巴里亞斯，曾任貨車組主任五年的一個冷靜的技術人員，他實行前任者所擬訂的基本戰略——分散經營。迄一九八五年，這公司的汽車生產的收入不超過總收入的半數（今天佔百分之六十三）。雷諾的廣泛的利益，已包括法國的兩家最大的貨車製造公司「柏里特」及「沙濾恩」的全部股權；電單車製造公司「蘇力克斯」；以及在比利時的一間急凍——烘乾的咖啡工廠。最近，這公司答應在伊朗興建一間九千一百萬美元的工廠，每年將可生產十萬輛R五型汽車。

同時，雷諾將在國內強調八個基本模型。雷諾的出口訂單，已使雷諾能夠在石油危機後比較任何大歐洲汽車製造公司生產削減最少。雖然有一次十星期的罷工使這公司損失了十萬輛汽車，去年的生產祇比一九七三年減少百分之三。

（二）



比法兩國出現電單車球賽
祇求刺激．不顧危險

不管是甚麼活動，你可以斷定，在某處地方，總有人會乘坐電單車來進行同樣的活動的。這個主意似乎是如果在正常情形下，這種活動是好玩的話，加上了速度的刺激，燃燒電油的氣味，和隆隆的引擎吼聲，必然會把好玩的程度增加一倍以上。

所以，最近在比利時和法國，又出現了打電單車球的新玩意——這是機械化的打球玩兒——算是來得太遲了。

這種遊戲的本身，是最簡單不過的。玩時分成兩隊，兩個龍門，一個巨型的直徑十八吋的皮足球。門將是沒有坐電單車的，他用腳站在龍門前，那裡有一個龍門禁區，電單車不准駛入。

每一隊有四名電單車騎士，他們每人乘坐一架特製的二百五十CC的電單車，這種電單車有兩個變速器，和特製的引擎防震器。

電單車騎士穿上皮質保護衣裝，特別着重的地方是足部的保護皮。球員穿着厚皮靴，裏面用玻璃纖維強化。

這是一種快速而粗野的遊戲，膝頭脫骱和弄斷手臂是常見的事。往往在爭足球時便會人仰車翻，每隊的兩名後備球員從少有機會不出場的。

每場球賽分爲四節，每節十五分鐘。其他條例，大體上和打足球沒有甚麼分別。頭部、機器和腳，都可用來撃球，但手部觸到球兒，便是犯規。

這是一種進攻性的遊戲。每隊有三個前鋒，守龍門員一人。這是從容易明白的玩法。二十二歲的比利時電單車球員貝格解釋說：「我喜歡打足球，但打電單車球，則使我高興到發狂。打電單車球，我可以騎車及打球，正是二者俱得。還有甚麼比這更好玩的呢？這比整天枯燥地騎電單車在馬路上疾駛好玩得多。」

但一隊法國電單車球隊的訓練皮爾，把這種球戲形容得更清楚：「它眞是夠瘋狂了。」（公觀）

上爲兩球員中場爭奪情形。下爲在界外射球。

每日股市

股市暢成價好 指數昇九點多

成交總值為九千二百餘萬元

【本報訊】外附行情，互有起跌，（按：倫敦週四港股收市價如下：滙豐一九．六一，怡和二五．〇八五，和記二．二九五，會德豐三．八一，置地七．七二。）本港股市又轉暢好，成交總值為九千二百四十萬元，行情大幅上揚。香港恒生指數上午報三八一．二五升七．三四，下午報三八三．四〇，較上午升二．一五，全日升九．四九。遠東指數報一九〇一．九八，升三九．四四；金銀綜合指數報三二二．五一，升〇．六七；金指數報三三．三四，升〇．七五；銀指數報三三二．一五，升〇．三六。

昨市走勢，上午買意已盛，升幅較大，午後仍續好，直線上昇，一般收市價皆比前市為高。計：置地收七．六五元，大昌收〇．九二元，新鴻基收四．二元，怡和二四．九元，滙豐一九．七元，恒生收一三三元，九倉收一五．三元，港燈收四．四元，電話收一七．一元，和記二．三元。歐洲債券有成交，價為九十九元半美元，約伸港幣四百九十九元七角。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類二二八一．〇二升三四．七四，公用類一〇六七．七〇升二七．六二，地產建築類二三九三．〇五升三〇．九二，工商企業類一八四五．二九升三九．八〇，倉塢類三四三四．〇九升一二〇．三六，酒店類一一四一．〇七升一三．四一，紡織類九八〇．一一升一五．〇七，投資類二七六二．〇二升七七．九一。

在成交總值九千二百四十萬元中，計香港交易所佔二千三百一十五萬元，遠東交易所佔四千一百六十萬元，金銀交易所佔二千五百九十五萬元，九龍交易所佔一百七十萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一九．七〇	一九．八〇	一九．五〇
恒生銀行	一三三．〇〇	一三三．〇〇	一二七．〇〇
海外信託銀行	二．六七五	二．六七五	二．六〇〇
友聯銀行	四．三七五	四．四〇〇	四．三七五
（公用類）			
香港電燈	四．四〇〇	四．四二五	四．一七五
九龍電燈	一八．四〇	一八．四〇	一八．〇〇
中華煤氣	一七．八〇	一七．九〇	一七．七〇
電話公司	一七．一〇	一七．一〇	一六．八〇
九龍巴士	五．三五	五．四〇	五．二〇
油蔴地小輪	一二．九〇	一二．九〇	一二．八〇
香港隧道	七．八〇	七．八〇	七．三〇
（倉塢類）			
九龍倉	一五．三〇	一五．四〇	一四．九〇
九倉債券	一二八．〇〇	一二八．〇〇	一二八．〇〇
均益倉	七．七〇	七．九〇	七．四五
黃埔船塢	九．一五	九．二五	八．九五
（航業類）			
亞洲航業	四．六〇	四．七五	四．六〇
會德豐船務（A）	三．五〇	三．五〇	三．四〇
會德豐船務（B）	〇．三四	〇．三四	〇．三四
興業海陸發展	〇．三二	〇．三二	〇．三二
維達航業	四．五〇	四．五〇	四．五〇
華光航業	三．五七五	三．六〇	三．五五
萬寶航業	〇．三〇	〇．三〇	〇．三〇
保榮航業	一．一一	一．一一	一．一一
信德船務	〇．六八	〇．六八	〇．六五
港九海運	〇．四二	〇．四二	〇．四二
信大輪船	〇．八二	〇．八二	〇．八二
寶福發展	〇．六二五	〇．六二五	〇．六一
東方貨櫃	二．六五	二．六七五	二．六〇
（建築類）			
保華	三．三〇	三．三七五	三．二五
新昌	一四．六〇	一四．七〇	一四．五〇
大新（公和）	二．三二五	二．三五	二．二七五
海港工程	〇．七八	〇．七八	〇．七六
青洲英坭	一七．八〇	一七．八〇	一七．二〇
大亞石業	〇．六二	〇．六二	〇．六〇
安達臣集團	〇．七六	〇．七六	〇．七六
（投資類）			
歐洲債券	四九七．五〇	四九七．五〇	四九七．五〇
聯合企業	五．三〇	五．三〇	五．三〇
國際股份	一．六〇	一．六〇	一．六〇
怡和證券	八．四〇	八．五〇	八．三五
萬業財務	〇．一八	〇．一八	〇．一八
香港財務	〇．六五	〇．六五	〇．六五
新鴻基證券	一．六四	一．六四	一．六二
（地產類）			
置地公司	七．六五	七．七五	七．六〇
萬宜置地	〇．七〇	〇．七〇	〇．六八
志正國際	〇．六四	〇．六四	〇．六四
伊人置業	〇．三〇	〇．三〇	〇．三〇
華廈置業	〇．四四	〇．四四	〇．四四
博富臨置業	〇．四六	〇．四六	〇．四六
銓利基業	〇．三六	〇．三六	〇．三六
永泰建業	二．九二五	二．九五	二．八五
廣聯企業	〇．五〇	〇．五〇	〇．五四
富輝企業	〇．六九	〇．六九	〇．六九
捷聯企業	一．〇二	一．〇三	〇．九八
順福企業	〇．五五	〇．五五	〇．五五
美漢企業	〇．七九	〇．八一	〇．七六
長江實業	五．七〇	五．七五	五．六〇
財務地產	〇．六六	〇．六六	〇．六六
麗君地產	一．四五	一．四五	一．三九
嘉咭地產	〇．三〇	〇．三〇	〇．三〇
富利地產	〇．五九	〇．五九	〇．五九
金山地產	〇．七〇	〇．七〇	〇．七〇
大昌地產	〇．九二	〇．九四	〇．八八
兆安地產	〇．八〇	〇．八〇	〇．七九
遠年地產	三．九五	四．〇〇	三．九五
大眾國際投資	〇．四五	〇．四五	〇．四五
聯邦地產（A）	一．九五	二．〇〇	一．九四
和記地產	六．三五	六．三五	六．三〇
萬邦地產	三．六〇	三．六〇	三．六〇
城都地產	四．〇五	四．〇五	三．九五
孖隆地產	〇．九五	〇．九六	〇．九四
四海地產	一．〇五	一．〇五	一．〇三
大生地產	一．四六	一．四六	一．四二
大寶地產	〇．三二	〇．三二	〇．三一
華光地產	〇．七六	〇．七八	〇．七四
利豐地產	〇．五三	〇．五三	〇．五三
晉利地產	〇．三五	〇．三五	〇．三五
合和地產	二．〇五	二．〇七五	二．〇二五
新鴻基地產	四．二〇	四．二〇	四．一五
恒隆地產	三．七五	三．七五	三．六五
建煌新記	〇．六六	〇．六六	〇．六三
南太平洋	〇．八六	〇．九四	〇．八〇
統一機構	一．一〇	一．一〇	一．一〇
信託公司（A）	二．五〇	二．五〇	二．四五
美迪臣証券	〇．五二	〇．五二	〇．四八
夏利文	〇．八二	〇．八二	〇．八一
協成行	〇．六九	〇．六九	〇．六九
龍珠島	〇．三八	〇．三八	〇．三八
廖創興	一．〇四	一．〇四	一．〇〇
永昌盛	〇．二八	〇．二八	〇．二八
輝百美	〇．四四	〇．四五	〇．四三
萬生	〇．四二	〇．四五	〇．四二
自由發展	〇．三六	〇．三六	〇．三六
明輝發展	〇．四五	〇．四六	〇．四五
利興發展	〇．八八	〇．八八	〇．八八
泰盛發展	一．〇八	一．一〇	一．〇八
世界發展	〇．四五	〇．四五	〇．四二
金閣發展	〇．五八	〇．五八	〇．五八
遠東發展	〇．八三	〇．八四	〇．八二
海南發展	一．二〇	一．二〇	一．一〇
新世界發展	一．四四	一．四四	一．四〇
聯興盛發展	一．二五	一．二五	一．二四
太古昌發展	一．七八	一．八二	一．七二
（工商類）			
怡和公司	二四．九〇	二五．〇〇	二四．七〇
怡和七厘半債券	六二．五〇	六二．五〇	六一．〇〇
和記企業	二．三〇	二．三二五	二．二五
太古洋行（A）	八．三〇	八．四五	八．〇〇
太古洋行（B）	一．五八	一．六三	一．五八
會德豐（A）	三．九〇	三．九〇	三．七五
港機工程	一三八．〇〇	一三八．〇〇	一三七．五〇
聯合汽水	〇．一〇	〇．一〇	九．六〇
食品工業	〇．四〇	〇．四〇	〇．四〇
邵氏公司	三．五五	三．五五	三．五五
永安人壽	一．三一	一．三一	一．三一
聯合橡膠	一．四〇	一．四一	一．四〇
橡膠信託	一．四六	一．四六	一．四六
夏香集團	〇．三五	〇．三五	〇．三二五
紅寶石	〇．四五	〇．四五	〇．四五
非立斯	〇．一七五	〇．一七五	〇．一七
屈臣氏	三．〇〇	三．〇〇	二．七五
森那美	六．三五	六．三五	六．二〇
新英華	一．四〇	一．四〇	一．三七
信昌	六．七〇	六．七〇	六．七〇
和寶	一．九五	一．九五	一．九三
立興	六．六〇	六．六〇	六．五〇
寶光	四．四〇	四．四〇	四．三五
仁孚	一．〇三	一．〇四	一．〇二
茂昌	〇．六五	〇．六五	〇．六五
怡南	六．二〇	六．二〇	六．二〇
碧瑤金礦	〇．一〇	〇．一〇	〇．〇七五
（百貨類）			
永安公司	二．七〇	二．七〇	二．六五
先施公司	一三．二〇	一三．二〇	三．二〇
瑞興公司	六．八〇	六．八〇	六．八〇
鱷魚恤	六．四〇	六．四〇	六．三〇
連卡佛（A）	一九．二〇	一九．二〇	一九．二〇
大利	六．七〇	六．七〇	六．七〇
（紡織類）			
會德豐紗廠	五．一五	五．一五	五．一〇
南豐紗廠	五．三〇	五．三〇	五．二〇
協興針織	〇．七二	〇．七二	〇．七二
南聯實業	一．八六	一．八六	一．八三
眞善美製衣	一．三〇	一．三〇	一．二七
長江製衣	四．六〇	四．六〇	四．五〇
新馬製衣	九．二〇	九．三〇	九．二〇
（酒店類）			
大酒店	九．〇〇	九．〇五	九．〇〇
海港公司	一三．六〇	一三．六〇	一三．五〇
凱聯酒店	一．四九	一．五〇	一．四八
美麗華酒店	九．二〇	九．二〇	九．二〇

（上表各證券交易所當日行情，係以成盤為據）

拋金承受有問題「拆倉」者多 外圍行情不斷報淡 本港金價大幅下跌

尾盤七八弍．弍創年來新低價 四個多月加息消除戥倉難化算

【本報訊】自去年八月底傳出國際貨幣基金會將拋售二千五百萬安士黃金消息以後，世界各地金價，日走下坡，打後，倫敦黃金市場由一百六十多美元再再下降，曾破一百三十美元大關，最低掛牌為一二八．七五美元，目前則在一百三十美元間，四個多月來，金價在國際市場，已跌了三十多美元之巨了。至本港金價，昨市亦跌破最近一年多以來最低價，（按：去年本港金價最低是九月二十三日及廿四日的七九一．〇）最近對金市利淡的消息：㈠國際貨幣基金會售金決定事在必行，且實行期不遠；㈡據昨日外電報導：「西德央行副總裁表示：倘金市大跌，國際清算銀行將代表會員國央行，投標國際貨幣基金組織出售之存金，但清算銀行不會托價。理論上，清算銀行雖能吸入黃金，但可能性仍不大。根據該組織黃金價值不能增加。因此各央行決不會支持金價。西德會否透過清算銀行購入黃金，亦未見透露。觀察家指出，西德央行總裁去年十二月曾發表公佈，盤稱西德央行無意買黃金。西德央行副總裁又稱，買賣黃金細則，將在清算銀行下月會議提出，以便該組織在兩個月內開始拍賣黃金。」由是看來，過去傳出的承受有問題；㈢本港金市自去年九月九日開始，即長期「加息」，至本週四才轉去息，一連四個多月都不斷加息，可以說是過去十多年來未見。這期間，本港「戥倉」者肚滿腸肥（按：即在本港「多頭」，在倫敦等地「空頭」），兩邊收息，因此，使到本港金價與倫敦大盤多高出十元以上，（按：有時間中還在二十元間）；㈣根據昨日所得外圍行情，倫敦雖大跌小回，但美、加各地仍下降至當天最低價收市。（按：請參閱下文）；㈤黃金既將逐漸脫離貨幣體系，世界人心對黃金看法動搖。

週四外圍行情，金價方面：倫敦報一三二．五〇美元（升兩元一角半），瑞士入價報一三二．二五美元，出價報一三三．〇〇美元（升兩美元）。巴黎報一三二．七三美元（跌一元兩角），加拿大期貨報一三一．三〇美元（跌一元一角），美國紐約報一三一．一〇美元（跌一元半）。英鎊方面：倫敦轉滙鎊報二．〇二七〇美元（漲一錢），美國舊老士報二．〇二七五美元（縮六厘）。

本港金市，昨日上午開市報七八九．〇，最高報七八九．〇，最低報七八五．〇，收市價七八六．〇，息價升去息四角正，上牌現貨交收共五千七百両，公價定七八五．〇。

下午開市報七八六．八，最高報七八六．八，最低報七八一．五，收市價七八二．二，盤日波幅為七．五元，前市尾盤為七九六．八，與昨收市價比較跌幅為一四．六元。昨日本港跌幅較大，係因「戥倉」者已無法圖利，「拆倉」者多，故市價盤成盤低。看世界金市走勢反覆淡，既有上文的不斷傳來的利淡因素，前景仍有大淡市的趨勢。

美鈔報順，大紙報四．九九三，細紙報四．九八三，美電最高報五．〇〇四，最低報五．〇〇一；通天滙最高報四．九九七，最低報四．九九五。

日元報跌，大紙報一六三．二，細紙報一六三．〇；台幣報一二三．五；西德馬克報一九一．〇；法國法郎報一一〇．五；瑞士法郎報一九一．〇。

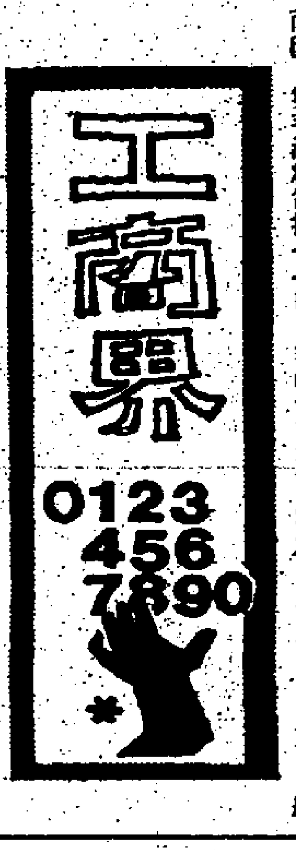
下半月食米運到量 估計可達二十萬包

春節後糧情供應將較為充裕

【本報訊】昨日米糧行市，除了澳洲米仍有較多沽出之外，其他食米沽出續減。現在批發商與零售商對於今後十多天內銷售的食米，祇限於補充，預料到了下週，米市就轉靜了。

昨日開盤沽出澳洲米有五千包，但其他食米沽出不過二百五十包而已。雙羊油粘每担一百一十六元，新泰南粘每担一百廿一元，天字新絲苗每担一百卅二元，金發財谷仔米每担一百一十七元，紅象大米每担一百廿四元，洪字新絲苗每担一百廿四元。

據米行人士指稱：農曆年前，入口食米已陸續運到，估計本月下半月運到入倉食米共達二十萬包，春節後食米供應充裕，米價將會緩和回降。



日鋼無縫鋼管 獲美機協認可

【本報訊】日本鋼管株式會社已成為世界上第一個就其生產的原子能發電站無縫鋼管獲得美國機械工程協會特別認可的公司。

據日鋼東京總公司宣佈：該公司的京濱無縫鋼管廠已獲得美國機械工程協會（ASME）的N級認可証，認可範圍包括該公司生產的各種規格的碳素無縫鋼管及不銹鋼無縫鋼管。

這些無縫鋼管用來製造原子能發電站的鍋爐及其它熱交換設備，鋼管直徑約一百公分，最大厚度二十公分。

用於日鋼獲得美機協認可証，使用日鋼鋼管的用戶則無須檢驗鋼管質量。

製衣廠需用衣料 陸續向台灣訂購

最近訂購排至四月交貨

【本報訊】本港製衣廠接入歐美夏季成衣訂單，需用衣料陸續向台灣訂購，由於台灣衣料品質較好，價格又復廉宜，製衣廠最近訂購台灣衣料排至四月交貨。

據製衣業人士指稱：現在由於原料價格動盪，接入訂單就要立即準備原料，最近製衣廠接入歐美的夏季衣料訂單，需用衣料陸續向台灣訂購，台灣衣料質量俱佳，訂價又復廉宜，很多家大規模製衣廠長期訂購台灣衣料，現在排至四月交貨，一一〇×七六T．C．胚布每碼三毫六仙美金至三毫七仙美金，微芯絨胚每碼六毫八仙美金至七毫美金，七二×六九胚布每碼二毫四仙美金至二毫五仙美金，四二×四四毛布胚每碼二毫七仙美金至二毫八仙美金。製衣廠向台灣訂購胚布，大部分委託當地的大規模印染廠加工，因為加工費用比本港低，技術亦不亞於本港第一流印染廠。

今年上半年仔布類成衣出口可能減少，但其他成衣出口將告增加，製衣業是富于機動性的，那一種成衣暢銷，就大量製造，海外客商來港訂購成衣亦以國際潮流為轉變趨向。

倫敦金價跌一元七角

【最後消息】倫敦金價頭盤報一二九．六零美元，尾盤報一三〇．八零美元，與前市尾盤比較，跌一．七零美元。

倫敦股市微跌 指數挫一點一

倫敦股市星期五日微跌，近收市時金融時報指數跌一點一成四零二點二。

美股開市跌三點多 獲利回吐控制大局

紐約股市星期五日開市即被獲利回吐者控制大局，一小時後杜鍾斯平均指數跌三點零七成九二二點四四，成交還旺。

美股暢成價軟 指數跌五點多

【紐約十五日美聯社電】星期四紐約股市因獲利回吐壓力影響股價下挫。

杜鍾斯卅種工業平均指數於收市前半小時跌四點，然而，上升股票較下跌股票為多。

據分析家指出，市道下跌，主要是獲利回吐壓力和買家卻步影響。與此同時，大市並未因外國經濟消息影響，而純是內部的變動而已。

杜鍾斯卅種工業平均指數跌五點一二，收九二四點五一。

紐約證券交易所的一千五百二十種股票中，上升股票佔七百六十七種，下跌股票佔七百五十一種，成交總額為三千八百四十五萬股，高出去年二月十三日三千五百一十萬股的紀錄。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌零點二五，收五一點一九。

農曆年關需求較多 銀行同業拆息扳高

活期拆息四厘半至五厘

【本報訊】農曆年關漸近，資金需求逐漸增加，現時銀行內部頭寸雖鬆，但銀行向業拆息繼續上升，昨（十六）日活期拆息先成四厘，再成四厘半，成交尚多。

據銀行界人士指稱：今後十多天內，工商業需求現金較多，因為農曆歲底，各行業循例清賬，發放特津及年賞，亦要較多現金支需，因此，各銀行要準備較多現金以應客戶需要，商業拆息上升，亦為資金需求漸多的現象。

美滙價格穩定，銀行業內成交每美元兌五．〇〇一港元至五．〇〇三港元，賣出每美元兌五．〇三五港元，買入每美元兌四．九六四港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘〇六二五，兩個月期五厘三七五，三個月期五厘半，六個月期五厘八七五。

亞洲美元利率，一個月期四厘八七五，兩個月期五厘二五，三個月期五厘半，六個月期六厘。

英美加滙掛高 法滙牌價調低

【本報訊】本港外滙牌價，昨種調整，調整後之新滙率英鎊、美元、加拿大元均見掛高，法國法郎則下跌。茲將渣打銀行所掛之新牌價如下：

英鎊電滙賣出價由一〇．二一〇港元改為一〇．二一五港元，買入價由一〇．〇七五港元改為一〇．〇八〇港元，即每英鎊均較前多兌〇．〇〇五港元。

美元電滙賣出價由五〇三．〇〇港元改為五〇三．五〇港元，買入價由四九七．〇〇港元改為四九七．五〇港元，即每百美元均較前多兌〇．五〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五〇五．六五港元改為五〇六．七〇港元，買入價由四九九．五四港元改為五〇〇．六五港元，即每百加元均較前多兌一．〇五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一四．八〇〇港元改為一一四．七〇〇港元，即每百法郎均較前少兌〇．一〇〇港元。

本港金鈔外幣行情表

一月十六日（星期五）

（九九K金）	
開　市	789．0
收　市	782．2
最　高	789．0
最　低	781．5
（美鈔）	
大　鈔	4．997
簣　鈔	4．987
（美電）	
最　高	5．004
最　低	5．001
（通天滙）	
最　高	4．997
最　低	4．995
（日元）	
大　紙（萬計）	163．2
細　紙（萬計）	163．0

（雜幣）	
正　鈔	10．10
坎及鈔	7．00
澳洲元	6．25
加　單	4．94
加　元（大）	4．93
加　元（小）	4．92
菲　幣（大）	0．65
菲　幣（小）	0．65
大坡紙	2．01
細坡紙	2．00
新勞啤（百計）	53．50
葡　幣（每元）	0．84
西德馬克（百計）	191．00
法國新法郎（百計）	110．50
瑞士新法郎（百計）	191．00
星　幣（百計）	24．30
台　幣（千計）	123．50
荷　蘭（百計）	188．00
印　光（百計）	32．00

農場客胃納强 飼料市況堅穩

泰國貨多批將續充塲

【本報訊】新界農場客戶需要飼料補貨，本港飼料銷售仍甚活躍，近價雖定，但後途貨源未見缺乏，再加上農曆年關迫近，飼料銷情會較為殷旺，貨價將因供應增加而有所動搖。

本港飼料進口商說：由泰國運來的粟米，將有多艘貨船在近期到埗，這是泰國工潮獲得解決後，泰國飼料延至最近才有貨供銷，業內估計，泰國飼料在短期內將運一千噸到，對本港市價有所影響，同時，印尼、智利粟米在本月廿日左右亦有充塲，在接近年關前，雖然農場方面貨底並非豐厚，但將交投亦不無影響，在此情形下，下週本港飼料市情開始改變。

目前，飼料商放出泰國白粟米，本週日到貨，每担四十六、七元，紅粟，每担四十三元至四十三元五角，印尼粟米，本月廿一日到貨，轉手拆四十二元零五角，大陸紅粟四十二元，本港白粟米，新貨拆卅七元，至於近期貨拆四十八、九元，紅粟四十四元。

泰國粟米以每噸一百廿三美元F．O．B．曼谷，由進口商訂入三百噸，現時本港售價為四十四元。

製品廠補貨緩慢 塑膠原料價軟順

【本報訊】近來本港塑膠原料銷售轉呈緩慢，目前本港塑膠製品生產雖非淡，但農曆年關漸到，廠商於此時對原料補吸，相應放緩，影響所及，一般塑膠粒銷售價比前稍低。

塑膠原料批發商說：最近塑膠原料供應雖非很充裕，美國塑膠原料個別來貨補充，但因年關迫近，製品廠無意在此時繼續補充，故最近塑膠料銷售價被迫淡落，若以新訂價而言，目前日本硬膠粒報價仍企六百一十八美元C．I．F．香港，新價來貨似難有化算，而本港塑膠料售價較順，主要是與年關迫近有關。

目前，美國塑膠粒，每磅拆一元四角八分至一元五角，軟塑膠粒，一元五角，不碎塑膠粒，一元六角至一元六角五分。

日本硬塑膠粒，每磅拆一元四角，軟塑膠粒，一元四角五分，硬性軟塑膠粒，一元四角五分，不碎塑膠粒，一元五角。

台灣硬塑膠粒，拆一元三角八分，軟塑膠粒，一元四角五分，硬性軟塑膠粒，一元四角五分，不碎塑膠粒，一元五角。

塑膠原料商指出：現時本港塑膠產品大型廠生產仍持續，但中小型廠生產逐漸慢行，故塑膠生產非全面好轉。

日小山船務破產放棄經營 葵涌二號貨櫃碼頭 黃埔船塢獲承辦權

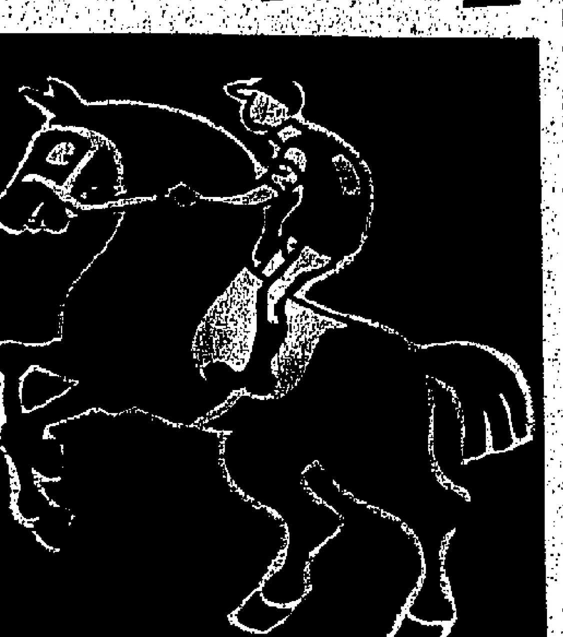
【本報訊】黃埔船塢公司昨日獲得九龍貨櫃碼頭的二號碼頭的承辦權。

九龍貨櫃碼頭的二號碼頭招標最後日期昨日中午十二時，事前傳言數間船務公司對此貨櫃碼頭頗感興趣，但投標結果，卒為黃埔船塢公司奪得。

九龍二號貨櫃碼頭座落在葵涌，佔地近二十畝，包括兩個貨物集散場和一個貨櫃停放場。

該碼頭原先的主要佔有人為經營小山船務公司的日本人小山朝光，佔股本百分之五十五，其餘則為本港商人所有。去年七月初，小山在日本發生財政困難，八月二十一日，日本法庭宣佈小山破產，其後，該碼頭的債權人接管了碼頭的財政，並委託狄案思會計師事務所對該碼頭的資產及負債進行核算，核算工作完成後，正式招標將碼頭出售。

馬經



老溫 至尊寶主編

今日摩加利伊丹尼隻手蓋天
永勝 飛駿 大力士機會高

飛駿—可可
大力士—天皇星
龍飛—猛將
—連贏三穿七

第十九次賽馬秩序繼續在今日上演，共跑九場，由於每組出賽馬頗爲冷落關係，整日起碼亦第平淡。

唯一錦標賽事亦應算是全日最精彩之項目當然是七六年新馬跑打吡爭新馬王寶座，亦爲冬季大馬票開獎，估計在今場有力一爭之馬亦達四五匹之多，競爭過程可能激烈。

由於七好事件與廐解體，對近期賽果失常實起一定作用的，今次大量馬匹棄權是其中主要因素之一，故在馬少場合可能較利熱門馬，暫無謂刻意求冷必要。

騎師方面，以摩加利半騎凞濟突出，估計必有佳作的。

茲將各場大勢分析如下：

女將冒勇可贏馬 龍都戰意堅必拼

第一場 第三班 一八〇〇公尺（場外科加士）（場內孖寶第一關）

①飛馳	一四〇	謝恩燮	5	米
②龍都	一三六	摩加利	4	朱
③女將	一三一	伊丹尼	2	寶
④好消息	一三〇	雷文	1	張
⑤寶着	一二七	潘納	3	蘇
⑥土皇帝	一二四	×麥子文	6	寶

棄權馬：

天比力	一四〇	張
驥中雄	一三六	杜
百家樂	一三五	高
少年遊俠	一三五	張
必得勝	一三一	沈
獲多寶	一二六	張
華蓮絲	一二四	米

第一場：今場實力馬大部份棄權避戰，剩下六匹馬參戰，其中更有兩匹是掃班英國馬，場面頗感冷落，但局勢不算明朗。

正如寶士馬房之二對馬，女將與土皇帝在乾快場地角逐實力相當強橫，論馬狀態亦保持相當勇境，不過兩匹均屬海派搵食馬，可能只有一匹屬主力而已，電算機必能顯示出來。

「龍都」長期見勇，速度上乘，有前有後，配摩加利戰鬥力大爲增强，論戰意當比海派馬更可靠的。「寶着」老馬漸勇，大冷之材。

和爲貴前速噴射 百花齊放實出征

第二場 第七班 九七五公尺（連贏位）（場內孖寶第一口第二關）（場外孖寶第一口第一關）（場外孖Q第一關）

①飛馳	一四〇	※羅國洲	1	蘇
②玉鈸香	一三六	雷文	4	布
③幸相逢	一三五	伊莊臣	5	歐
④心寶	一三四	馬彼得	3	歐
⑤和爲貴	一三三	夏達	9	沈
⑥浪淘沙	一三一	×棠英健	6	歐
⑦再一星灣	一三〇	謝恩燮	2	米
⑧香蜜寶	一二九	嘉華達	7	米
⑨好精神	一二八	白禮棣	10	高
⑩百花齊放	一二七	嘉遜	12	譚
⑪快哟	一二七	蘭尼	8	沈
⑫飛渡	一二〇	×呂志聲	11	摩

棄權馬：

迅速	一三五	寶
樂意	一三二	高

第二場：米曲凡里之香蜜寶與再一星灣均最擅長跑這個路程，故在此對大局亦有一定影響，不過兩匹都是升班馬且在乾快場地角逐實估不到便宜，僅能博冷而已。

「和爲貴」自轉到沈保馬房後，進展一日千里，本身前速噴射，兩戰一贏一位，近期力應後進展更多，估計在今場不勝有位的。

「百花齊放」上次在長途放得相當美妙，現降班跑短途，力操不輟，用嘉遜志在必鬥。

「飛馳」、「心寶」均是短途速度上乘之馬，有分頭時不妨擇一來小敵。

四蹄飛勝望甚濃 吉慶路合仍可鬥

第三場 第二班 九七五公尺（場外科加士）（場內孖寶第二口第一關）

①紅寶江	一三五	鄭棣池	1	張
②吉慶	一三四	蔡利安	3	歐
③四蹄飛	一三二	摩加利	2	摩
④神算子	一一九	潘納	4	蘇
⑤雪蹄奔	一一九	伊莊臣	5	譚

棄權馬：

金榜題名	一四〇	布
先惠	一四〇	譚
更厲害	一三〇	摩
平波	一三〇	朱
幸運王子	一三〇	杜
雪山	一二六	蘇
喜運佳	一一九	蘇
威着	一一八	寶
申江壁	一一六	摩
凱靈登	一一七	摩
一定好	一二〇	摩

第三場：五匹馬出戰短途，形勢頗爲單純，底多駒棄權，明刀明鎗，主力放在四蹄飛身上，此駒起步如飛，上次突如其來而被實力甚强之李，破宥擒住，實不足爲據，捲土重來路程更合，不難收復前失。

「吉慶」正宗短途快馬，亦爲此程最佳紀錄保持者，回配雷利安上陣可收駕輕就熟之效，縱然目前狀態並非大勇，仍是坐二望一之材。

「紅寶江」、「雪蹄奔」短途亦可應付，中程速度上乘之故，不妨擇一作冷配。

飛駿再進呼聲濃 可可月聲佳配搭

第四場 第七班 一二三五公尺（連贏位）（場內孖寶第二口第二關）（場外孖寶第一口第二關）

①可可	一三八	伊莊臣	3	譚
②多盈利	一三八	雷文	5	布
③驅鞍	一三七	嘉華達	2	米
④月聲	一三七	馬彼得	6	殿
⑤銀子	一三五	浩德	1	張
⑥愛運佳	一三三	※羅國洲	8	蘇
⑦飛駿	一三〇	伊丹尼	4	寶
⑧亞洲皇后	一二六	摩加利	7	摩

棄權馬：

安鑠之寶	一三七	朱
先得利	一三四	蘇
銀舞	一三二	杜
好味	一三一	陳
龍威	一二五	寶
幸運之寶	一二〇	沈
紅利是	一三六	摩
高力的	一三五	寶
藏寶	一三四	布
愛馬	一二九	寶
新希望	一四〇	殿
金來	一三二	杜

第四場：「飛駿」潛質實力的確比一般第七班馬爲高，久休健康已復，每次跑來亦相當不俗，上次在長途領至入直路始敗，現更見認眞磨練，佳態盡露，路程縮短，有機會打開勝利之門。

「月聲」近期狀態再見活躍，前段能跟，直路衝刺力强，馬彼得執韁只要不對寶士馬打慇情波，全力以赴的話，亦屬坐二望一之選。

「驅鞍」速度不弱，在謝恩燮胯下表現亦佳，改配嘉華達戰鬥力自然更强，可以一拚。「可可」、「愛運佳」均見勇態，冷馬在其中矣！

勇霸王半冷馬胆 倫敦大橋的確叻

第五場 新馬 一二三〇公尺（打吡大賽）（連贏位）（場外孖寶第二口第一關）

①揚惑	一三五	摩加利	1	摩
②倫敦大橋	一三五	蘭尼	6	米
③勇霸王	一三五	謝啓瑩	4	殿
④永福	一三五	夏達	7	沈
⑤青春萬歲	一二五	潘納	3	蘇
⑥確叻	一二五	畢奇	2	沈
⑦核子天下	一二五	雷文	5	布

棄權馬：

上將	一二五	寶
永好	一二五	朱
百利	一二五	寶
人之裕	一二五	譚
金門橋	一二五	朱
祝運佳	一二五	蘇
兩心知	一二五	朱
衝鋒	一二五	寶
威驤	一二五	摩
草上至寶	一二五	殿
樂福	一二五	殿
威準	一二五	歐

第五場：七匹馬爭打吡賽，不過實力拉得相當緊湊，估計仍須一番激烈惡鬥始能分出勝負。

「勇霸王」易到李殿林馬房可能受到忽略，查實此馬狀態十足，腳力亦强，謝啓瑩執韁雖然配搭稍弱，仍不失爲半冷佳胆。

「倫敦大橋」亦爲長途健將，早膠已見漸得甚積極，滙豐馬在此錦標賽必打硬仗的。

「永福」、「確叻」均來自沈保馬房，長途性能適合，今次必然不分正副，雙艇出海。

四重彩 □老溫□

瑞星郡（雙）
東方英雄（胆）
獲冠多利
人之星
眞勇敢
鐵器時代

晨操最佳時速摘錄

神眼

第一場	第三班	一千八百公尺		
龍都	半里	五十七秒一	末段二十七秒一	加
女將	半里	五十九秒一	末段二十八秒正	丹
好消息	半里	五十六秒正	末段二十七秒一	雷
土皇帝	一骨	二十四秒二	末段二十四秒二	東
第二場	第七班	九百七十五公尺		
和爲貴	半里	五十六秒正	末段二十六秒一	夏
百花齊放	半里	五十七秒二	末段二十七秒二	遜
飛馳	半里	五十八秒正	末段二十七秒二	潘
玉鈸香	半里	五十五秒二	末段二十七秒二	浩
幸相逢	六化郎	一分三十一秒	末段三十秒正	臣
心寶	半里	一分正	末段二十八秒三	馬
好精神	半里	五十八秒正	末段二十九秒四	白
第三場	第二班	九百七十五公尺		
吉慶	半里	五十六秒一	末段二十六秒三	蔡
四蹄飛	半里	五十六秒二	末段二十七秒一	亞
紅寶江	一骨	二十七秒一	末段二十七秒一	池
雪蹄奔	半里	五十三秒四	末段二十七秒一	臣
第四場	第七班	一千二百三十五公尺		
月聲	六化郎	一分二十五秒四	末段二十八秒二	馬
可可	六化郎	一分二十九秒一	末段二十九秒正	臣
多盈利	半里	五十五秒二	末段二十七秒二	雷
銀子	半里	五十四秒三	末段二十七秒正	浩
飛駿	半里	一分零四秒	末段三十秒三	丹
第五場	新馬打吡賽	一千二百三十公尺		
青春萬歲	半里	五十四秒四	末段二十六秒四	潘
確叻	一骨	二十六秒一	末段二十六秒一	畢
勇霸王	半里	五十三秒二	末段二十五秒四	瑩
永福	六化郎	一分二十七秒二	末段二十六秒四	夏
倫敦大橋	六化郎	一分二十八秒二	末段二十七秒四	潘
揚惑	六化郎	一分二十四秒	末段二十七秒一	加
第六場	公開賽	一千八百公尺		
永勝	六化郎	一分二十三秒一	末段二十六秒一	加
金源	六化郎	一分二十七秒	末段二十六秒四	雷
太陽皇	六化郎	一分二十五秒	末段二十六秒二	畢
第七場	第七班	一千六百五十公尺		
東方英雄	六化郎	一分二十七秒二	末段二十八秒二	馬
鐵器時代	半里	五十八秒正	末段二十八秒三	丹
人之星	半里	五十七秒正	末段二十九秒一	易
樂心	半里	五十五秒四	末段二十七秒三	加
超人	半里	五十六秒一	末段二十七秒一	詹
眞勇敢	半里	五十六秒正	末段二十八秒三	池
瑞星郡	半里	五十五秒四	末段二十七秒正	羅
第八場	第三班	一千二百三十五公尺		
天皇星	六化郎	一分二十八秒三	末段二十八秒二	加
叻女	半里	五十七秒一	末段二十五秒四	易
大力士	半里	五十三秒一	末段二十五秒正	潘
金麒麟	半里	五十六秒四	末段二十八秒正	馬
寶石之王	半里	五十七秒一	末段二十五秒四	本
第九場	第三班	一千六百五十公尺		
獅王	六化郎	一分二十九秒三	末段二十七秒一	浩
猛將	半里	五十五秒三	末段二十六秒三	葉
龍飛	半里	一分零三秒	末段三十秒正	丹
五陵皇	半里	五十三秒二	末段二十五秒四	遜
金龍皇	半里	五十三秒三	末段二十六秒三	易

整風以後仍要防爆冷 二、五、七幾場唔簡單

欄邊客

馬場整風大地震之後，今天是第一次賽事，許多馬要退出，形勢「立立亂」，減少了熱烈氣氛，一、三、六這三場馬太少，第五場打比賽也祇得七匹馬參加。因此可以說，全日重心只在第二、第七場。或許「馬迷」們會有「掃興」之感。但「整風」還是需要的。一家哭何如一路「哭」，這句話正用得着。希望今後賽果正常，散場時少聽到「哭馬爽」的「不平鳴」。

閒話少說，這裡只說第二、第七、及第五場打比賽。

第二場 熱門該是沈保的和爲貴，但同廐還有快的，前者由夏達主騎，後者是蘭尼。該受注意的是高仕和廐由白禮棣騎的好精神。他三個似已掌握了這一場勝算。但是，新交鴻運的歐洪廐也有三匹。棠英健騎浪淘沙，馬彼得騎心寶，由吳子林廐拉來的幸相逢聘伊莊臣主策（伊莊臣在譚文居廐的百花齊放改由嘉遜出賽）。這是三對三，各有千秋。還有米曲凡尼也有香蜜寶和再一星灣，都是短途放馬，排檔都好。此外，羅國洲騎飛馳（布朗廐）排第一檔，雷文騎玉鈸香（蘇芬諾夫廐）排四檔。看情形，和爲貴如成爲大熱門，並不穩當。這場「爆到七彩」也不奇。勿以爲「整風」之後不會爆冷。我屬意心寶、好精神、香蜜寶。大冷門是百花齊放或幸相逢。

第五場 打比大賽，馬雖只七匹，也不容易選。如論實力，倫敦大橋和勇霸王宜受憧憬。但倫敦大橋上次熱倒。勇霸王則由吳廐拉過李殿林廐，改由謝啓瑩騎，令人減少信心。沈保廐有確叻和永福，前者聘畢奇，後者由主帥夏達出馬。論鬥志，我取佐治摩亞廐的揚惑，蘇廐的青春萬歲（上次高洛傑騎，跑第三）。布廐的核子天下上次是第三熱門落敗，賽前本來操得很好，此次仍由雷文騎，如爆出便是冷門了。我屬意揚惑、永福、青春萬歲。

第七場 四重彩，陳廐三匹，原只有一匹超人，加上由吳廐拉過來的眞勇敢、金寶，論實力，並不突出。會成熱門的，是蘇廐由羅國洲騎的瑞星郡，同廐還有潘納騎利佳。兩匹馬都有實力，可能都去，也可能只去瑞星郡。布廐有萬里長城和森馬威兩匹，不可能出冷。寶士廐的鐵器時代，米廐的獲冠多利、杜廐的東方英雄，譚廐的人之星，朱實明廐的樂心，連日都受人注意。當勇的馬是鐵器時代和東方英雄馬，後者由馬彼得騎，馬要後上，同場有十四匹在，如成大熱門，有些考慮，人之星每季爆一次冷，總是輸了短途才在中程爆冷，今天會不會「重施故智」呢？但恐怕變了熱。米廐的獲冠多利，由畢奇騎，鑑於上次他騎米廐的齒輪灰牝，十分出色，却值得信任。至於今季「輸怕人」的樂心，健康會有問題，如健康初復，跑這個並非本來擅長的路程，縱有摩加利亦難爲力呢！李殿林廐有卡薩諾伏及愛甜蜜兩匹。有些人憧憬謝啓瑩騎的卡薩諾伏。我以爲這場四重彩如爆大冷，便是嘉遜騎的愛甜蜜。別以它祇宜跑爛地，一六五零公尺對它嫌短。其實，它跑好地一哩也有戰績的。本季出賽三次，一八零零公尺得過第三何國英騎。再出二零零公尺，由嘉遜騎有人捧場，似曾試馬。他的騎技已被人遺忘了。他如在今天爆冷，第七場的愛甜蜜和第九場的五陵皇都值得小敵。

永勝超卓無敗理 太陽皇可以作脚

第六場 公開賽 一八〇〇公尺（科加士）（場外孖寶第三口第一關）

①永勝	一五四	摩加利	1	摩
②金源	一四四	蔡利安	2	譚
③太陽皇	一二五	畢奇	3	摩
④新旺	一一二	高洛傑	4	摩

第六場：馬王永勝以長途實力而言，目前在第一班裏實難遇對手，況且此馬踏入本季後，狀態以今次最佳，對一向負重磅之永勝來說，磅位對牠的爭勝機會絕無影響，如無特別意外的話，力足傾掃一切。

至於科加士配脚選擇仍以摩廐之太陽皇及新旺可取一點。金源昔日雄風不復返，故難重視的。

張基貼士

第一場	副選：⑥土皇帝（麥子文）	正選：③女將（伊丹尼）	副選：①飛馳（謝恩燮）
第二場	副選：②玉鈸香（雷文）	正選：①飛馳（羅國洲）	副選：⑤和爲貴（夏達）
第三場	副選：②吉慶（蔡利安）	正選：③四蹄飛（摩加利）	副選：⑤雪蹄奔（伊莊臣）
第四場	副選：①可可（伊莊臣）	正選：⑦飛駿（伊丹尼）	副選：②多盈利（雷文）
第五場	副選：④永福（夏達）	正選：①揚惑（摩加利）	副選：⑤青春萬歲（潘納）
第六場		正選：①永勝（摩加利）	副選：②金源（蔡利安）
第七場	副選：②東方英雄（馬彼得）	正選：⑪眞勇敢（鄭棣池）	副選：⑤獲冠多利（畢奇）
第八場	副選：③天皇星（摩加利）	正選：⑤大力士（潘納）	副選：④叻女（易仕）
第九場	副選：④龍飛（伊丹尼）	正選：③猛將（棠英健）	副選：②快勇（羅國洲）

瑞星郡磅位路合 眞勇敢大冷之材

第七場 第七班 一六五〇公尺（連贏位）（四重彩）（場內孖Q第一關）（場外孖寶第二口第二關）

①鐵器時代	一三五	伊丹尼	13	寶
②東方英雄	一三四	馬彼得	3	杜
③卡薩諾伏	一三二	謝啓瑩	5	殿
④人之星	一三二	易仕	1	譚
⑤獲冠多利	一三一	畢奇	6	米
⑥樂心	一三〇	摩加利	2	朱
⑦金寶	一二八	伊莊臣	14	歐
⑧愛甜蜜	一二八	嘉遜	8	殿
⑨超人	一二六	詹亞健	4	歐
⑩萬里長城	一二五	雷文	10	布
⑪眞勇敢	一二四	鄭棣池	7	歐
⑫利佳	一二三	潘納	12	蘇
⑬瑞星郡	一一八	※羅國洲	9	蘇
⑭森馬威	一一六	浩德	11	布

棄權馬：

馬來之星	一三一	張
保得	一二五	寶
好運麻事	一一七	摩
聯合勝利	一一六	譚
榮辰	一三三	譚
高輝	一三二	布
山茶花	一二四	陳
新赤兔	一四〇	摩
威勢高	一二九	譚

第七場：十四匹馬出爭四重彩，爲全日最混亂之場合。以體況而論，瑞星郡實爲全場之冠，自轉向長途發展後，兩番殺入三甲而所負無幾，復銜後力醇得更見認眞，今次配羅國洲實負一一三磅，頗有機會在此打開勝利之門。

「獲冠多利」快放段速平均，今次由畢奇演繹，戰鬥力自然增强得多，不無威脅之力。

「東方英雄」後勁凌厲，在杜華馬房居然有顯著之轉機，路程適合，有力一鬥。

「人之星」齒餘漸長勁力亦隨增强，論中距離賽比起短途更合適，盯緊爲要。

「樂心」班次有利，雖未必有足夠實力贏得今場頭馬，不過殺入四重彩一席並非奇事。此外，「鐵器時代」、「金寶」及「眞勇敢」均有突圍機會的。

大力士拼天皇星 叻女冒起三甲材

第八場 第三班 一二三五公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第二關）

①馬蹄香	一四〇	詹亞健	3	殿
②接財神	一四〇	甘光達	4	朱
③天皇星	一三九	摩加利	5	摩
④叻女	一三四	易仕	8	高
⑤大力士	一三〇	潘納	7	蘇
⑥金麒麟	一二六	馬彼得	2	譚
⑦寶石之王	一二六	×姚本輝	1	高
⑧大金鐘	一二二	白禮棣	6	寶

棄權馬：

求豪	一三〇	寶
聰明女	一三〇	摩
飛力	一三二	張
赤先鋒	一二九	杜
幸運者	一二六	沈

第八場：「大力士」質新狀態勇，上次在一五〇〇賽事沿途力搶，入直路已脫穎而出領至最後幾步始爲强手所乘，不足爲據，捲土重來，復依操得如火如荼，勇態十足，估計在今仗要不勝，必有位置的。

「天皇星」向質速度亦殺，身寰步密，掬此路程最爲適本，摩加利策騎亦必在此出擊的，是大力士最大之勁敵也。

「叻女」、「金麒麟」均是此班之精銳伏虎馬，冷冷地實在敵得過，值得留意。

龍飛質素冠全場 猛將減磅必出擊

第九場 第三班 一六五〇公尺（連贏位）（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）

①獅王	一三三	浩德	5	布
②快勇	一三六	※羅國洲	2	蘇
③猛將	一二五	×棠英健	4	朱
④龍飛	一二四	伊丹尼	3	寶
⑤智勇雙全	一二三	畢奇	7	摩
⑥五陵皇	一二〇	嘉遜	8	殿
⑦征軍	一一七	潘納	1	沈
⑧金龍皇	一一七	易仕	6	沈

棄權馬：

錦鏗	一四〇	張
小霸寶	一四〇	摩
讚德	一四〇	朱
家寶	一三七	張
神駿	一三二	沈
好順利	一三一	米
發達匙	一二三	布
愛神	一一九	譚

第九場：孖Q尾關雖然只得八匹馬參戰，不過亦是龍蛇混雜場合，爆出冷門來實非奇事。比較上班，朱廐之猛將理可在此贏馬矣，此駒潛質實力超班，今次用棠英健實負一一八磅，取勝機會甚濃。

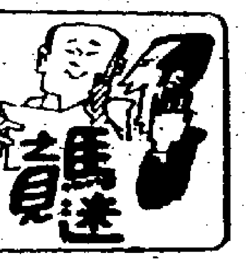
「獅王」從大贏馬跑來均不費吹灰之力，升班再一跑彖手路程，仍有坐二望一資格。

「龍飛」往績爲全場之冠，狀態又起，問題是幕後人會否在今場出擊吧了。「快勇」班序，快放勁强，亦是一路奇兵也。

老溫貼士

第一場 第三班一八〇〇公尺			
三	女將	一三一	伊丹尼
二	龍都	一三六	摩加利
五	寶着	一二七	潘納
第二場 第七班九七五公尺			
五	和爲貴	一三六	夏達
十	百花齊放	一二七	伊莊臣
一	飛馳	一三五	羅國洲
第三場 第二班九七五公尺			
三	四蹄飛	一三二	摩加利
二	吉慶	一三四	蔡利安
五	雪蹄奔	一一九	伊莊臣
第四場 第七班一二三五公尺			
七	飛駿	一三〇	伊丹尼
一	可可	一三八	伊莊臣
四	月聲	一三七	馬彼得
第五場 新馬一二三〇公尺			
三	勇霸王	一三五	謝啓瑩
六	確叻	一二五	畢奇
二	倫敦大橋	一三五	蘭尼
第六場 公開賽一八〇〇公尺			
一	永勝	一五四	摩加利
三	太陽皇	一二五	畢奇
第七場 第七班一六五〇公尺			
十三	瑞星郡	一一八	羅國洲
二	東方英雄	一三四	馬彼得
五	獲冠多利	一三一	畢奇
十一	眞勇敢	一二四	鄭棣池
第八場 第三班一二三五公尺			
五	大力士	一三〇	潘納
三	天皇星	一三九	摩加利
四	叻女	一三四	易仕
第九場 第三班一六五〇公尺			
四	龍飛	一二四	伊丹尼
三	猛將	一一八	棠英健
二	快勇	一三六	羅國洲

可可此番無敗理 頭場應該博女將



馬凉

「七好」事件餘威尚在，滿門抄斬，馬圈係人都驚，是以馬匹紛紛避戰，搜到陣容零落，比夜賽還不如。爲潔淨賽事將逐漸消除，無謂過慮。

本日地乾天晴，出馬不多，大師傅堅估盡便宜，位置連贏派彩勢多非薄，不如改攻連贏、孖寶，希望收穫從豐，尾禡已過，新歲接近，宜先辦年貨，再作賽賭，切忌孤注一擲，以免撲水過年。以下爲本人對各賽事之忖測：

第一場：三班千八公尺，出馬六匹。摩仔重配「龍都」，自必熱悄如火。此駒無季初之勇，如降低時我主張博海將勇馬女將。此馬上次贏羽乃場地太爛，此番定必拚個分明。

第二場：七班九七五公尺，出馬十二匹，形勢並不單純，低班馬好劣無常，選馬應參顧賠率。「飛馳」上次開前失機，苦拼僅得半個第二。此番行家多顧左右而言他，派彩必高。處第一檔而配羅國洲，最值贏位兼投，連贏宜拖一、「和爲貴」、二、「幸相逢」、三、「百花齊放」。「心寶」馬勇而前速慢，單憑後勁，入位易而取勝則難。

第三場：二班九七五公尺。出馬僅五隻。「四蹄飛」上次入二而此番敗大頭，又是熱氣沖天。鄙意以爲此駒進步無多，並非靠勝。反而「紅寶江」步密翻快，似宜乾路短途。池仔育立危牆之下，自必智珠在握，溫技賀實，應有收穫。伊莊臣「雪蹄奔」，如趨入晦，科加士派彩應屬不菲。

第四場：七班千二公尺，出馬僅八匹。「可可」連番大熱倒灶，此駒季初沙地與「月聲」殺到難解難分，此次戀勇而實草地，應無敗理，配以熱取「多盈利」，冷選「驅鞍」。

第五場：新馬一二三〇打比大賽。「永福」連敗兩陣，但勇態難掩，上次跑來從容，今番勢將爭取最高榮譽。大選摩仔「揚惑」，此馬屬小狗遭遇而脚法純熟，冷門：我以爲敗軍之將「倫敦大橋」勝於易廐易配之「勇霸王」。

第六場：頂班千八公尺。「永勝」十拿九穩，次勇馬「金源」雖復黃金時代水準，伴娘而已。

第七場：七班一哩，出齊十四匹，孖Q，四重彩乃本日博彩精華所在，如此場合，推測自是困難，硬着頭皮我選失連馬「鐵器時代」爲主，拖Q阿得「東方英雄」及洲仔「瑞星郡」，其他選手四重彩，順序爲「眞勇敢」、「愛甜蜜」、「卡薩諾伏」。

第八場：三班千二公尺，驟看「天皇星」對「大力士」，但兩者均有大熱倒灶紀錄，是以復甦之「金麒麟」及質高之「馬蹄香」臨場跳「飛」時，不妨跟進。

第九場：三班一里，兩口孖Q結賬所在，選馬難免躊躇。「猛將」本季以現時最勇，配上老朱愛徒棠仔，勝來定必易如「安鄉之寶」。「龍飛」低吊不就或能在此冲天，晨操所見「獅王」态閒，「五陵皇」未足，但臨場有乜風吹草動，亦要一併攷慮。

至尊寶提供

第一場	正選：2龍都 摩加利	副選：3女將 伊丹尼	冷選：1飛馳 謝恩燮
第二場	正選：5和爲貴 夏達	副選：1飛馳 羅國洲	冷選：3幸相逢 伊莊臣
第三場	正選：3四蹄飛 摩加利	副選：1紅寶江 鄭棣池	冷選：2吉慶 蔡利安
第四場	正選：7飛駿 伊丹尼	副選：1可可 伊莊臣	冷選：3驅鞍 嘉華達
第五場	正選：1揚惑 摩加利	副選：4永福 夏達	冷選：6確叻 畢奇
第六場	正選：1永勝 摩加利	副選：4新旺 高洛傑	
第七場	正選：1鐵器時代 伊丹尼	副選：7金寶 伊莊臣	冷選：13瑞星郡 羅國洲　冷選：9超人 詹亞健
第八場	正選：5大力士 潘納	副選：8大金鐘 白禮棣	冷選：3天皇星 摩加利
第九場	正選：2快勇 羅國洲	副選：3猛將 棠英健	冷選：4龍飛 伊丹尼

周三夜馬 配磅公佈

更年最後一次夜馬，下週三（廿一日）舉行，仍然編排七場賽事，配磅經於昨午評定公佈：

第六班（第一組）一〇三〇公尺

閃電火	一四〇	朱
大秤岸	一三〇	蘇
得利	一三六	摩
時運來	一三六	歐
勝意	一三六	歐
從心所願	一二五	譚
小飛箭	一二四	沈
可駒	一一九	寶
（後備）		
豪勇	一三六	蘇
多多好	一二六	譚
豪勇		
多多好		

第六班（第二組）一〇三〇公尺

勇騎士	一四〇	歐
齊天大聖	一三一	譚
好威力	一二九	歐
神威	一二九	殿
金多寶	一二八	杜
好多趣	一二七	張
栢花園	一一八	寶
錦漢	一一八	蘇
（後備）		
好好日	一三七	米

第六班 一四〇〇公尺

福源	一三八	歐
世伯	一三七	歐
飛行俠	一三〇	朱
世外桃源	一三〇	張
森林之寶	一二九	蘇
好兄弟	一二六	摩
鼎運	一二六	布
拿多利	一三三	殿
大山	一一九	寶
最好	一一七	譚
（後備）		
特快車	一四〇	寶
大機會	一二七	摩
東升	一二〇	朱
必有所圖	一二七	張
聖手	一三六	寶
快活人二世	一三二	殿

第六班 一五七五公尺

安伯伯	一四〇	蘇
噴水池	一三九	摩
交擊	一三五	寶
滿利駒	一三四	殿
海中寶	一二八	高
冠群	一二四	布
紀錄日	一二四	米
善利	一二一	米
易贏	一二一	摩
金山	一二一	沈
（後備）		
寰威龍	一三九	布
巧惑	一二八	摩

第八班（第一組）一〇三〇公尺

感恩	一四〇	張
金獎	一三九	歐
的色	一三七	譚
樂迷捷	一三七	米
珍味	一三四	?
金鎮豹	一二八	布
生利	一二七	歐
比你勁	一二五	高

第八班（第二組）一〇三〇公尺

紅玫瑰	一四〇	歐
棣棣好	一三九	譚
欣心	一三七	張
賀相逢	一三四	歐
大會操	一三三	摩
蛾眉	一三〇	歐
分秒必爭	一二七	沈
星月	一二六	蘇

第八班 一五七五公尺

常望	一三七	譚
意有所圖	一三四	張
連威	一三一	朱
名望	一二九	米
新世紀	一二七	布
猛虎	一二七	摩
多寶來	一二七	歐
環遊世界	一二〇	高
太陽神	一二〇	沈
新圖利	一一九	蘇
（後備）		
新市場	一二四	布
一本萬利	一二〇	摩
谷中文豪	一四〇	布
歡樂滿谷	一三一	張
威標	一二五	譚
中發白	一三四	布

獨贏穿雲箭

第三場：四蹄飛
第六場：永勝
第七場：鐵器時代

場內孖Q

（共九票下注）

第七場：鐵器時代　瑞星郡　人之星　超人

第九場：快勇　猛將　獅王　龍飛

强姦六名女童 青年坭水匠判終身監禁

法官認爲被告心理有問題

【本報訊】一名心理不健全的年青泥水匠，因在兩年期內先後强姦六名女童，並將一名稚女非禮及毆打，週前解由在高等法院審訊，被告認罪後押候昨晨判處，法官研究案情及看了檢驗被告之心理醫生報告書後，將被告判處終身監禁。

翻按察司費柏在判案時指出：根據精神病專家的報告，被告心理有問題，病發時是一個非常危險人物，將會故技重施，故必須加以嚴懲，其中六項强姦罪均判處終身監禁，但根據本港法例，被告在獄中的刑期長短問題，當待港督決定，此外其傷人罪判獄十年，非禮罪亦因兩年，但全部均同期執行。

被告男子吳照權，廿三歲，坭水匠，住箕笈灣聖十字徑村，被控：㈠至㈤及㈦項强姦罪，指其分別於去年四月七日，四月十八日，七四年八月五日，八月廿三日，八月卅一日及七三年九月十九日在同一地點，筆架山邊，先後强姦六名女童，另七三年八月卅一日，傷害一女童身體及七二年十一月十日向一女童非禮。

案情透露：每宗案都是於下午在鯽魚涌筆架山邊發生，被告每次見有女童三五成羣在街上玩耍，即趨前向她們恐嚇，威脅其隨同到山邊僻靜地方，然後令脫光衣裳至赤條條一絲不掛，於是擇取其較長或生得較高大的向之强姦，稍一抗拒，即用竹枝鞭打女童面部，當第一次於七二年十一月十日，被告用指玩弄一十歲女童下體，如不從，則用竹枝打其面部，又一次當受害女童驚逃，被告取石向她擲擊，中頭部，致頭破血流，八月卅一日那次，被告除向一九歲女童强姦外，並用竹枝插入其下部，另一次，當受害女童被其强姦時，被告喝令其他小童不得觀看，因其中一女童偷睇，當場給被告毒打，事後被告即被警察拘捕，最初祇認兩項罪，及後舉行認人手續，被告即自動承認全部控罪，被告雖於五九年曾患病，但經法醫檢驗，認爲其身體健康正常，被告唯一嗜好是踢足球。

油塘公厠命案 六青年承認誤殺 待調查身世後判處

【本報訊】六名青年涉嫌與發生在去年六月九日觀塘油塘邨一公厠內十六歲青年被毆斃案有關，昨日解高院刑庭審訊，全部被告均否認謀殺罪，但承認誤殺，獲法庭接納，審判專員奧干納，聆畢案情後，諭將案押候十四日，待感化官調查各被告之報告書呈堂後始行宣判。

案中六被告：㈠楊興仔，十八歲。㈡李家安，十七歲。㈢高兆雄，十七歲。㈣石家成，十八歲，機器工人。㈤陳華得，十七歲，電器學徒。㈥文昌輝，十七歲。控罪指六人於去年六月九日，在油塘邨十九座八樓公厠內謀殺男子盧禮華。

據案情透露：死者十六歲男童，係收音機廠學徒，案發晚十時許，死者與三名朋友同行返家，在廿三座外被案中其中三名被告截拎，邀死者等同行，死者兩友先行離去，祇有鍾傑隨行。當死者與鍾及被告等行抵十九座八樓一公厠時，即見另三名被告。及一在逃男子麼囉仔在厠內，各人不由分說，向死者拳打腳踢，將痛打一頓，但無毆打死者之友人鍾傑強。各人逞兇後，分頭四散，鍾乃扶死者返家探傷，及至午夜十二時許，因傷重送院不治，控方指出，此次事件起因，可能是被告一幫人，其中有一男子，在案發前曾被人刺斃，警方又無採取拘控兇徒行動，而各人則疑該次行兇，可能死者有份參與，故擬給予死者一點教訓，不料將其打死。

香港世界華商貿易總會月會理事長馮彥演講。右爲主席梁風。

馮彥講述遊美觀感 美國經濟復甦迅速

【本報訊】香港世界華商貿易總會，昨夕七時在百樂酒店舉行月會，由該會理事長馮彥報告考察美國市場觀感。月會由梁風主持，由各首長及理事綜合報告各行業一年來業務概況，及未來展望，副會長李曜華報告前往中美洲及中東考察佈毛業，副會長林國樑報告建築業，丁鶴濤報告塑膠玩具業。隨由馮彥報告赴美國考察一月之觀感，指出在聖誕節期間，美國人購買力恢復旺態，各百貨公司出現人龍，搶購現象，股票欣欣向榮，反映經濟復甦跡象，由於美人抑制石油之用量，且農產品豐收，軍火生產鼎盛，一揮過去頹勢，購買力大增關係，存貨沽清八九，還與各大商行接洽，紛紛補充貨物，以棉織品、針織成衣、玩具、電子等日用品，均有接盤，接獲大批訂單，此爲可喜現象，寄語本港廠商，仍積極增購新式型機器，改良花式提高品質，以迎接美國廣大市場。本港工商將連帶好景。出席者馮彥、梁風、丁鶴、林國樑、李曜華、

醫務處否認醫院電話無人接聽

逕啓者：貴報於今日（一月十六日）刊出一位中大學生來函，指政府屬下有等醫院電話接線生採取工業行動，以致醫院電話在下午四時半後無人接聽，此事實屬不確，現予以澄清。

查接聽電話乃接線生份內工作，醫院電話系統並無受到工業行動之影響，本處對此事，異常重視，時刻注視事態發展，如發覺工業行動對醫院工作有影響，當會立即採取行動。

但有一點須予諒解者，爲醫院乃事務繁忙之機構，各種工作及電話通訊，皆甚忙碌。就伊利沙伯醫院而論，該醫院接線生要日夜輪班工作，最繁忙時刻有三名接綫生當值，處理電話綫路四十條，接駁內線三百六十條。同時，下午三時至五時之一段時間，格外繁忙，因此，有時稍爲阻延，事屬難免。如有對市民引致不方便之處，本處衷心致歉。

此致

工商日報編輯先生

醫務衞生處高級新聞主任麥景堯

一九七六年一月十六日

美亞保險 歲晚聯歡

美亞保險有限公司，昨晚在康樂大廈翠園酒家，舉行一年一度之盛大歲晚同人聯歡大會，到有嘉賓及同人等三百餘人。席間該公司董事長朱孔嘉致詞，並頒贈獎品予過去一年中推銷總成績優異之職員劉興揚、黎頌賢及陳錦蘭三位。此外並有高美、姿忠論及張根初分獲三項保

蔣、傅文康、唐啓芳、張慈祥、柯宇春、李序東、李捍夏、魏琦、李仕琦、金擎白、蔡鴻盛、雷劫年、雷振範、曾洛生、李順才、錢宗昌、鄭頌威、林輝文、丘沛民、張介倫、陸增鏞、梁煥劍、蔡紹森。

珠海書院招生 開始報名廿五考試

【本報訊】珠海書院文、商兩學院、八學系日夜班春季招生（一年級學生及選修科生，不收轉學生）現已開始報名，本月廿五考試，章程可隨時到取。文史研究所、經濟研究所、理工學院各系、先修班等。不招春季生。

爲便利有志報考台灣各大學青年，該校校外課程部特舉辦「升大公民專修班」，由二月廿五起至五月三十日止，共十五週。逢星期日上午十時卅分至十二時，星期三下午四時卅分至六時上課，每週四節，現已接受申請。由該校訓導處辦理。

該校學期考試已完畢，寒假開始，教師忙於評閱試卷計分。各部門則照常辦公，接受招生報名。

下學期開始定二月七日、九日至十三日爲學生註冊選課日期，廿三日開始上課。

中區紅磡綫小輪 將更改行走時間

【本報訊】運輸署昨日宣佈：天星小輪公司中區至紅磡綫將於星期一（一月十九日）起，更改行走時間。

該署發言人說：現時紅磡碼頭只供天星小輪公司使用，而以前該碼頭是由天星小輪公司與油蔴地小輪公司合用的。此舉將使天星小輪公司之紅磡與中區航綫行走的班次更爲固定。

自十九日起，由星期一至星期六，每日由愛丁堡廣場開出的首班小輪時間是上午七時至下午七時，每隔二十分鐘開一班。由紅磡開出的時間是上午七時至下午七時二十分，亦是每二十分鐘開一班。

星期日及公衆假期由愛丁堡廣場開出的時間是上午七時至下午七時二十分，每二十分鐘一班。由紅磡開出的時間是上午七時至下午七時四十分，每隔二十分鐘一班。

特別分類廣告 日晚報聯刊

每段二吋二格或四吋一格 每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及書類除外。

改善中區與香港仔交通 興建一快速公路 完成可雙綫行車

建設計劃已在昨日憲報刊出

【本報訊】工務司昨將進一步改進香港仔之若干道路，此項工程爲建設一條來往中區與香港仔區之快速道路主要工程之一部份。

工務司署路政處港島路政科總工程師陳超基今日說，香港仔區與薄扶林區迅速發展之結果，路交通，該兩地區間之現行道路，已大量增加。改進該等道路之目的爲提供另一條來往中區與香港仔之直接路綫。

他說，此新公路係由黃竹坑道至石排灣道，正在建築中，完成後每方向各有行車綫兩條。

他指出，工務司署已實施若干措施，以改善現時來往中區至香港仔的道路系統的交通情況。例如，現在的黃竹坑道已經擴濶，每方向可雙綫行車；石排灣道之擴濶工程亦在順利進行中；同時，薄扶林道數段馬路經已擴濶，其餘各段亦會分期改建。

陳氏說，介乎黃竹坑道與石排灣道之間的交滙處，亦擬分期建築，現時的工程，是在田灣山道以西的石排灣道與漁類批發市場附近之香港仔大道之間的新填海處，建築一新路。

他又說，在田灣街的南面亦將建築一條橫跨該新路的行人天橋，以方便行人安全橫過馬路。

擬改建的道路工程，包括將石排灣道，香港仔大道，漁利街，漁歌街及華人永遠墳場通路等道路的短短路段，更改界綫，濶度及水平。

昨日出版之憲報，已載有此等擬議中的計劃之公告，凡有反對者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七六年二月十六日之前送達工務司署。

有關上述工程的圖則，可分別向香港花園道美利大廈十九樓地政測量處；香港政府合署西座之民政署諮詢分處；香港德輔道西二百零五號A地下中區民政處或香港仔大道五十二至六十四號南區民政處查閱。

重建大坑東邨 按照原定程序進行 多層大廈在興建中

【本報訊】房屋委員會之大坑東邨重建計劃，現正按照原定程序進行。

三座多層大廈現在大坑西平房區舊址興建中，將用以容納由重建大廈遷出之住客。建築工程進行順利，現已建至三樓。

再有兩座同樣之大廈將在鄰近地盤興建，以上各新廈共有獨立住居單位一千七百個，將給予現時大坑東邨之住客居住。

房屋委員會昨招標承投兩座新大廈之地盤建造工程。

大坑東重建計劃將使大坑東之三萬五千居民，大爲改善居住環境。

該屋邨現時之十四座第一型大廈，將全部拆卸，重新興建十二層高之大廈，新廈之獨立性居住單位，有私用露台、廚房、厠所淋浴等設備。

該屋邨重建後，居民仍約爲三萬五千人，但由於地盤擴濶，人口密度將由現時之每英畝二千七百人減至每英畝一千七百人。

屋邨內將有充足之購物地點，並有酒樓百貨商店、超級市場及大量空曠地方。

社團動態

印刷業商會

香港印刷業商會編印之第十五卷第二期印刷會刊，現經出版。該刊包括精印彩色及黑白美術畫多幀，技術資料文字凡數萬言，達八十篇。會刊分送港內外，同業及教育文化社團等，讀者函索，免費贈閱，但應付回郵郵費港幣一元五角，會址灣仔莊士敦道四十八——五十號二樓。

大學婦女協會

大學婦女香港協會，將于本月十九日在麥當奴道女青年會中心舉行每月例會。是次會中將由印尼領事館新聞官之夫人東地·雅卽地女士主講有關印尼婦女民族服裝。她乃「印尼婦女服裝」一書之作者，屆時，她除了介紹印尼婦女民族服裝之設計外，亦會以照片及樣本等來介紹此等服裝之製作過程，俾使會員能增廣見聞。

旺角青年服務團

旺角青年服務團，於本月十八日（星期日），舉行「水上少年旅行日」，爲旺角區內八至十五歲之艇戶居民，提供一個郊遊的好機會，並藉此鼓勵艇戶居民多參與地區性的康樂活動。是次活動免費招待五十名少年朋友，目的地爲集體旅行的理想地點——粉嶺鶴藪團，除供應午膳外，並備有豐富遊戲節目及獎品，屆時由旅遊車接送。是次活動由社會福利署「青年實踐計劃」資助推行，爲該團舉辦一連串服務項目之一，歡迎艇戶參加。

清游會雅集

廣州清游會雅集，始創於一九二五年（民國十四年），由陳樹人、高劍父及高奇峰諸公所發起，每逢假日郊遊，作文酒會吟詠揮毫，效古人遊於藝之意。該會因旅港同人不少，已於七年前在港再行召集，日昨乃聚會之期，適逢五十一週年紀念，特假在灣仔百樂門酒樓舉行宴會，同人等復即席揮毫，八獎。

馬航歡宴香港旅遊界

【本報訊】馬來西亞航空系統一年一度之旅遊界聯歡大會，日昨假美麗華大酒店隆重舉行，香港各旅行社之代表共三百多人參加，各來賓於竹戰後除享用豐富之食物外，馬航亦晚更舉行抽獎，以作助興。獎品四十餘份，計頭獎爲兩張來回香港至澳洲雙程機票，二獎爲兩張來回東京機票，三獎爲來回吉隆坡機票兩張，另各來賓均贈與馬航名貴紀念品乙份，當晚場面熱鬧，極一時之盛。

圖左起：馬航營業經理刁亦然先生及香港代表李桂馨小姐正主持抽獎儀式。

殺妻疑案 丈夫無罪釋放

【本報訊】去年七月十六日深夜，觀塘秀茂坪新邨發生一宗家庭慘劇，一雙夫婦因失和鬧出命案，丈夫涉嫌將妻子扼斃，結果爲警方拘控，此案在高等法院刑庭審訊後，昨日三男四女陪審團經退庭商議歷兩小時，一致裁定被告謀殺罪名不成立，開釋。按察司楊鐵樑乃當庭將被告釋放。

被告曾保才，廿八歲，搭棚工人。被控於去年七月十六日，在秀茂坪新邨謀殺女子楊惠玲。

控方透露案情稱：被告與死者爲夫婦，結婚多年，但兩人感情一向不佳，案發前更因一些小事，常發生口角，感情破裂之程度，已難挽救，案發日深夜，死者被告加以阻止，兩人隨即發生口角，繼而動武，在混亂中死者被人扼至窒息斃命，事後被告往警署自首遂被落案控訴。

英商科文憑試 月底截止報名

九龍旺角彌敦道六〇七號新興大廈三樓，旺角膠創興銀行大廈五樓，旺角彌敦道六八九號嘉禾大廈三樓，及香港灣仔軒尼詩道四三九——四四五號香島大廈二、三樓之香港商科語文學院，卓著之成績，其所發之文憑，均獲世界各國所承認。故該校深受國際所注意。所以，該校被認爲英國秘書學會，英國商學會及英國文學院等香港區之考試中心，而該校校長伍楚生博士，又被英國商科教師學會派駐香港之代辦。本年度英國商科教師學會之春季文憑試，現已開始接受辦理報名手續，至本月底截止。該次考試之科目計有：初級英文，初級、高級英文會計；初級、高級英文打字及速記；速記速度；英文簿商信札等。有意投考者，請即親至該校報名。

聲寶之夜現場觀衆 皆獲贈聲寶牌禮品

「聲寶之夜」乃無綫長壽節目，年來觀衆對該節目之愛護，有增無減，每次「聲寶之夜」放映時，錄影室內均座無虛席，聲寶牌電器用品總代理爲酬謝觀衆，除依照每週送出卡式錄音機作爲幸運抽獎外，最近更送出「聲寶牌」禮品，所有現場觀衆，人人可得，永不落空。

近來「聲寶之夜」增添台主制度，凡連任三屆台主者，除可獲聲寶牌名貴獎品，並獲入準決賽外，更可獲一千元現金獎，故競賽越見緊張，挑戰者與台主各展其材，爭奪與王寶座，高潮迭出。各界人士如欲參加比賽或到場參觀，請先通知報名或逕向無綫電視索取入場券。

黎瑩教授 明午出殯

【中央社訊】香港聯大、珠海、華僑、遠東、德明、清華、香江、……生，本月八日病逝港寓，遺體已奉移九龍殯儀館，定明日（十八日星期日）中午十二時大殮，一時三十分辭靈出殯，隨即送往香港哥連臣角火葬場舉行火葬。

港九先施 歲晚大減價

先施公司港九兩行，現正舉行歲晚大減價，全部貨品，由七折至九折發售，公價及特價貨品除外。

該公司總行最近從日本……價錢由六元半起。精巧雅緻的大小花瓶及水仙盤，款式繁多，全部八折出售。世界名廠傢俬，旅行皮箱，梳妝毯，全部八折，部份減至半價。男女服裝部更有大批特價貨，大衣、卡曲毛衫等等。

農曆新年快將來臨，該公司延長營業時間，及在總行正門入口處設「今日特小」攤位，每兩天轉換貨品一次，買年貨過新年，快臨先施公司。

植字訓練 招生

專人指導·個別訓練 收費低廉·學成迅速

每星期五天課程分上下午及夜班

詳情歡迎查詢

東南亞（香港）植字訓練中心 香港洛克道126-8號401室 電話：五·二七八二一一

現貨租售 豪華裝修

商業地王 彌敦道·佐敦道交界

嘉利大厦

彌敦道233至239號

面積：由490呎至5,540呎

樓價：由十六萬餘元起

接近：碼頭 隧道 火車站

周生生地產有限公司 彌敦道221號 電話：3-687261

美雅燈飾公司

統辦世界名廠燈飾

六角形萬能組合節 展覽場地專材設計 歡迎蒞臨參觀選購

陳列室 灣仔軒尼詩道二〇一號地下

電話：⑤—733918 ⑤—737546

美雅燈飾公司

本公司於一九七六年一月十七日至二月三日參加在香港會議中心舉行之香港美滿生活展覽會屆時本公司推出各國名廠燈飾六角形萬能組合架展覽期間特價酬賓歡迎各界人仕蒞臨參觀選購。

康樂旅運公司

九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈205室 電話③六八六四八二③六七四五五三

歡迎惠購各地特價機票及參加旅遊

台灣九天豪華團 1月31日2月7日有匯者參加特別優待

泰馬星十天豪華遊 1月31日

星馬 六天 1月27.31日

泰馬星十二天渡假團 1月23、30、31日

星馬泰十二天渡假團 1月31日 2月8日

曼谷·巴提雅 1月31日

韓日台十天 1月31日

見農居士

相法命理 掌紋氣色

七十二齡名相師，五十餘年老經驗，綜著各種相學，久已風行海外，各國書局有售，本乙卯年新出版（流年氣色全書）易學易懂，自知吉凶趨避，篤信報運，到合環境擇優，待顧客雅塞起見，優待七折，並送掌相乙本，命運氣色卅元，卯年新出版流年運氣一書。會客上午十時至下午七時止（星期日休息），香港波斯富街六十一號二樓永安公司側，門口招牌，以免誤入他家。

真善美小學 暨幼稚園

招寄宿生

花園別墅·最佳設備 管教食住·盡善盡美

（升中試成績百份之一百）

校址：青山新墟利發別墅

電話：12—八一八五二八

自備校車假期接送學生至佐敦道碼頭

德禮大厦 寫字樓 廉租

（彌敦道／嘉枝角道交界）

大小單位俱備，中央冷氣系統，附設停車場，專業管理，租金特廉。詳情請電：

3—811814，3—819231

香港發展地產部

珠海書院校外課程「升大公民」專修班招生

①本班爲有志投考台灣各大學之考生而設。

②日期：由二月廿二日至五月三十日共十五週。

③時間：逢星期日上午十時半至十二時，及星期三下午四時半至六時（每週授課四節）。

④學費：全期收費壹佰元。 ⑤報名：携備吋半相片兩張，親來本校辦理。

⑥校址：九龍亞皆老街一一五號·電話：③零一五二四一 ③零一五二四四

完善牌打咭機

詳情請電：3—935959 937474

德昇有限公司 九龍大角咀通州街73號五樓

MARUZEN

陳列室：致生公司 中環昧甸乍街12號二樓 九龍彌敦道七七八號

嘉德中學招生 走讀 寄宿

班級：中文部：中一十名中四十名 F1十名F4五名

報名：即日開始至一月二十三日止

考試：一月二十四日上午九時。

校址：九龍官塘觀景村。本校自備校車接送油塘至牛頭角區走讀生。

電話：㊂—483509

黃色訊號 表示天氣甚爲乾燥，火警容易發生，應小心煙火，以免一失火成千古恨！

表示危險性頗高

紅色訊號 表示天氣極之乾燥，火警危機四伏，一觸即發，火勢蔓延迅速，應加倍小心，以防萬一。

表示危險性極高

檢獲偽造一元硬幣 男女三人被控

【本報訊】警方商業罪案調查課人員，於本月十四日，根據消息，在九龍兩個不同地點，共檢獲近三千元之偽造本港一元硬幣，兩男一女涉嫌被捕，分兩案被控，昨在中央裁判署提訊，三名被告，均暫無須答辯，還押由警方看管，以便接受進一步調查，在下次提堂時，可能被加控其他罪名。

首案被告兩人：㈠黎瓊英，女，四十三歲，無業，㈡何煥恒，四十八歲，無業，同被控於一月十七日，在何文田由道十三號A座七樓，藏有一千五百八十四枚，偽造本港一元硬幣，意圖行使。

次案被告鄭國權，廿四歲，侍役，被控於一月十四日，在大埔道一二四號二樓，藏有一千三百〇六枚偽造本港一元硬幣，意圖行使。

以體罰對付暴力 匪徒用暴力搶手袋 法官判處笞十二籐

【本報訊】一名男子當街使用暴力，強搶女子手袋失手被擒，為警方檢控兩罪，昨解上西區裁判署審訊，被告認罪，法官認為被告對女子不應使用暴力強搶手袋，故應以其人之身，還治其人之道，乃判被告笞打十二籐。

被告林文傑，廿五歲，被控兩罪：㈠一月八日，在高街強搶女子莫少珮一個手袋。㈡一月十五日，在第三街強搶女子趙惠玲一個手袋，內有現款三百八十二元，一張支票五百五十元，及若干飾物。

據案情透露：一月十五日下午二時四十分，西營盤第三街與薄扶林道交界附近，一交通警員巡邏經過，見一學生與被告糾纏，上前調查，揭發大罪，帶返警署，進一步調查，結果發覺並與首罪有關，乃一併落案檢控。

數週來爆竊案頻頻 警方籲請半山居民 注意一雙可疑男女

【本報訊】過去數星期內，在半山區住宅區（干德道、羅便臣道、堅尼地道、麥當奴道）連續發生爆竊案。警方昨日特別忠告該區居民提高警覺。

警方現時已掌握疑匪資料：為一名衣著光鮮之卅歲左右男子，及一對攜同小孩之夫婦。

警方稱：多宗爆竊案是發生在下午，竊匪趁住客離家上班後，屋內無人看守，撬大門入屋行竊。

在最近一宗竊案，警方獲報太遲，戶主雖聽到撬門聲，却不理會，當聲浪平靜後數分鐘，才致電警方。警方衝鋒車在三分鐘內抵達現場，可是竊匪已經竊去大批貴重物品逃去無蹤了。

警方呼籲該區居民，若發覺有形跡可疑之人物，又或聽到可疑聲音從隔鄰住宅傳來，而鄰居又已上班者，請立即打「九九九」報警。

三匪圖劫大埔民居 女戶主機警呼救 警員圍捕拘一人

【本報訊】三名狡匪假扮訪客欲强闖民居行刧，女戶主機警識破，揚聲呼救，喚來警員圍捕，結果一疑匪束手就逮，餘兩賊則逃脫。

案發於昨晚六時左右，遇刧住戶位於新界大埔墟大榮里永樂樓二樓一單位，當時三名年約廿多歲青年刧匪拿着一包生果到上址謂要訪人，女戶主以不認識對方，乃拒絕開門，不料三匪竟惱羞成怒，各拔出利刀，力踢大門，恫嚇女戶主若不開門便毀門而入，並對她不利。

女戶主大呼打刧，時街上適有一輛巡邏車經過，警員聞聲趕快登樓調查，三賊抱頭逃竄，經警員努力追捕，仍將一名疑匪捕獲。該住戶並無損失。

被拘疑匪年廿四歲，尚被警方扣留查訊中；同時，警方仍在努力追緝在逃兩匪之下落。

三藩市以西海面 一艘港貨輪遇險

【三藩市十六日美聯社電】美國海岸巡邏隊星期四晚接獲消息，一艘載有卅四名船員之香港貨輪在三藩市以西一千一百哩海面漏水遇險。

這艘四百七十六呎長貨輪傳來「情況嚴重」的消息，美海岸巡邏隊稱已通知附近船隻救援。該隊一架飛機已預備待發，只等貨輪求救，即飛往投下橡皮筏，航程約需三小時。此外，另一艘救援船隻已從西雅圖啓程。

該艘貨輪在星期三下午已開始漏水，但延至星期四下午才拍發求救消息，因此相信情況並不太過危急。

該船是運載鋅礦的，因使船上的水泵損壞，海岸巡邏隊曾空運八個水泵亦受損。

船員利用毛毡阻水，但沒有效果。船長稱，船倉的水漲至向外顯出的高度。他對海岸巡邏隊稱，如海水繼續湧進可能會使該船裂開。

該船屬香港港亞輪船有限公司所有，船員包括菲律賓及香港籍。

三個多月來 山火九百宗 大嶼山區損失六十萬 漁農處加强防火措施

【本報訊】副環境司高禮和與漁農處高級林務主任戴禮，就上週日在大嶼山發生的一場大火，昨晨舉行記者招待會，並强調在郊區點火乃屬犯例，除非有足夠的理由証明點火目的是合理的，否則違例者可判罰二千元或入獄一年。

副環境司高禮和稱：在本週末政府將會採取進一步加强撲滅山火的人員及額外的措施，以保護容易起山火的地區。漁農處及有關之職員亦會協助去指導野餐人士如何避免山火。

高禮和强調：郊區只是給市民享受的，因此往郊區的遊人必須小心山火及儘量避免使用易着火的東西。

漁農處高級林務主任戴禮指出，該部門已有六百宗山火的紀錄，連港島及離島地區則接近九百宗，損失相當大，而於上週末在大嶼山發生的那場山火，更是近年來較為嚴重的一宗，損失估計約六十萬元，共燒去一千英畝土地，其中有些種了三十多年的大樹亦被燒毀。

戴禮說，郊區是社會的資源，必須加以保護，目前有關人士已採取必須的措施，除了在引水區保護這些地方外，更將擬定多項防火措施，並已呈交政府考慮。

他又說，漁農處工作人員每日作二十四小時作撲防山火的措施，但有時會同時發生數宗山火，可能無法兼顧，上週的山火，得到一百多名民安隊隊員及五十名少年團員的幫助，英軍也派出緊急隊伍，空軍也有合力救火，除非市民的合作，否則他們的努力也不能幫得了多大忙。

戴禮表示本星期政府仍然繼續採取有效的步驟預防山火，並呼籲市民在這乾旱的季節裡，儘力合作避免在郊區點火。

被追繳欠稅70萬 吳振坤上訴駁回

【本報訊】販毒案中被告吳振坤被稅局追討欠稅而向高院上訴事件，昨晨在高院合議庭遭駁回，當吳振坤在坐牢期間，仍需清繳所欠利得稅共七十六萬二千六百四十七元。

上訴人吳振坤，四十歲，酒樓東主，前因被控與販毒等串謀罪，於去年五月十五日在被高院副按察司麥士列判監廿五年，但於同年六月十日，吳氏接獲稅務局通知要追收所欠六九至七零年及七四至七五年度之利得稅共七十六萬二千六百四十七元，吳雖曾提出抗辯，但稅務局長却向維多利亞地方法院循民事控訴程序提出控訴，結果判令吳要照數繳交。

吳振坤不服判處，延聘御用大律師烈顯倫向高院合議庭提出上訴，引用稅務條例第七十五章第四節指出上訴人當時是根據該條例提出抗辯，而根據上述條例，上訴人可反對繳稅。合議庭法官，由高院正按察司貝理士、副按察司克龍士及碧克靈聯同聆訊，週前聆訊完畢，押候昨晨宣判，結果如上。

藝術節廉價學生票 今起在大會堂發售

【本報訊】藝術節之廉價學生票，今天起，在大會堂低座票房開始發售，估計屆時將出現大量人龍排隊購票的情況。

藝術節主辦人將會密切注意票房數字的情形，直至昨晚為止，票房已售出總值近九十萬元之門券，而學生票估計亦將售出總值約十五萬元之門券。

為方便學生購票起見，學生們只須付出票價之二成，便可購得價值三十元、四十元及五十元的門券。

學生們必須攜同學生證件親自到票房購票，售票處屆時將採取特別措施，俾同學們能迅速排隊購買，藝術節票房亦將於星期日照常辦公。

但每場每人只可購票一張，而每次以不超過五場為限。

大會堂低座售票處將於星期六（一月十七日）及星期日（一月十八日）十二時半開始售票，直至晚上八時止。

藝術節主辦人估計屆時售票情形將會非常擠擁，希望學生們於售票時間開始預早排隊購票。

十八期多重彩 2、11、4、5、1、13

【本報訊】第十八期政府多重彩昨晚開獎，順序攪出之六個號碼為：二、十一、四、五、一、十三。

順序選中上述六個數字者，獲中第一獎；順序選中首五個數字者則中第二獎；不論次序選中上述六個數字者，則中第三獎。

中獎者請於今日下午五時之前，撥電五一七九四八二一七辦理登記手續。

上水老婦被劫殺案 警方懸紅一萬緝兇

【本報訊】本週二上水發生一宗「行刧」和「兇殺」案，一老婦遇害，警方昨日宣佈懸紅一萬元給予任何能提供消息致令兇徒被緝拿歸案和定罪之人士。

該宗兇殺案之死者名曾秀珍，五十四歲，住上水龍琛街七十六號三樓。

警方發言人表示：相信死者在本週二早上九時左右送外孫上學後，於回家途中被人截停，並被脅持返家。該天下午她外孫放學歸家後，發覺她被綑綁及被勒斃。

一隻男裝手表及一些金飾被刧，該手表為「努力士」牌子，鋼面及鋼帶，自動，日曆，金飾包括白金介指（重約一錢半）及三隻黃金片（總重量為一兩）。

任何能提供消息協助警方調查之人士，請與邊境警署刑事偵緝科聯絡，電話：二—一九〇〇二一，內線一一，或向任何警署報告。

青山操砲

【本報訊】青山靶場將於本月三十日（星期五）上午十一時至下午四時操炮。

居民須注意，在操炮時間內當紅旗懸出時，切勿進入操炮區內，以免危險。

三賊刦紅磡金行 掠走金飾值30萬

【本報訊】繼前日黃竹坑一金行被三名匪徒刧去約值五萬元的金飾後，紅磡蕪湖街一家金行昨午又遭三名配備汽車，手持手槍利刀的匪徒行刧，被掠去六盤金飾，約值三十萬元，匪徒得手後乘車逃去。

被刧金行為紅磡蕪湖街八十九號地下大吉祥金行，老板姓周，在上址開業已數年。

昨日中午十二時十五分左右，三名著西裝，蓄長髮，舉止斯文的男子進入該店。店內兩名職員及周老板以為貴客上門，正擬招呼之際，其中一男子忽從懷中掏出一枝手槍，另一男子則拔出利刀，指嚇店內三人，其餘一男子迅即打開飾櫃，掠去六盤金飾。得手後，三人即奪門而出，把金飾撒上一輛編號AH九×八七，早已停泊在金行附近的汽車。其中一盤金飾在倉忙間倒散在金行門口。

三人逃走時，該店老板曾尾追而出，但被持槍者用槍指嚇，聲言再追便開槍，此時，店員已按警鐘，一名在附近巡邏的警員聞訊後，立即趕至現場，但刧匪已乘車逃去，該警員雖截得一輛的士追趕，可惜終被擺脫。

警方現正追尋該汽車，並追緝該三名在逃男子。

機場航空控制員 按章工作行動 明日中午開始 每小時飛機升降減少一半

【本報訊】為改善待遇和服務條件，與港府進行三年多的談判失敗後，航空控制員協會已正式通知民航署，該會屬下所有會員，從明日中午十二時開始，將實行第一步驟的「按章工作」行動。

該會一名發言人表示：他們的「按章工作」行動，將集中在飛機升降班次最頻密的一段時間進行。

發言人稱：目前啓德機場飛機升降最頻密的一段時間，是一個小時內共升降三十六班飛機，若航空控制員實施「按章工作」後，相信在一小時內最多只能指揮十八班飛機在啓德機場升降。

他表示：飛機升降雖然受到影響，但對於旅客的安全，將不會有問題。

發言人強調：航空控制員決定實施按章工作，是在「忍無可忍」下的決定。

他說：在過去三年內，他們為了改善待遇和改善服務條件的要求，曾與港府展開一連串的談判，但所得到的只是一些毫無建設性和毫無實質的答覆。在這種情形下，他們只有採取第一步驟的「按章工作」行動。

航空控制員現在決定採第一步驟的「按章工作」，可能暗示如果港府對他們的請求仍然漠視，將會採取進一步的「按章工作」。

該會發言人又稱：他們採取「按章工作」的決定，是經過該會本週二的執行小組會議，週三的非經常會員大會，然後在週四決定，通知民航署在七日內實行「按章工作」，但當時並沒有指明按章工作會於何日開始。

他說：他們希望改善待遇服務條件的要求，於兩年前曾通知國際民航指揮員協會、香港機師協會和香港旅遊協會，稍後並接到國際民航指揮員協會的來信，表示支持他們的要求。

發言人又表示：該會仍「歡迎」港府與他們再談判。

據悉：該會將於下星期內與民航署舉行會議。

銓敘司謂航空控制人員 已獲得合理薪酬 職位及制度問題可以再磋商

銓敘司施恪，昨日對航空控制員決定實施「按章工作」一事，發表評論。

他表示，對於航空控制員此項決定，感到遺憾。

施恪說：他及民航署長曾多次慎重考慮該會提出之要求及理由，但未能同意該會已有實質足夠理由支持其所要求之種種改善待遇辦法。民航署長及該會之代表經常舉行會議，民航署長於去年十二月十九日去函該會，對該會提出之各點加以十分詳細之答覆。

該會的要求有下列數點，即薪酬、工作份量及複雜性質的更改，以及因每年的體格檢驗及工作成績考試而可能失去工作的危險。

有關薪酬方面，該會聲稱他們的薪給與飛行人員的薪給相關。該會並無提出證據證明有任何航空管理局接受此論調。同時影響飛行人員與影響享有安定公務員職位的航空控制人員的商業因素及工作條件實在不能相提並論。香港航空控制人員的薪酬顯然較諸同一地區內包括紐西蘭的類似人員的薪酬為高，與澳洲的相等，而且稅項，不須自薪金扣除養老金，及房屋津貼等問題尚未計及。

施恪稱：有關工作數量之更改，政府認為薪俸委員會於一九七一年經已詳細考慮當時之情形，在此方面身為政府專業顧問之民航署長經謹慎覆查這個情形，且認為一九七一年的委員會在審核工作上意見並無不同，自一九七一年後，情形亦無顯著改變。

至於醫療及工作效率之測驗，該協會所關注的問題實在無事實支持，在過去廿五年間，祇有兩名人員被認為體格不適合，兩人均被重行僱用担任其他航空控制工作。銓敘司經提出明確保証，任何人員，遇有此種情形，將會獲得同情及良好之待遇，如有可能的話，將會為他們在其他政府部門安排任職。任何人員如效率試驗不合格，亦將獲得相同待遇。同時亦未有任何人員為此原因而退休。

銓敘司稱，航空控制人員是由十八歲或十九歲時起公費接受訓練，而訓練時期亦享有退休金，其薪俸制度使到一般航空控制人員在年達卅二歲時可獲得主要專業的最高額薪金（即六千九百一十元），此係較其他專業人士為早。此等因素是充份顧及他們的工作之壓力與繁複的因素。

政府完全瞭解及接納職員協會提出改善工作條件的權利，但除要負起僱主之責任為公務員提供公平的薪酬及利益外，它亦有責任確保公帑作適當之使用。由於管理當局認為不能合理地作出讓步，有時就會出現協會表示不滿的情形，在今次的情形下，銓敘司認為航空控制人員已獲合理的薪酬，而民航署長亦已通知他們，其職位的制度可能某些方面是可加以研究的，而且亦已邀請他們就此問題進行磋商。

施恪表示：「按章工作」並非是一個很明確的名詞，其意思對僱主與僱員而言可能有不同，如在這次事件中，航空控制員的工作規則是由民航署長根據國際標準明確訂下的，故此可以說按章工作，是指航空控制員應經常負起之工作，如他們所擬採之行動所引起之任何阻延即表示他們未有真正及有效地去執行工作。假如情形確屬如此，這樣就須考慮到付給他們的薪金是否完全值得，如否，是否須採取行動。

銓敘司認為此種情形是令人耽心的，因為政府旨在維持公衆服務，同時令公務員相當滿意，所以他希望航空控制人員協會能檢討其立場及在此事未有惡化之前再與民航署長在諮商會磋商。

五雌雄賊圖劫情侶 坊衆合力擒一女子

【本報訊】五名雌雄刧匪，昨晚配備私家車，在何文田邨向情侶下手，事主反抗大呼救助，居民合力圍捕擒獲一名可疑女子。

這宗刧案發生在何文田邨第五座附近，昨晚九時許，五名飛型打扮的男女，配備一輛私家車駛抵上址，當時正有一對情侶行在該處聊天，五名刧匪落車後，即迫近該對男女，迫他們兩人交出身上的財物，男事主拒交出手表，刧匪即以「黑語」向男事主上聲問，並向男事主動粗，搶去其手表。

事主不甘損失，大呼救助，該邨的居民聞訊，即展開追捕刧匪，其中四名男刧匪走脫，一名可疑女子被擒，交於警方處理。

半噸爆竹 由共區偷運來港 三十七人被拘捕

【本報訊】新界警方昨日在邊區又破獲多宗從共區偷運爆竹進入本港案件，總共檢獲走漏半噸有餘之爆竹。

港府為保障市民安全，所以禁止燃放爆竹；但中共却時常縱容人將爆竹這類危險物品偷運入本港，尤其在新年期間。

尚幸偷運入境之爆竹多為警方所截獲，否則若全部流入市面，會危害市民之安全。

警方發言人表示：昨日所檢獲之爆竹重一千三百三十七磅，共有卅七人被捕。

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角亞皆老街、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

天氣預測

吹輕微至和緩東至東北風，天色晴朗。

今日最高氣溫可升至攝氏二十度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏十四度，濕度為百分之八十七。

紅色火災訊號

遠東航空學校日夜班招生 各科新生定二月四日開課

教育司註册香港民航局批准倫敦城市工專學院承認

科別：飛機工程，無綫電工程，機務，電氣各科日夜班。

考試：一月廿一日及廿六日下午二時半或七時半。

校址：九龍城宋皇台道啓德機場內。（備相片三張）

中國第一補酒

飲咗詒厥齋補酒

係嘜啥唔同噉！

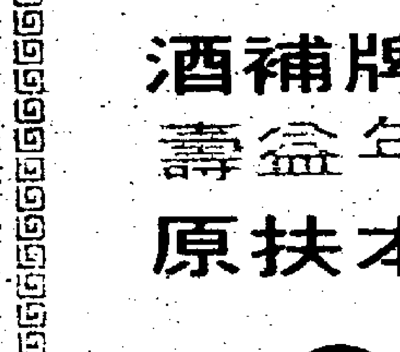
風行百年

老牌補酒

延年益壽

固本扶原

中外賽會 金像獎牌



總代理：冠和酒行

九龍街前圍道37號

電話：三—八二三九九三 三—八二五〇八七 三—八三四六八七

港九新界各大酒行辦館均有售

美孚企業有限公司

誠聘美孚新邨警衛人員，美孚新邨管理當局現進行招募該邨的警衛人員，申請者以年廿五至四十五，身高五呎五吋或以上，體健耐勞，能書寫及講流利中文為合，暑諳英語者優先考慮，有意者請於一月二十日前日夜致電美孚新邨護衛控制中心。

電話：3—718100洽

十週年紀念大康價

龍翔攝影材料有限公司

廉價期限：由1976年1月16日至1月30日止

相機、鏡頭、閃燈、活動攝影機、放映機、幻燈機相紙等攝影器材，空前大廉價，由五折起。

- 凡購買攝影器材100元以上，即送抽獎證一張，憑證親自抽獎，獎品包括名貴相機、鏡頭等，總值達三萬元，獎品特多，中獎最易，永不落空
- 彩色、黑白沖印，亦有特別優待及抽獎。
- 琳瑯滿目之獎品，陳列於旺角亞皆老街本公司總店櫥窗內。

獨家舉行：九龍旺角亞皆老街64號 電話：3-961771

佛教僧伽會主辦不牟利

能仁書院招生

一、級別——下列各學系一年級新生及插班生。

A、文學院：佛學、哲學、文史、英文、社教、社工、藝術。

B、商學院：工商管理、銀行會計。

二、報名地點——九龍嘉林邊道三三五至三三九號。電話：三—八六六七八八、三—八七七三九一。

三、報名日期——即日起至考試前二日止。

四、報名手續——（1）持有中、英文會考五科合格（包括中、英文合格）證書，並修完中六或英中六課程一年者。（2）插班生除具前項資格外，還有認可之肄業成績單及轉學證明文件。

五、考試日期——一九七六年二月八日。

六、附註——（1）課程完備，名教授任教。（2）設多種獎助學金，家境清貧品學兼優者，可具函申請。（3）修完課程，得升英、加著名大學攻讀碩士學位。

校監 釋洗塵　校董 釋寶燈

院長 黃麗芳　釋鏡智

副院長 白志忠　釋旭朗

申請歸化英籍啓事

張金亮（CHEUNG KAM LEUNG）又名張朝輝（CHEUNG CHIU FAI）住香港北角渣華道52號五樓現向香港總督申請歸化英籍如有任何人士獲知任何理由認為不應准其歸化英籍者可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之此啓

工務司署佈告

香港法例第一二七章海灘及海床條例 關於擬發給海灘及海床官契事

一、現擬按照下列條件，發給有關下述土地之官契，茲特根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

二、任何人士，如反對發給該官契，或認為發給該官契即足以對其產業之出海通道有所妨碍，以致影響其產業，因而要求賠償者，須自本佈告發出之日起兩個月內，用書面向工務司表示反對或提出要求。

三、土地詳情

地段說明及號數	該段海灘及海床範圍已在P·六六九一號圖則內用紅色繪明，供擴建現有碼頭之用（地段號數將於日後公佈）。
地點	大嶼山大白灣大白村
面積	約八點三英畝，其範圍經在P·六六九一號圖則內用粗紅線表明。
附註	該圖則存於香港德輔道中一四一號國際大廈四樓新界民政署署長辦公署及香港花園道美利大廈六樓海港工程部，供人查閱。

四、擬發官契之批期與條件

擬發官契之地段範圍在圖則內用粗紅線表明，其批租期限係由一八九八年七月一日起計九十九年之剩餘年期，減去最後三天，該地乃供大嶼山休憩旅遊中心之用。

一九七六年一月十六日

工務司 麥德霖

工務司署佈告

海灘及海床條例（香港法例第一二七章） 擬發給海灘及海床官契事

現擬按照下列條件，發給「摘錄」表內所列區域之官契，茲根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

該摘錄內所述之海灘及海床範圍，擬批租其大部份，限用作興建一座碼頭及繫船柱。

凡有反對發給上述官契，或認為發給上述官契與妨碍其產業之出海通道，並因此而要求補償者，須自本佈告發出之日起兩個月內，用書面向工務司提出。

摘錄

地段說明及號數	毗鄰青衣市鎮地段第四十八號之荃灣永久性碼頭第二十二號
地點	青衣島西草灣
面積	約二萬零一百八十方呎，其界綫經在P·六五三〇號圖則內用粗紅綫表明
附註	新界荃灣理民府及香港花園道美利大廈六樓海港工程部均備有圖則，可供查閱。

擬發官契之批期與條件：由一八九八年七月一日起計九十九年之剩餘年期減去最後三天。該地段祇限用以興建一座碼頭及繫船柱。

一九七六年一月九日

工務司 麥德霖

工務司署佈告

填海工程條例（香港法例第一二三章第二條）

現擬進行下例附表所述之填海工程，茲根據香港法例第一二三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

凡反對該項工程，或認為該項工程影響其私有權益者，請於本佈告發出日期起兩個月內，以書面向工務司提出，指明反對或要求之性質，並須附有要求補償一份，就該項私有權益之喪失可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：東博寮海峽白鮑排（南丫）

說明：在一幅面積約一萬平方呎之海床內進行建造一座航海指標。其界綫經在P·六六三八號圖則內用粗紅綫表明，在田土註册處備查。

附註：香港花園道美利大廈六樓海港工程部及二十樓地政測量處均備有圖則，可供查閱。

一九七六年一月九日

工務司 麥德霖

地鐵公關經理金約翰透露
地鐵彌敦道四車站 三月動工三年完成
廿四小時施工受影響市民可申請賠償

地下鐵高級人員及九龍民政專員施祖祥，在記者招待會中解釋有關地鐵工程問題。（本報記者呂智明攝）

【本報訊】雖然政府已訂法例管制打樁工程進行時發出的噪音，但市民在三月如半夜也聽到打樁工程聲浪時，毋需感到奇怪，如造成影響的話，可向政府方面申請賠償。

打樁工程在晚間通宵達旦地進行的原因是地下鐵工程其中在彌敦道地下四個車站必需全速興工，以便儘速完成，使到上述交通及市民所受影響的程度及時間減至最低。

香港地下鐵路公司公共關係經理金約翰昨午在一個記者招待會中宣佈地下鐵設在彌敦道四個車站興工情形時指出：地下鐵修正早期系統十五個車站，其中四個設在彌敦道地下的尖沙咀、佐敦道、窩打老道及亞皆老街車站，將於本年三月開始正式動工，七九年可望完成，屆時上址交通將有重大更改。

金氏表示：為使工程能儘快完成，當局經已與承建商簽約訂明工程將二十四小時進行，工程不會取現行的建築條例所限制，換言之，打樁工程可在法例規定時間以外進行，不過，有關方面將會把噪音盡量減至最低，以不影響市民為大前題。

他說：在該等車站工程動工時，興建太子車站的初步工作亦會同時進行；太子車站不會在修正早期系統完成時啓用。不過假若政府決定將修正早期系統延長，太子車站則成為連接荔枝角的要道。為免影響地下鐵在一九八零年後的通車情況，現在即需為此項擴建工程作初步準備。

（一）尖沙咀和佐敦道車站，預期在一九七九年十一月建成，地面工程將於同年四月竣工。

（二）窩打老、亞皆老車站的興建與太子車站的初步工程，亦將於一九七九年十一月完工，地面工程先於一月完成。

（三）尖沙咀車站由北京道起至金馬倫道北端；佐敦站由德成街南邊起至南京街。

（四）窩打老車站由文明里南邊起至碧街；亞皆老車站由奶路臣街起至旺角道；太子車站工程則由運動場道起至界限街止。

金約翰稱：實際的建築方法仍未能確定，因上述工程仍未開標，不過大致上分成兩類，其中站與站之間的隧道均採用鑽挖方法，大部份工程將在地下進行，故地面影響有限，至於車站興建則用鑿坑回填法，這種方法目前已為世界上很多興建地下鐵的地方有效地採用。承建商先挖掘路面，待挖出一個洞來做車站，為減少騷擾，承建商每次祇在路的一側施工。

他說：當承建商挖好路的一側，蓋上金屬墊板及繼續在鋪蓋下面施工，車輛然後改道在鋪蓋上行駛，使挖掘工程能轉移到另一面路。藉此，半邊道路一直保持暢通，俾減對交通的不便。建築期間，地下鐵路公司將會竭盡所能向公衆報導地下鐵的進展。

賠償數目暫難估計 政府未撥固定款項
設專綫電話解答有關工程問題

金氏謂：倘當工程開始，該公司即在施工區域派發小冊子，說明施工技術。至於彌敦道的工程，一俟有關資料齊集，即向該區住戶及商店派發小冊子。同時，地下鐵路公司亦已經設立專綫電話，使受地下鐵施工影響的居民在辦工時間諮詢各項有關工程的問題。

當被問及政府在補償受地鐵工程所影響居民的支出時，地鐵公司研究署署長韋劍書表示，政府未有指定一個實際或固定的數目作為補償之用；原因是目前當局仍無法估計出市民所受影響的程度。

他進一步解釋說：政府不但對土地物業權益受影響的居民或商戶作出賠償，其他有關個人因地鐵工程造成的困難，諸如環境或聲浪等影響，均有權向政府提出補償的申請，因此在目前來衡量政府在此方面的支出是十分困難的。

九龍民政專員施祖祥亦在會席上，向所有受地鐵影響的市民致詞，他說：關於因地下鐵興建可能構成對各界人士的影響，各區民政主任多時以來，在各政府部門專業人士的協助下，經已搜集有不少的資料，現時是要將此等資料轉知所有受影響的人士，并向他們作出詳細的解釋。

地下鐵工程的進行，勢將無可避免引起各界人士的不便，各區民政處人員，透過他們本身與公衆之間的聯絡關係，經已親自向將會遭受影響最大的市民，解釋有關問題，此項工作將於今後數週內加緊進行。對於地下鐵興建所引致的一切問題，包括交通改道及巴士更改行車路綫等等，市民如有任何未明之處，請隨時向各區民政處查詢。此外，各政府部門及地鐵公司是會共同合作，確保使地下鐵工程所構成對市民的影響及不便，盡量減至最低程度。

一讀者捐欵 黎漢成家屬

【本報訊】旺角鬧市探員鳴槍事件中，死者黎漢成家屬，獲本報善心讀者捐欵援助。

昨日一署名「讀者」之本報讀者，交來善欵廿元，指定捐予黎漢成家屬。

利便工程全速進行
彌敦道一帶將行新交通措施

另一方面，為着便利地下鐵路工程施工，彌敦道一帶的交通亦有更改。

該項工程包括採用隧道掘進方法興建尖沙咀、佐敦道、窩打老道及亞皆老街的地下車站，及太子道與界限街附近的工程。

上述工程之間的路軌將使用鑽探隧道的方法興建，車站工程包括興建入口處及通風井，該等設備，將成為地面水平的永久結構。

但在該段集體運輸鐵路系統工程開始前，將須修改若干道路及實施交通改道，受影響者主要為彌敦道及上海街。

有關道路修改及交通改道的詳細情形，已在昨日的政府憲報刊登。

修改道包括多處交通改道及鋪巷行車路線，於四個月內分期執行，彌敦道多個車站開始興建時，將實施新交通措施，以便利工程進行。

新交通措施，將於集體運輸鐵路建築工程動前開始實施，有關詳情將會透過大衆傳播媒介宣佈。

屆時，交通措施，將有重大修改，各類車輛都會受影響。

大致而言，祇有南行車輛將繼續使用彌敦道，而受影響之北行車輛則須改道，即西面的車輛改用渡船街與塘尾道，東面的車輛改用公主道。

南行車輛亦可使用介於荔枝角道與窩打老道間之一段上海街。

若干街道將須施行交通禁制，但政府將盡量減少對大衆之不便。

連接東西兩面之新建太子道荔枝角道天橋，將於實施交通改道前啓用。

加士居道塘尾道新天橋稍後將啓用，提供另一連接東西兩面交通之通道。

受此段地下鐵路工程影響地區的圖則可向香港政府合署西翼、中區與西區民政署詢問處，及九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量處索閱。

上述圖則亦可向太子道三七九號九龍城民政署，彌敦道七五一號旺角民政署及廟街二六〇至二六四號油麻地民政署展出。

昨日憲報刊登的通告規定，凡有意提出賠償要求者，必須將其要求以書面通知工務司。通知書須在有關道路封閉或鋪設金錢上損失或損害的主要改道工程完竣後一年內送達工務司。

彩虹邨報案中心前，當值警員李少雄（下角）拔槍自轟左胸企圖自殺之現場（本報記者姚漢鏡攝）

會因母病未獲准請假服侍
彩虹報案中心門前 警員拔槍自轟左胸
重傷留醫警方謂無可疑之處

【本報訊】一名值勤警員，昨午在彩虹邨報案中心外，突然拔出配槍自轟左胸企圖自殺，因傷勢嚴重，現留醫院醫治中。

該受傷之警員名李少雄，廿歲，編號一四八零九號，未婚，與父母同住觀塘雞寮山第一座八×二號，傷者爲獨子，其父前亦服務於警界，現已退休改服務民政署，其母因患病曾入院留醫至昨日才出院。

至於傷者企圖自殺原因，警方仍在調查中，但據悉傷者爲一孝子，自母入院後，傷者極爲掛慮，並於日前向上司申請兩星期大假，以便服侍母親，但未償所願，故日來心事重重，因此懷疑傷者可能一時想不開而出此下策。

事發現場在彩虹邨金鶯樓對開的一個警方報案中心，在昨日下午三時廿五分左右，李少雄與一女警正在當值，此際突然從報案中心門內步出門口。當時報案中心門外正有幾名小童在玩耍，李少雄先着令小童們走開，然後拔出配槍，向自己的左胸開了一槍，隨即倒下。

李少雄倒下時俯伏地上，頭向外，雙腳仍落在報案中心的門檻上，而李少的佩槍連着槍繩，掉在他的左邊。

據悉：李少雄拔槍自轟時，正在報案中心內當值的女警曾欲趨前阻止，但却遲來一步。

李少雄中槍倒地後，此時適有一名編號三九二零的沙展步經該報案中心，見到情況，遂馬上扶起傷者，事後由到場巡邏車先轉送院救治。

警方消息：李少雄事前曾在記事簿及警察記事册上留下一些字句。

而一名警方發言人表示：此案並無可疑之處，亦無涉及其他人士。

傷者的當值時間是從上午八時至下午四時，與傷者同時當值的尚有一名編號一五四四四號的女警。

港府發言人昨証實
律政司正慎重研究 旺角開槍案報告書
被槍傷之途人仍在伊院留醫

【本報訊】正當律政司在研究「一死一傷」探員鳴槍報告書之際，死者黎漢成之父黎洪，昨日在律師陪同下前往高等法院，在一位監督官前宣誓，證明他與死者之關係，以使日後作爲死者遺產之合法繼承人。

港府發言人昨日証實，律政司已收到警方就旺角開槍案作出的一份調查報告書，目前正慎重加以研究中。

據悉：該份調查報告書包括法醫官對死者的死因報告，開槍探員供詞，探員女友及其他十多名目擊此事正義市民的證詞，其中內容有關事發經過之循述，各人所供大致十分吻合，皆指死者無辜。

目前死者親屬正十分關注開槍探員的行蹤，他們担心一旦有關當局調查完竣，採取適當行動時，當局能否保證必定找到該名警探。

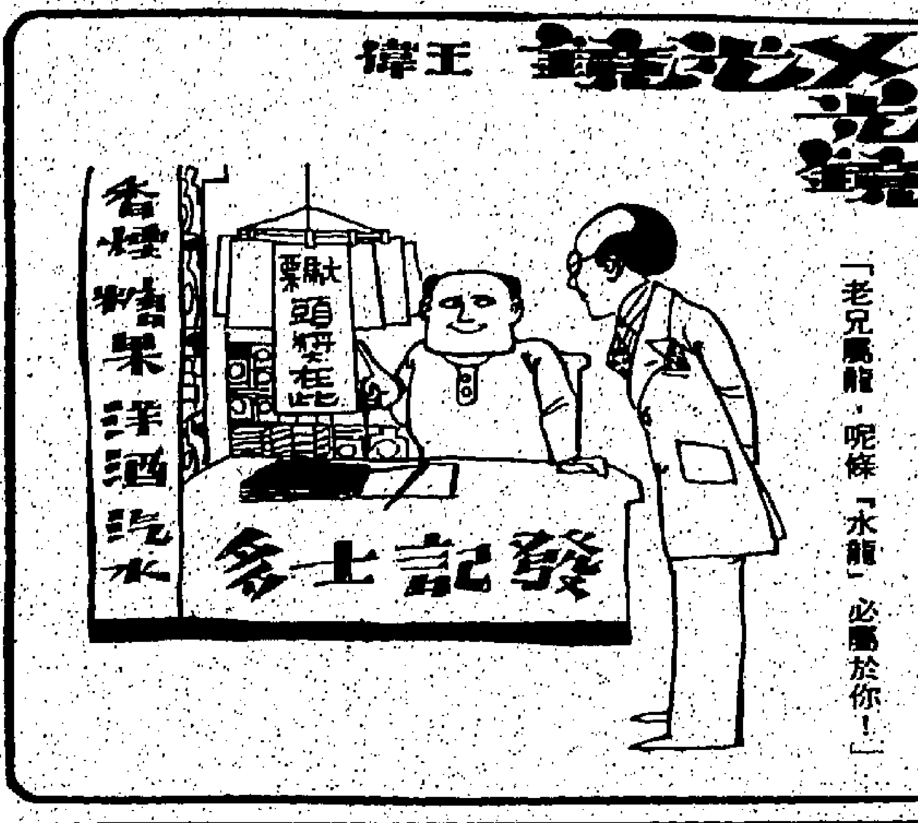
在被問及有關警探在調查期間是否依然留職時，警方發言人不予置評。

該事件的傷者梁偉英，仍在伊利沙伯醫院病床接受治療，據稱情況良好。

他的太太每日都前往探望。

梁偉英在觀塘一間機械工程公司任職修理部管理，據她的太太表示：目前不需要社會人士給他經濟上的援助。

他的太太稱：對於梁偉英無辜被槍傷的事，暫時不欲發表意見，至於是否對開槍者採取法律行動，他的太太稱：此事待梁偉英傷癒出院後才作打算。



獲特赦律師行文員繼續供述
在韋華傑家商支票事 韋示意着溫顯楷離港

【本報訊】一度任裁判署法官，現執業大律師之韋華傑，啓德遊樂場經理溫顯德，及高級督察蘇耀雄等，被控串謀妨碍司法公正案，昨續在維多利亞地方法院由法官巴士度（御用大律師）聆訊，仍由曾獲特赦之前金徒騰律師樓文員亞力士・陳繼續出庭作供。因證供未完，押候星期一日續訊。

控方證人亞力士・陳供稱：次日他依照早一晚大家所決定，於上午十時半乘車到啓德機場接賓家齊機，抵步時遇以前曾一度是同事，而當時却任職於順風旅行社之法蘭斯・吳君，於是和吳一同接待賓家齊，證人與賓原已認識，即上前告賓，謂韋華傑着其到來通知賓不要返家，賓問何故，證人說，因反貪污部正調查溫顯楷之銀行戶口，恐妨賓回家，亦被拘捕。本來賓亦有車來接，於是賓囑其車之司機駕車先走，賓本人和吳君兩人乘証人駕駛前來之車，上車時，証人問賓往何處去，賓叫駛往銅鑼灣利園酒店，抵達後賓在該酒店樓上開一房間，三人入房後，賓即電給溫顯楷，証人乃告賓謂韋華傑叫他當晚六時到韋家去。

下午二時，溫顯楷到來，即談及那張支票被反貪污部調查事，聞賓道據說：「我真不怕，你（指溫）係我的嘅同學，我信得你，所以叫你代簽支票，倘將來有人查問這銀行戶口欵項來源及收支情形，我可以說是做外圍狗馬的利潤。」跟着賓又對溫說：「最好你離開香港，不要向我的旅行社買機票，而向另一間或其他航空公司購買」。隨後，溫即離去，臨行時謂前往購取機票。溫走後，賓謂覺疲倦，要休息一陣，並謂他已知韋華傑的住址，自己一個人會去，證人乃告辭。

當晚六時許，証人前往美孚新邨韋家，是韋夫婦與欄雄夫婦已坐在客廳中，不久賓匆匆而至，一入門即說：「有事快的講，我要趕去馬場睇跑馬。」於是大家討論那張支票之事，當賓準備離去時，溫顯德才到，韋說：「最好溫顯楷離開本港，對於欄雄亦好的，假如查問及那戶口欵項，可以說是從外圍狗馬贏回來。」

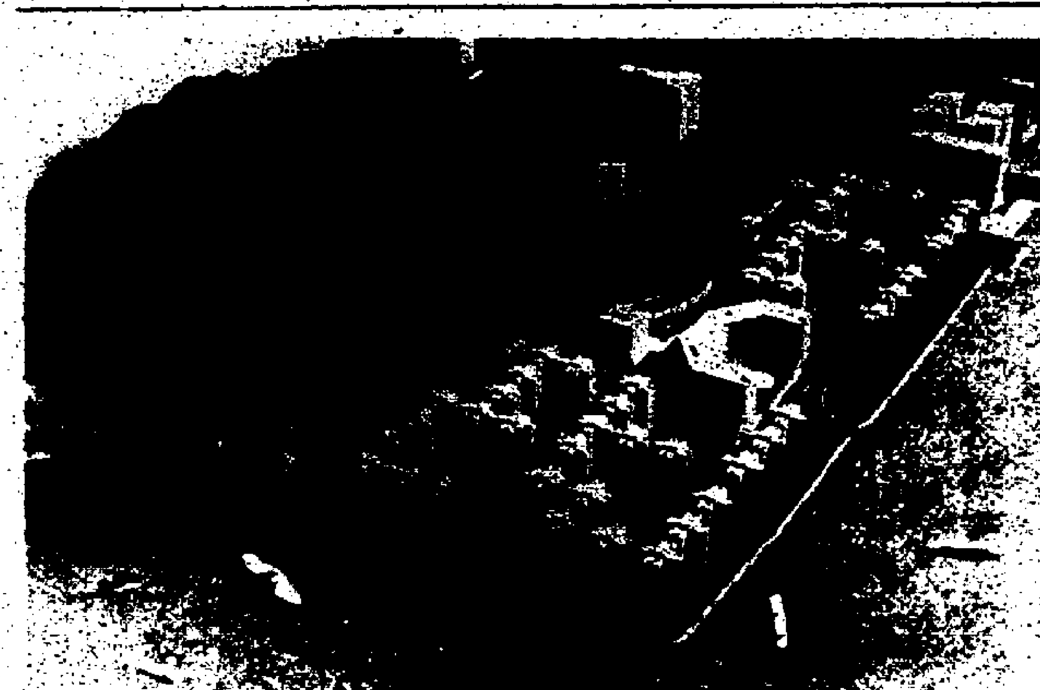
賓離去後，大家繼續商談，溫顯楷怎樣走，並着証人儘快替欄雄夫婦辦妥申請赴台手續。翌晨十時，証人即到順風旅行社找法蘭斯・吳，將欄雄之妻所交三張照片及申請表交與吳，這時賓剛返，証人即入賓之辦公室，賓一見証人，即告以溫顯楷已於凌晨六時半乘航機離港，因此稍後時間，証人將此事電告韋華傑，而韋即約其於十九晚到其家中會晤。証人說，他知韋於當晚偕欄雄夫婦赴澳門，以測驗移民局人員會否阻止欄雄離境。

十九晚八時，証人到韋家，十五分鐘後，欄雄夫婦到，証人乃告知欄雄，溫顯楷已走了，欄雄怎說韋港前沒有知會他一聲，韋叫証人從速替欄雄夫婦辦理申請赴台，跟着韋對証人說：「肥陳，我俾我個份錢與你先啦。」韋乃在旁即對欄雄說：「你有五千元放在我處，我取出來給你。」隨取出五千元，放在欄雄面前小几上，韋即說：「可先給肥陳，至於我那一份，遲日才計數。」欄雄回首對証人說：「溫顯楷那一份錢，你不用担心，他還有錢在我處，你去問亞德收取便是。」証人解釋，亞德即首被告溫顯德。其後韋夫婦，欄雄夫婦及証人一齊到尖沙咀一品香酒家晚飯，由於欄雄仍未交照片，証人乃約其用電話聯絡，次日借其往旅行社辦理，欄雄給証人一電話號碼，並告知証人，該電話如有人應，即放下，不要多說，恐防被人搭了偷聽器錄音，他自會知道，回電與他。

証人又說：他後來辛替欄雄夫婦辦妥了赴台入境証，並在國賓酒店地下餐廳交給他，不過關於溫顯楷的五千元，迄今仍未收到，至於欄雄夫婦何以仍不離港，則非其所知了。

証人又說，他曾被控四項騙取欵項罪，在觀塘裁判署審訊，他直認控罪不諱，法官判其入獄一年，但獲緩刑三年，法官並下令他要退回一萬五千元與受騙者，迄今已還了八九千元了。

證人在答覆代表首被告溫顯德辯護律師秦天義盤問說，他於六四年開始在金仕騰律師樓任職文員，月薪是一千二百元，專負責處理關於刑事案件，至七三年十一月才離職，他亦識多少法律，因服務輔助警察十五年。七四年中，當律樓者先施大廈成立不久，他自動到該署投訴及報告，其中部份是關於他所被控的騙案，其中涉及一名公務員，要求該署予以調查。



正在積極進行興建的太古城住宅區，首幢大廈預料可於本年十一月完成入伙。

太古地產宣佈龐大計劃
太古城五十幢樓宇 八二年間全部落成
投資十三億可容納五至六萬人

【本報訊】「在香港，一般住宅樓宇的發展，從設計到完成平均約需兩至三年，而在過去兩年，本港地產市道相當疲弱，所以新開始的地產計劃不多；根據官方的最新統計資料顯示，香港未來兩、三年內將會有嚴重住宅樓宇短缺的情形。」

太古地產有限公司太古城市務董事關英傑昨日在記者招待會席上作出上述表示。

關英傑指出：太古集團在一九七四年尾至一九七五年初，當地產市道最乏力的時期，開始正式在太古城地盤施工，實在是對本港地產市道之展望有莫大信心的明證。

關氏透露：太古城之首八幢新型住宅大廈，係由太古地產有限公司及金門（香港）有限公司屬下機構施利亞企業有限公司合作發展，建築工程已在全力進行中，首幢大廈預料可在一九七六年十一月完成入伙。主要建築工程由「金門太古組合公司」擔任。

太古城位於港島東區，現時太古船塢的地段，總面積達五十三畝（約相當於二百三十萬平方呎），由「王・藍建築師及工程師事務所」設計而成，其發展藍圖之擬定係以配合港島東區的城市設計大綱，並能使太古城成爲一獨立而具備最完善及舒適之居住環境爲原則，因此太古城內住宅樓宇之間的空間特別寬敞，佔地達四十畝，即全城面積的百分之七十五，幾乎相等於整個維多利亞公園。

關英傑又指出：太古城內樓宇之間有通衢之連接道路外，更設有充份的休憩及兒童遊樂設備，周圍遍植花草樹木。

關氏續稱：太古城首八幢大廈約共有單位一千七百餘個，其單位面積由五八五平方呎到八一六方呎不等。

此外，太古城的整個計劃係完全配合政府的港島東區交通發展大綱，政府計劃將現時的海傍大道延長至北角及筲箕灣，在八零年代初期將可完成至太古城的一段，同時，集體運輸地下鐵路系統亦將在太古城的東西兩端各設有一個車站。

整個太古城將興建超過五十幢住宅樓宇，大約可容納五萬至六萬名住客，將是本港最大規模的商業住宅區，估計需耗資約十三億五千萬元，預算將於一九八一至八二年間全部落成。

關於城內治安措施，在設計時有關方面亦早已考慮這個重要的問題，太古城內每一部電升降機皆裝有閉路電視，一日廿四小時由專人負責看管，每座大廈皆設有管理員及保安人員的崗位。

太古城的住宅單位是屬於中型樓宇，住客對象是一般「家庭月入」三千元以上的家庭。

幾乎本港每一個商營住宅區在落成前，樓宇往往已被部份建造股東或一些「炒樓」集團所吞買，然後在再出售時而獲取暴利。關英傑對此問題表示將會盡力防止。關氏稱：太古城的樓宇，任何人包括太古機構的董事或職員，每人將不可買多過三個單位。太古機構的董事或職員將不准許留樓，如要買樓，亦必須像外人一樣依循正確之手續程序辦理，絕對沒有任何優待的事情。

英軍在兩離島進行社區服務

【本報訊】駐港英軍本週分別在大嶼山及吉澳進行兩項社區服務工作。

首項係協助香港旅遊協會在大嶼山新闢「第三號步行小徑」，以方便旅行人士。該小徑可通至中北部之東涌，全程九英里。

該項工程係在小徑上安設十八塊「路牌」。每塊路牌淨重一百五十磅，註有中英文「三」號字樣及該兵團徽號。安設工程於周三開始，曾動用登陸艇及直升機担任運輸石塊工作，於昨晨才竣工，隨於下午二時舉行開幕。

與此同時，皇家海軍十二名水手協助吉澳島居民在島上開鑿一條用三合士築成之水道，通至海中。此舉係防止氾濫，影響民房。該水道長五十碼，闊及深一碼。

另外四名海軍蛙人也替輸往食水至該島之海底水管進行檢查工作。

海軍人員，帶着鐵鏟，正在吉澳島進行開掘水道防洪工作。

市局暫仍准借出遊樂場演神功戲

【本報訊】市政局康樂市容事務委員會昨日詳細討論有關繼續借出遊樂場舉行慶祝盂蘭節及其他宗教節目的事宜。

委員會委員對於兒童遊樂場往往被借用長達三個星期表示關懷。

出席會議的民政司署官員在會上指出居住在蘇屋邨的居民經已贊成繼續舉行神功戲。

市政局議員表示這些支持盂蘭節期間居民既然大力支持，應負責在蘇屋邨內舉行神功戲而不應由市政局負責。

經過詳細考慮後，事務委員會決定根據以下兩項條件今年繼續容許市政局遊樂場舉行慶祝盂蘭節及同類性質的神功戲。

故兩項條件爲：㈠此爲一項暫時性安排，當有官地可用在這項用途時，市政局將停止借出遊樂場。㈡祇准已有的團體使用遊樂場，將不接納新申請。

市政局一位發言人昨日稱：「康樂市容事務委員會，係根據民政司署的意見及考慮到該署所提出的保證指出盂蘭節受到有關地區的居民歡迎，然後作出決定，繼續暫時准許借出市政局遊樂場舉行慶祝盂蘭節及同類性質的神功戲。」

年前珍寶鮮舫大火
三名遇難工人迄今未獲賠償

【本報訊】一九七一年珍寶海上酒家大火三名遇難工人之遺屬，因迄未獲得賠償，因而對其承辦要求之律師頗感不滿。

有三十四名遇難工人之遺屬，業已獲名幾三萬元之賠償，但法庭對三宗未能確定責任。問題在於三宗之要求家屬，未能使法庭滿意三遇難者爲雇工作。法律援助處主任辯稱：稽延之原因，係因許多複雜之事實與法律。

但死者遺屬則批評法律援助處代聘之律師。據謂：一九七二年七月律師們告訴彼等敗訴，並邀請將請法院重判，並通知彼等等候消息。一遺屬謂：三年半後，吾人仍未獲此消息。法律援助處透露：許多法律問題，使此案未能迅速向高等法院提出，例如送法庭傳票與與訟人即其一，因傳票須送至公司之註冊地址，而有一註冊地址竟係天台，而並無曾爲辦公室之証據。

其中一名死者之遺孀說：由於沒有賠償金，她與年已六十五歲的家姑和三個孩子，生活極爲困苦，她雖每月可獲五百五十元的公共援助金，但實在不足以維持一家五口的生活，尤其是小孩均在求學中。

港客運毒赴雪梨 價值港幣二百萬
被控兩罪在聯邦法庭受審

【雪梨法新社十六日電】雪梨一個聯邦特別法庭，今日接到一件案件，一名從香港前往雪梨的男子，把價值約四十萬零二千澳元（即約值港幣二百四十多萬元）的嗎啡，偷運入澳洲。

該名男子名黃京國（譯音），廿六歲，居於九龍，有三個子女，他被控「約在本月十五日非法帶嗎啡進入澳洲」，他並被「以沒有合理理由而藏有一批嗎啡」的罪名落案。

檢察官巴巴拉芝蘭小姐說：黃京國昨日在雪梨一間酒店中，被搜出藏有重七磅的嗎啡。

芝蘭小姐又說：黃京國在澳洲並沒有聯絡人，這是他首次到澳洲訪問。

她說：這些嗎啡，如是在澳洲黑市市場以零賣方式出售，約值澳元四十萬零二千元。

盡市民天職
捐香港公益
請捐公益金者
港郵箱第八八八號

機場出入境旅客 去年僅增五百人
爲廿三年來增幅最低

【本報訊】啓德機場昨日宣布，在一九七四年至七五年一年一度中，從啓德機場進出的旅客人數較去年度僅增加五百一十九名，即約萬分之一，是二十三年來啓德機場進出旅客增幅最少的一年。

據民航署昨日發表的一九七四年至七五年年報中表示：去年度進口旅客共一百七十九萬二千三百四十名，出口旅客人數是一百八十七萬一千一百二十二名，進出口旅客共三百六十六萬三千四百六十二名，較上一年度增加五百一十九名，即僅約增加了萬分之一。

啓德機場旅客進出口增幅大減的原因，年報中並沒有分析，但相信可能是由於世界經濟不景氣的關係，世界各地人士都減少出門。

年報稱：該年度在啓德機場升降的國際民航班機共五萬三千零二十六班次，較上一年度增加百分之二點一。

至於貨運方面，年報指出：該年度進出啓德機場的貨運共重十萬零四千一百二十二公噸，較去年增加百分之三點三八，其中有六萬九千八百零五公噸出口，三萬四千三百一十七公噸進口。

林珍奇抱病趕拍戲
特別護士在旁照顧

林珍奇吃安眠藥入院休養一個多星期，昨午五時許，由邵氏派出專車接她出院。由於林珍奇毛病多多，醫生本禁止其出院，林珍奇因方逸華已答應她拍攝「天龍八部」後可返台過年，堅持出院，今天入廠拍戲。

邵氏爲免林珍奇在拍片中途，精神無法支持，格外開恩，爲她聘請了一名特護，陪伴她在片場拍戲。

△陳星昨午三時許，由新加坡返港，導演鄭昌和和其他工作人員，則乘搭早一班機返港，嘉禾的「鬼計雙雄」，開拍至今兩個多月，終於全片埋尾，鄭昌和和陳星都大大鬆一口氣。

陳星在機場向記者表示，他返港後，星期一將入嘉禾與何冠昌見面，洽談有關接拍第二部影片的計劃。陳星希望在這段期間，如果嘉禾沒有戲拍，他則前往台灣接片拍，或在香港接片約，爭取機會賺更多錢。

△宋存壽於昨午一時，與副導演及一群工作人員，首先啓程前往韓國，勘察外景，陳秋霞及關山則在二十號赴韓國，拍攝雪景。

宋存壽表示，「秋霞」的外景，預計將在韓國逗留半個月，也將會在韓國渡過農曆年，以宋存壽的意思，他希望將「秋霞」拍得相當漂亮及優美。

「秋霞」的男主角阿B，他在韓國並沒有戲關係，所以，也無緣赴韓賜雪景，他的戲大部份在香港拍，待「秋霞」外景隊返港後，阿B才投入拍片工作。自從組織温拿樂隊之後，拍攝「秋霞」是阿B唯一的一次單獨的賺錢，因此阿B感到特別興奮。

△羅維、陳惠敏原定昨在南昌街拍攝「鐵拳小子」，後來却臨時改往荔枝灣拍攝外景。

羅維向記者透露，「鐵拳小子」開拍至今，尚有六個工作日則可全部拍竣，農曆年後，他將馬上拉大隊赴台灣拍攝兩部影片，一部是「蛇鶴八部」，一部是「新精武門」。羅維稱，他獲悉邵氏亦計劃拍攝一部「新精武門」，惟恐這個綽頭戲給人搶拍，羅維決定赴台後首先開拍「新精武門」，男主角方面他仍在物色中，女主角內定苗可秀。

羅維感慨的表示，自從拍「鐵拳小子」之後，他以後開拍新片，演員人選方面，都離不開苗可秀、陳惠敏及柯俊雄等人，因爲大家有商有量，而且修養氣也。

帝女花拷貝沖出 修改後大功告成

吳宇森已經將「帝女花」全部完成了，祇待A拷貝沖出來，再容加刪改，便可以印出正色拷貝出來。

這幾天來，吳宇森高興的不得了，整天笑口常開。

吳宇森很希望能夠因爲「帝女花」而走紅，成爲百萬導演中的一位。他另一部片「少林門」亦將於春節後，相繼准出。

林珮一度是國泰力捧的「肉彈路綫」女演員，後來，國泰停頓製片業務，她自己也對片事意興闌珊了。（棠）

浪蝶沉悶毫無睇頭

幕前閒話

本德國性電影素以大膽見稱，但今期京都綫上映的「浪蝶」則由於在年前攝製，暴露程度不大胆，加以檢查尺度嚴，更形毫無睇頭。

影片早於四年多前發行，但至今才告推出，相信是因爲製作低拙，無法安排檔期之故，劇情講述一個神女的生涯，編導有意將妓女人性的一面表達出來，但手法未够水準，祇不着邊際地將女角的遭遇平淡地道出，雖然站在神女的一方說話，但却得不到觀衆對女主角的同情。

目前歐陸各國拍攝的成人電影，程度經已十分大胆，並非祇是女角站在鏡頭前袒胸露臂便了，故而「浪」片在色情一面，已及不上其他同類片，片中女角的床上戲並不多見，暴露程度不大胆，而且女角無論在相貌及身材上，均祇普通而已，故使前往觀賞的「睇肉家」未能滿意離場。

此外，影片以女主角自行旁白的方式進行，有如影片介紹，故而益覺沉悶，又加上可能影片雪藏過久，畫面不時出現頭跳動和斷截的情形，更使人厭厭欲睡。

這是「浪蝶」中一個非常大膽的男女裸體擁吻的鏡頭。

海上騎刦特技出色

＊＊「海上大騎刧」有一個曲折緊張的故事，特技鏡頭亦不俗，可惜的是導演並不出色，就好比是一些上等材料，却交給一個庸厨，烹出來的一碟菜不能使人激賞。

「海上大騎刧」的橋段是時下最熱門的恐怖分子騎刧富有國家的輪船、飛機，要求世人注意世界上一些貧窮民族的可憐處境。

主要的綫頭是恐怖分子要求日本政府炸毀一個巨大油庫，作爲釋放被騎刧油輪的條件，另外也配以很多曲折的枝節，危機叢生。但最大的敗筆，是編導拋棄不了日本民族性的包袱，既加插了一段不必要的戀情，還要對非洲的弱小民族表示一下同情。

本片前半段的節奏稍慢，除了對片中各人物作交代之外，還加插了一段男角廖岡弘的戀情，完全沒有同類災難性影片的緊迫氣氛，到了後來時機緊急，日本政府人員們開始作出種種部署時，才有一點睇頭。

日本政府利用電視轉播的關鍵來戲術恐怖分子，是一個絕妙橋段，但結局發展更出乎人意料，這是編劇精彩之處。

炸油庫和原油溢流的鏡頭，雖然明知是假的，看來却頗爲迫真，特技導演的技巧應記一功。·李文·

張徹趁天晴趕拍戲
傳聲不回港渡歲

傳聲與甄妮早就宣傳要回港過新年，因爲傳聲的父母希望兒子能利用新年假期中，一叙天倫之樂，而甄妮亦盼望能與張家闔府，打個良好關係，傳將來爲張家婦，能與家人和洽共處，所以，傳聲早在個多月前，便把這個意思告訴張徹。

當然，張徹也表示同意。但世事往往出人意料者，傳聲、甄妮要回港過舊曆新年的願望，却因張徹連日趕拍「方世玉與胡惠乾」一片而宣告取消，因爲張徹希望能夠以一個月的時間，完成這部新片。

爲甚麼要趕得這麼急呢？張徹昨日搖來一個長途電話，他解釋說：台灣的天氣，一年中以今年冬季最好，整個月都風和日麗，是最適宜拍片的時候，過往他在拍「八國聯軍」與「八道樓子」的時候，天空幾乎沒有一日晴朗過，甚至一連半月都是雲是雨，不但影片製作失了預算，而公司也損失了不少，現在，天氣這麼好，不快快把「方世玉與胡惠乾」拍完，恐將來天氣一變壞，便沒有這樣好機會了。

不過張徹答允，一俟「方」片能拍攝完畢，便讓傳聲與甄妮返回香港一個時期，爲了彌補舊曆新年傳聲不能來港的損失，長弓公司將會在下次傳聲、甄妮回港時，津貼兩人在港一切費用，包括機票及甄妮酒店的住食費用，張徹這優待條件，才把傳聲乖乖的留下來。

今日電影

海運綫	鐵拳小子	（西）＊＊
新華綫	鐵金剛勇破神秘島	（西）（重映）
明珠綫	翻天覆地災難蟲	（西）（未評）
荷李活綫	香港奇案	（國）（未評）
東方綫	賊婆	（西）（未評）
麗都綫	日落紫禁城	（國）（未評）
總統綫	烏龍將軍糊塗兵	（西）（未評）
皇后綫	海上大騎刧	（西）＊＊
京華綫	反黑雙虎將	（西）（重映）
凱聲綫	賭王衛兇戰	（西）＊＊＊
聚華綫	七金剛	（西）（重映）
京都綫	浪蝶	（西）＊

唐奴辛頓等數人，被困在北極遇險，千方百計要逃出來，此是迪士尼公司緊張驚險片「飛雅火山探險記」內的一場面。

·最新青春偶像·
林嘉莉一鳴驚人

賀歲片「她—應召女郎之二」稍後面世時，林嘉莉勢將成爲芸芸觀衆一致讚美的「最新青春偶像」，她在該片演出，確然一鳴驚人。

在以往，龍剛拍的戲，從沒有用一個新人當女主角的，如「飛女正傳」是蕭芳芳與薛家燕、「昨夜夢魂中」是胡燕妮、「瘋詩」是甄珍、「應召女郎」則有恬妮、金霏、丁珮、李琳琳及陳曼玲五個之多！「廣島廿八」有蕭芳芳和李琳琳，「哈哈笑」又是甄珍，但此次「她—應召女郎之二」，以第一女主角姿態出現的，竟是一張陌生面孔，一個以前沒有拍過戲的全新的新星林嘉莉，整個戲的故事都環繞在她身上發生，擔戲之重，得未曾有！若非條件勝人，怎能當此大任？

林嘉莉是如何登上銀幕的？原來她祇是個剛剛離開學校的女生，她是女作家孟君的讀者，孟君在讀者來信中發現了她，介紹她給龍剛，當時龍剛正爲「她」片物色女主角，一見林嘉莉，覺得條件很不錯，就大膽拔擢，俾以重任，她亦不負所期，第一部就演得非常可觀！

陳秋霞計劃到日本求發展

銀秘記

陳秋霞到日本去發展呼聲很高，因爲這個緣故，嘉禾對於開拍她主演的新片更是加緊，生怕片子如果開拍後來不及拍完她便得到日本去，那時，便會把片子拖住無法埋尾，麻煩便多了。

當然，即使陳秋霞的到日本去發展，她也可以請假回來拍片子，拍完再去，不過，這已需要很多時間，影響電影推出日期，這是製片家最怕碰到的問題，嘉禾不是個大機構，自然不想有電影被拖住，因爲等「嘉禾戲院」開幕後，更要大量影片供應，故此，宋存壽已接到通知，希望他在兩個月內把陳秋霞的片子完成，其實，此亦是小宋自己的心願，他也樂得把一部片完成，而另外再展開新片開拍，宋存壽當然希望能多攪幾部片出來。

秋霞先到韓國去拍外景，宋存壽已與先頭部隊前往韓國去，而陳秋霞將會在十九號動程到韓國報到，刻下，韓國正在下雪，相信這部片把外景安排到韓國拍攝，攝取雪景料必是主要部分。

到韓國去對陳秋霞來說是一次新的經驗，她對此次到韓國去拍片十分興奮，連日來忙添置厚衣服，雖然入冬以來，陳秋霞已買了不少新衣，現在她已是香港一個很觸目的人物，她出外都受注意，故不能不大量添新裝，可是，在香港穿用的衣服不大厚，這種冬裝在香港穿很合適，換了在韓國，則嫌太薄了，乃着去韓國拍「秋霞」，陳媽媽每天陪着女兒逛百貨公司，要買的東西似乎很多，看情形，有意把香港可以買的東西都買下來。

由於這是陳秋霞第一次去韓國，陳媽媽可能要陪着去，據說，他日如陳秋霞去日本發展，陳媽媽亦會陪着去，在韓國有陳媽媽陪去，陳秋霞自己樂得有人照顧，她可以更專心去學和演唱了。（楊翠）

希治閣每片必亮相
蝴蝶夢中親扮偵探

在杜魯福訪問希治閣的書中，著作等身的緊張大師希治閣，坦白的表示，在他的作品中，他最覺滿意的，是「蝴蝶夢」。在看過這部片的觀衆來說，也承認這是心理緊張及文藝片的一部經典作。

「蝴蝶夢」是一部難得的結合。先得有戴芬狄梅麗的原著，「麗碧嘉」一，曲折離奇，一個大廈的新女主人，日夜生活在已故女主人的陰影之下，然後得有希治閣營造氣氛和安排懸疑高潮的本領，僅是那一幢大廈，就像充滿陰靈的氣息，使人彷彿感到，一個個的鬼魂，無聲無息的在堂皇但陰森的大廈徘徊，然後他啪啪進迫的，將觀衆趕入一個緊張好奇心理快將爆炸的計時炸彈場，「蝴蝶夢」是黑白片，在看「蝴蝶夢」時，會了解，黑白有時是彩色無法取代的效果。

第三個難得之處，是演員的陣容，羅蘭士奧利花、鍾芳婷、喬治山打士都是金像演員，更不簡單的是英國的舞台名演員，茱狄芙安德遜，飾演崇拜前女主人的管家，一副深沉、冷酷的神氣，就使人想起女巫來，尤其是她誘導鍾芳婷自殺的一場戲，足使人做惡夢。

老當益壯的希治閣，今天還在執導一部新片，「家庭事件」，但他並不太喜歡今日的電影，他希意「蝴蝶夢」，因爲這是多面性片，可作懸疑片看，可作文藝片看，可作心理片看。

李司棋潛質盡發揮
春殘演出細膩動人

有潛質

李司棋以前是九龍公司要捧起來的台柱女星，但可惜沒有能讓她發揮潛質的好劇本、好導演，以致星運平平，跟着沉寂下來。反而轉進電視，進了無綫之後，李司棋光芒大露了，時裝與古裝的電視劇，她的演出，常使其他演員失色，甚至面對着老戲骨，亦可稱半斤八両，不打折扣。

近日看她演的「春殘」，一個性格倔強，却又隱藏着深深痛苦的女孩子，的確相當細膩。因爲這種角色不易討好，不能僅憑面部幾個表情，如撅一下唇，撅一下嘴，便可表達心裡的感受的。深入角色，是李司棋在演技上的一大進步。

「春殘」一這齣電視劇情節方面雖然仍嫌有點婆媽，但有現實的親切感，寂寞的母親，有個不務正業的丈夫，處於夾縫之中的女兒，確實不知如何自處，精神的痛苦，對母親的愛，夠折磨死人了！

難得結了婚的李司棋，仍存有少女味道，這對角色亦有幫助。在私生活中，李司棋婚後十分幸福，丈夫和家姑都愛她如實貝，演電視僅是爲了興趣，家姑還怕她過勞哩。

無綫與麗的現在同樣出力於戲劇組，像李司棋的人才，無疑應該珍惜與保有。·石心·

南昌 深水埗 ｜ 麗聲·麗華·民樂·銀河·北河 ｜ 英華 ｜ 京都·新聲 ｜ 紐約·凱聲 ｜ 東華·大華·華聲 ｜ 皇后·皇都·麗聲·黃金

南昌街尾　今天放映　日落紫禁城　主演 嘉凌 譚道良　今天公餘場 萬能鬼馬車

爆滿！全綫五場續映　俠義打鬥奇情揮煌鉅築　主演 嘉凌 譚道良　氣派宏偉 寫情細膩　日落紫禁城　今午場 晚夜：鬼胎 主演 方羅烈晶

正嘢必早滿　歐洲風味浪漫艷情巨片　認真滋潤　主演 安娜姬絲汀娜　Butterfly 浪蝶　兒童不宜　兩院同夜場 今午：怪醫

今天六場獻映　The Cincinnati Kid　史提夫麥昆 安瑪格烈 卡路維德 主演　羅馬

今天五場放映　歐洲公司警匪鬥智緊張刺激劫案巨片　菲獵李　譚娜狄娜姐·波絲　主演　七金剛　7 GOLDEN MEN　七個金剛各有專才各展所長盜取金磚

今天五場　新現行恐怖情發奇恐片　美亞花露 主演　魔鬼怪嬰　緊張刺激 令人看到 心胆俱寒

加午夜場！今天六場　破天荒的海上騎刧暴行　海上大騎刧　丹波哲郎 藤岡弘 主演　最大騎刧事件！

倫敦 ｜ 文華·明珠 ｜ 嘉禾·李治·亞洲·好萊塢 ｜ 娛樂·寶聲·英京 ｜ 東華·快樂·金冠 ｜ 合眾·國都·聯邦

週末五場 請早　南國公司樂蒂發行　鐵胆三郎　主演 李荷 蕭羅 鐵騎

今天週末五場　新藝國際公司發行災難片王　大地震未有如此駭人場面　翻天覆地災難蟲　兒童不宜　太過刺激

驚心奪魄週末　五場獻映　根據真人真事實錄改編而成　轟動港九灶底竟然藏屍　因姦成恨殺夫吊頸殺妻　香港奇案　兒童不宜　丁一山

今天六場　兩院開加午夜場　反黑雙虎將

今天五場　浪蝶　兒童不宜

兩晚今天仍映　七彩歷史古裝俠義打鬥　日落紫禁城　只今四天映　七彩色情西片　玉女撩春　胎鬼　血濺天子

龍華·恒星·福星·油麻地 ｜ 海運·百樂 ｜ 新華·新都 ｜ 金門

今天六場 午夜加映　海上大騎刦　丹波哲郎 岡弘 主演　兒童不宜

狂請早場　七〇正　納康利　Dr.No 鐵金剛勇破神秘島　緊張刺激·娛樂成份·百份之百

今天五場　孟甘穆利活力奇白圖滋　CHARLESTON　兩院午夜場：蝴蝶夢

即日放映　香港奇案　即日放映　日落紫禁城

今午夜加映六場　妙趣橫生老幼咸宜　THE GENERAL AND THE TWO SCOUNDRELS　娛樂性百分百

帝國 今映　顏芝迪堅遜 主演　大胆賊婆　兒童不宜

六場映　今晚加午夜場　賊婆　顏芝迪堅遜　兒童不宜

南宮搏 閒話

於是，張阿大便漸漸地成了受歡迎的人物了。

於是，通州又有了一宗：張阿大講淫婦的故事。那也不能說是故事，祇能說是描繪一個女人在家中獨自一人的生活形狀，這生活，主要是洗澡時的形狀——是一個女人 裸的形狀。

張阿大講的很單純，可是，他的故事被人們傳述時就變了樣子——一個女人孤獨的裸裸，人們不能滿足了，於是，人們自我地憑想象而增加出一名男子來，那個男子是王祥。

於是，故事越傳越廣，由通州而到北京，在北京，自然又有了增飾。

於是，戲班中人注意到這個故事了——通常，這樣的故事若編為戲劇，一定會叫座的。在都城中，這是花旦戲，花旦中有一種稱為風騷旦的，適宜扮演一般人所謂的淫婦的。

於是，北京出現了一齣名為「殺子報」的戲劇，一名由男扮女的演員扮演珠鳳。他的演出受到讚美，據說，他演出寡婦思春刻劃入微。

這一齣戲也很快地推廣到各地，祇有在通州不許演出——因為第一次演出就斬傷了演官保的孩子，通州人以為有鬼，就不再演了。

——全文完——

南宮搏最新力作

梁祝傳奇

明日在本版刊出

這是一個古老的民間傳奇，中國式情愛的故事，相愛的人在生前不能在一起，死後幻化為一對蝴蝶而雙飛。這一個傳奇故事流傳了許多年，經過無數次的編寫，目前，又有新的編寫本在國際間推出，南宮搏先生編寫此一民間故事，將繼周官保案而在本刊發表。

漫漫長夜

莫愁

「難道你還跟我講禮貌？」

「妳是女賓。」

「你別這樣老是把我當客人。」

文彪沒有辦法，拘她不過，祇好和衣躺下床去，她卻老實不客氣的偎倚着他，喃喃的說：「我是多麼想着有一個家……」

「妳的家不是就在眼上嗎？」他說得那末率直。

「哦——」她聳起了肩頭說：「不，那不像一個家，所以我怕回去。」

「為什麼？」

「當我回到家裡，就卻那末冷冷清清的，祇有自己一個人，寂寞極了。」

「妳可以找一個談得來的姊妹，住在一起不就熱鬧得多嗎？」

「不，我需要的是一個丈夫。」

「妳可以結婚。」

「是的，我想結婚，可是直到現在卻沒有找得到一個理想的對象。」

「相信追求你的人一定不少。」

「不錯，儘管追求我的人很多，人家愛我，可是我卻一個也不喜歡，」她頓了頓，諦視文彪：「我愛的人，他卻不肯接受我的愛。」

文彪的臉不禁又紅了起來，很想將話題扯開，無意中應了一聲道：「終有一天妳會找到的。」

「是的，現在我已經找到了！」她說着卻把文彪摟得緊緊的，歇斯底理的說：「我一直在等待着機會！」

文彪窘住了，忙推開她說：「丹紅——」

她會錯了意，一往情深的說：「文彪，你知道我是多麼愛着你呵！」

「丹紅，我們之間有着很遠的距離。」

「我正想設法縮短我們之間的距離。」

「那實在不可能的。」

「天下的事，沒有絕對不可能的。」

「我們有很多現實的環境。」

「愛情的力量可以打破一切的困難。」

「我和孫聰之間有着婚姻關係的存在。」

「那是遲早可以解決的問題。」

「我相信她祇是一時賭氣，大家鬧着彆扭，過幾天，等她的氣平伏下來，便不會再提到離婚的問題，」他深深的嘆了一口氣：「在中國人的思想觀念中，離婚是一件最不名譽的事。」

「不，我倒認為離婚是最合理的制度，如果一對夫妻彼此的感情不睦，拖下去祇有大家都感到痛苦，」丹紅侃侃的說了一大套道理。

文彪是多麼不願意提起這些問題，偏偏丹紅卻很感興趣似的，說個不休。

他索性的閉上了眼睛，不表示意見，因為他一開口，對方又有很多道理。

（三八）

小教員

余思

這時剛好梁添滿也上學經過，看見何來嬌被人「夾攻」，自然一句話也不用說，就走上前，纍拳對那揮拳動腳的小孩打。另一個見了，就捨了何來嬌的頭髮，加入他伙伴的陣容。梁添滿雖然塊頭大，但以一敵二，一時也很難有甚麼結果。後來上學的同學雖然慫慂慫慂，但一來是有點隔岸觀火的意思，二來也知道梁添滿的神勇，所以也祇有搖旗吶喊的份兒。

白萍蹤在聽完了整個故事後，就對何來嬌說：「本來嘛，事情是那兩人不對，但妳罵人也太潑辣了一點，女孩子家，學的應該是文靜溫柔，才會討人歡喜，你這樣的罵人，就是你的不對了。」受了滿肚委屈的何來嬌，聽了白萍蹤這話，愈覺傷心，但又不敢放聲大哭，祇有不斷的抽咽着。

白萍蹤見何來嬌啜泣得利害，便不再說甚麼，轉而對梁添滿說：「你就更不對了，對同學當然要維護，但卻不能打架，你把他們分開就是了，為甚麼還要打架呢？倘若任何一方有甚麼損傷，叫學校怎樣處理？不要以為自己個子大，就可以隨便打架，如果碰到比你個子更大的人，你又怎樣呢？凡事總要依去依理，再大的事，有學校、有校長、有老師替你們處理，動不動就打架，這世界豈不是誰的個子大，誰就是皇帝？」梁添滿聽了這番話，心內自然大不以為然，臉上也就有點悻悻然了。白萍蹤看見這樣，本來不想再追究的，但想了一想，便下了決定：罰梁添滿寫大字五篇，小楷兩篇，星期一交卷；何來嬌抄寫英文讀本由第一課至第五課，也是星期一交卷。

梁添滿自此以後，對這位白老師的成見也就更深。而何來嬌終歸是女孩子家，倒沒有覺得怎樣，有空依然還是逛她的街去。

（一三）

市聲

一五五：田的結婚

我沈思着爸爸的說話。想着自己的作為，不敢有點欺疚，我再也不會戰戰兢兢，小心翼翼了。

生活？這便是我們所力求去經歷去遭遇的生活？想起一切的開始，都由於聖誕節那晚的衝動，為甚麼會下那決心出去闖？如果不氣憤跑出宿舍，也就不會碰見那幫嬉皮了。

後悔嗎？為自己胡亂的生活？我反問自己。其實也不然。我的確看見很多類的年青人，瞭解他們成為嬉皮的原因，也瞭解，寂寞軍人的心理，人生中不滿意的事情太多了，而偏偏很多人便在不如意的生活中站腳不牢，失去了自己的目標和前途。

像花，也有出於污泥而不染的。

這不是染不染的問題，而是你自己會不會自染。人家給你的污點，是不會濺進你心底的，祇要你能將自己牢牢把持。

接近學期考試，忽然想寂靜幾日。坐在宿舍中想想人生道理。T忙着辦手續，Z我不再予以理睬，祖忙着與百合鬥他們的情史。郭健、家明？真是好久不見了？忽然感到他們平靜的生活境界很淺很淺。好想聽一隻新的唱片，獨自到西門汀逛逛。

怎知看見了家明，一見是我，便把捉住女孩的手放也放不及。真奇怪呢。

「這是我同班同學——」

那是個小家碧玉型的女孩子，讓我看，像電視藝員森森。手肘上卻故作豪氣地套着銀色的大手鐲，與她的格調完全不配。

家明與她倒挺是天生一對，一樣地把自己的趣味附勢引以為美。看家明的表情，便知道他是如何地以這女孩為滿。這樣子普通氣質的女孩子，及家明這樣嘴上無毛、搭搭拉拉的人也吃美術、也崇洋，世界真是愈來愈自欺欺人了。

掃興得很。回到宿舍。

桌上居然放着一張請帖，春花說：「快換裙子，是今晚呢。」

一看，原來是田的。田的？帖上清楚的寫着長男田與××聯婚的字。又是一場詫異。

近來的好事與婚禮來得不太快一點嗎？

「快去，讓田安心的結婚，」春花催着我。

我找到一把鈔票，封在紅封套裏，穿好裙子，也得去的。

山川人物

驕奢淫逸話隋煬

・岱宗・

隋煬善屬文，擅詞章，日夕流連湖上，宴遊玩樂，興之所至，曾製望江南八闋，令宮女習唱，泛舟湖上，歌聲四起，悅耳動人，可謂極視聽之娛。其詞云：

湖上月，偏照列仙家：水浸寒光鋪枕簟，浪搖晴影走金蛇，偏欲泛瑤槎。光景好，輕彩望中斜。清露冷侵銀兔影，西風吹落桂枝花，開宴思無涯。

湖上柳，煙裏不勝摧，宿霧洗開明媚眼，東風搖動好腰肢，煙雨更相宜。環曲岸，陰伏畫橋低。綠拂行人春晚後，絮飛晴雪暖風時，幽意更依依。

湖上雪，風急墮還多：輕片有時敲竹戶，素華無韻入澄波，望外玉相磨。湖水遠，天地色相和。仰面莫思梁苑賦，朝來且聽玉人歌，不醉擬如何？

湖上草，碧翠浪通津：修帶不為歌舞綴，濃鋪堪作醉人茵，無意襯香衾。晴霽後，顏色一般新。遊子不歸生滿地，佳人遠意寄青春，留詠卒難伸。

湖上花，天水迸靈芽：淺蕊水邊勻玉粉，濃苞天外剪明霞，祇在列仙家。開爛漫，插鬢若相遮。水殿春寒幽冷艷，玉軒晴照暖添華，清賞思何賒。

湖上女，精選正輕盈：猶恨乍離金殿侶，相將盡是採蓮人，清唱漫頻頻。軒內好，嬉戲下龍津。玉管朱絃聞夜盡，踏青鬥草事青春，玉輦從群真。

湖上酒，終日助清歡：檀板輕聲銀甲緩，醅浮香米玉蛆寒，醉眼暗相看。春殿晚，仙艷奉杯盤。湖上風光真可愛，醉鄉天地就中寬，帝主正清安。

湖上水，流連禁園中：斜日暖搖清翠動，落花香暖衆紋紅，蘋末起清風。閒縱目，魚躍小蓮東，泛泛輕搖蘭棹穩，沈沈寒影上仙宮，遠意更重重。

隋煬於西苑遊宴逸樂，演此八闋望江南可以見之。惟是隋煬仍未足於懷，令速開運河，急造龍船，遊覽江南。龍舟四重，高四十五尺，長二百尺。上重有正殿、內殿、朝堂。中二重有一百二十餘房。上重內侍處之。用八萬餘人挽，舳艫相接，二百餘里；騎兵翊兩岸而行，所過州縣五百里內，皆令獻食，多者一州至百轝，極水陸珍奇。一人之享樂，使萬民疲於奔命，勞民傷財，莫過於此。

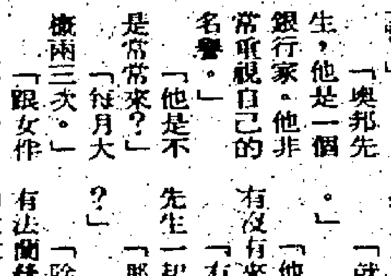
隋煬初與賀若弼、韓擒虎擁軍南下，滅陳之後，遊覽江南。念江南物美，氣候溫和，且以北地胭脂，不如南國佳麗。復歸西苑，復念南遊，乃鑿運河、造龍舟、擴宮城、遊南國。從此惡問政事，幸遊為快，朝廷忠良，誅戮殆盡，且頻年征伐，民生日困，因而盜賊蠭起，天下大亂，卒被宇文化及所弑，國亦隨之而亡，實可哀也。（下）

（本篇題目昨日應為「驕奢淫逸話隋煬」，特此更正。）

偵探小說

她是不是常來？

葉孟霞著 畢心譯



「不是，女的先來。」

「一直都是那個女伴？」

「是的。」

「他們是誰？」

「奧邦先生，他是一個銀行家。他非常重視自己的名譽。」

「他是不是常常來？」

「每月大概兩三次。」

「跟女伴一起來？」

「他有沒有在這裡遇見過奧斯卡？」

「就我所知就沒有。」

「他的太太怎樣？」

「有沒有來過這裡？」

「有，她跟奧斯卡先生一起來。」

「那麼，其他的呢？」

「除奧邦先生外還有法蘭絲，那個工業家的太太。」

「她是不是常來的？」

「來過四、五次左右。」

「都是跟奧斯卡一起來？」

「是的。我不認識她的丈夫，如果他來過這裡的話一定是用假名：有很多人是這樣的。例如那個部長常例，他在來之前先打電話給我，叫我替他找女孩子。通常他都是比較喜歡時裝模特兒和封面女郎。他稱自己為路易士，但我們常常在報紙上看到他的照片，所以即使他用假名，每一個都知道他是誰。」

「他們中間有誰是固定星期三到這裡？」

「沒有，他們沒一個特別的日子。」

「他的太太是不是奧斯卡其中的一個情婦？」

「麗莎？她曾經跟他來過這裡一兩次，但他不是她唯一的情夫，他不是她唯一的情夫，她跟很多男人來過這裡——我不是說她濫交，但她是不可以一日沒有男人。這難怪，她很吸引男人。」

「謝謝你——」

「還有沒有別的問題？」

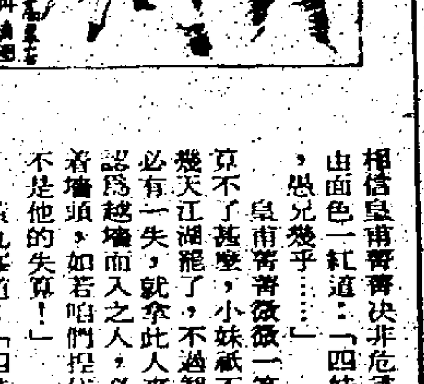
「目前尚未有其他問題。有的時候我會再來找你。」

「請你幫個忙，下次來之前請先打一個電話給我。」

（三五）

狂飆

高峯著 丹青圖



他們說話之際，已經繞飛回兩次信鴿，足見這片莊院，的確蘊藏着無比的神秘。

皇甫菁菁道：「大哥，咱們前去瞧瞧可好？」

黃九峯道：「好的，不過咱們要小心一點，這幢莊院似非良善之地。」

皇甫菁菁道：「大哥說的是。」

他們利用黑暗，利用樹林，像兩股淡淡的輕烟，悄悄接近莊院的圍牆。

圍牆高逾兩丈，牆端遍插鐵蒺，這幢莊院的防範，可說是嚴密至極。

黃九峯向牆頭打量了一眼道：「此等設置雖是難不到咱們，但牆內有些甚麼，咱們卻全無所知……」

皇甫菁菁道：「大哥可是想搭着牆頭，先行向裡面查看一下？」

黃九峯道：「四妹認為不妥？」

皇甫菁菁道：「如此一來，咱們的行跡就立刻敗露了！」

黃九峯道：「四妹瞧出了甚麼嗎？」

皇甫菁菁道：「大哥仔細瞧瞧，牆頭可是有很多細綫？」

黃九峯運足目力，果然發現牆頭遍佈細綫，無論手指搭在何處，都無法脫出所有細綫的範圍。他不明白細綫有些甚麼作用，但相信皇甫菁菁決非危言聳聽，不由面色一紅道：「四妹心細如髮，愚兄幾乎……」

皇甫菁菁微微一笑道：「這算不了甚麼，小妹祇不過多走了幾天江湖罷了，不過智者千慮，必有一失，就拿此人來說吧，他認為越牆而入之人，必會用手搭着牆頭，如若咱們捏住鐵蒺，豈不是他的失算！」

黃九峯道：「四妹說的對，咱們上吧。」

皇甫菁菁道：「好的。」

他倆足尖輕點，便已雙雙冒上牆頭，然後伸出食中二指，輕輕捏着一隻鐵蒺。

說來頗為容易，其實如非輕功內力已臻上乘的高手，勢難以食中二指懸着一個身軀。

他們懸身牆外，祇冒出了半個頭，四目炯炯，一起向院內瞧去。

這一眼瞧出，他們忍不住心頭一懍。

敵情那一片漆黑的院落之中，竟有幾點鬼火在不停的閃爍。

黃九峯不怕鬼，因為他從未斷過良心，祇是他未曾見過此等怪事，難免有點毛髮悚然。

皇甫菁菁似乎發現了黃九峯的心意，遂振嘴一笑，並以傳音入密的功夫道：「大哥，那是幾隻巨犬，在黑夜，獸目的確有點嚇人。」

（一〇八）

他們悄悄接近莊院的圍牆。

九命奇冤

三十六

第七回：假三千償擋三百銀强徒得意　打五巴掌換五擔米鄉老便宜

等船攏了碼頭，付了船錢，就捨舟登陸。祇見凌貴興在茶亭裏面，一搖三擺的迎了出來，天來兄弟要假裝不見，掠了過去，貴興嚷道：「天來老表台！請了！」天來兄弟也祇好與他招呼。祇見他笑吟吟的走將過來，眉目間却帶着三分殺氣，左有獐頭鼠目的區爵興，右有豹頭環眼的凌宗孔，一個是擦掌，一個是磨拳，天來祇得也說道：「貴老表台！久不相逢，何必匆匆要去？弟有一事奉商呢。」

天來祇得站定了，問道：「不知有甚事見教？」

貴興道：「從前姑丈那一筆帳，不知幾時可以清還？」天來愕然道：「先父有甚麼帳目未清？」

宗孔冷笑道：「姓老表！是不是呢？我明知他是要賴的，幸而那字樣沒有遺失，何不拿出來給他看呢？」貴興在身邊取出一張銀票來，笑吟吟的遞與天來道：「這是姑丈字跡，想老表台也還認得！」

天來接來一看道：「字跡對不對，此時且不必說，但是既然有了這筆帳，當日在南雄拆股的時候，何以不拿出來算清呢？」君來大叫道：「哥哥！還有工夫同他講理！這種借票，要還也可以，大家請到大王廟去，鳴鑼擊鼓，當着菩薩，我就如數交還！」

看官！看了君來這句話，好笑麼？哪裏有甚麼大王菩薩，來管你這筆帳呢？不是這等說，在當日那迷信鬼神的人，大有如在其上，如在其左右的神情。他們叫出這句話來，正表得他是正直無私，不是賴帳的人呢。不比得近來風氣漸漸開了，迷信的人，漸漸少了，在熱心世事的人，他還在那裏暗暗歡喜呢！他說好了，好了，把這神權打破了，我們中國的民智要開起來了，聽天由命的話頭抹煞了，實心辦事的人就多了，不知剛剛不是這樣說，這就叫做出人意外之事了。

（二七）

光芒

黃思騁

「我會滿足的，朱大姊，我祇要一二十萬美金就滿足了。」

「在還未得到的時候，每個人都這樣說。」

「事實上再過三四個月就就會負債了。」

「三四個月是一段很長的時間，」朱品蘭說：「這中間的變化多着呢！」

「你在安慰我，不過我也的確需要這種安慰。」

談到這裏，葛太太掃上了嘴，她說：「負債是不會的，靜芳現在賺錢了，有能力把未付清的樓價還清。」

「她也應該賺一點錢，我不要她還，」葛飛霞說。

「這也不是問題，」朱品蘭說：「你將來賺到錢，不是一樣可以給她嗎。」

「我早就立下一個心願，要替家裏買一層樓的，我豈可半途而廢。」

「我的意思是不如趁現在息影的好，反正照目前的情形看，電影業暫時不會有起色的，」葛太太說。

「媽，你怎麼說着說着又扯到這上面去了，」葛飛霞頗不耐煩地說。

「事實是如此嘛。」

「你也不去想想我當初下了多大的決心才有今天這點成就，」她指的是她變成明星這件事。

「伯母，」朱品蘭說：「二十二歲的人嫁人似乎早一點，不妨再等三兩年。」

「以外表來說，當然不妨再等，但是——」

她的話還沒有說完，葛飛霞就接下去說：「但是他老了，是不是？」

「他也不老，祇是不能再等而已！」

「他等就等，不等就罷！」

朱品蘭不很贊成她嫁給一個有錢人，因為有錢人娶一個明星做老婆，並不在於愛情，如果婚後夫妻感情融洽倒還罷了，如若不然，比嫁甚麼人都強，不過在葛太太面前，她可不能說出來。

「你也不必跟伯母鬧氣，做母親的總是為你着想。斯先生既然愛你，結婚的期限總可有個商量。」

「如果要我犧牲簽合約的機會，我就不一定嫁給他了。」

「我替你跟斯先生說說，也或者會成全你的。」

「假如他肯等，我婚後仍然可以演戲，我明天就和他結婚。」

「這是不可能的事，男人是要體面的，家庭的……」

「他嫌老婆演戲不體面，他可以另找名淑女。」

「好啦，靜芳，如果我在這裡惹你的氣，我就不管這件事就是了。」

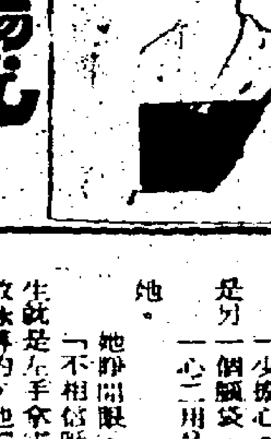
這時候，電話鈴子突然響起來，葛飛霞起身，忽又坐下來，說道：「你去聽吧，媽，問一問是甚麼人，因為我現在不想聽電話。」

葛太太拿去取起聽筒，對面傳來是斯文之的[illegible]

（二八）

等待陽光

雨萍



貧血是當然的，走幾步路，就停下來喘氣。可是，他仍然掙扎着上班，他說：「我不要躺下去，一躺下就起不來了！」

多麼頑強的生命力！多麼堅強的意志！多麼偉大的抱負！

他看病人，總是拍病人的肩：

「要勇敢，要盡力跟疾病作戰，我的病比你的重得多，我今年二十七歲，病了二十七年。」

他的父母一定很傷心，一定很痛苦，不過也一定很驕傲。他們有個多病的孩子，同時，他們又有個極不平凡的孩子。

醫生休息室裏，陳美賢在打瞌睡。我推她：「嘩，好舒服啊！」

她趕一個蚊子那樣地揮揮手，用濃睡的鼻音答我：

「別吵，昨天晚上打通宵麻將。」

「賭鬼！」

「人生得意須盡歡，又年青，又做了醫生，還不樂？」

「玩的天昏地暗，當心到筋疲，閒氣方！」

「少擔心，我玩是一個腦袋，看的是另一個腦袋。」

一心二用？本事太大了！」我諷刺她。

她睜開眼，擺個吵嘴架式：

「不相信呀？我從前去看醫生，醫生就是左手拿電話筒談馬經，右手給我數脈搏的，他還一面下注，一面開方呢！人家有這份本領我就沒有？太把我看扁了！」

「我對賭錢全無興趣。」

「蠢才！」

蠢？也許是的，至少我不懂得行樂及時。

我是在牌桌旁邊長大的，爸爸打牌，媽媽打牌，哥哥打牌，嫂嫂也打牌。

從午飯以後，家裡牌聲不絕，幾乎一直要到深夜一兩點。奶媽帶領我，媽媽永遠在牌桌邊，不然就是睡覺。我一接近去，媽媽就一疊聲地叫奶媽：「來，來，把小妹帶開，別吵得心煩。」老天，我是多麼希望能像小同學們那樣，媽媽拖着她們的手上街，替他們買衣服、買玩具，吃飯一家人團團圍在一起，晚上媽媽在床邊講故事。我是多麼的希望能接近媽媽啊！

可惜，這種機會總是不多，媽媽愛家，愛丈夫，愛子女，也愛麻將。

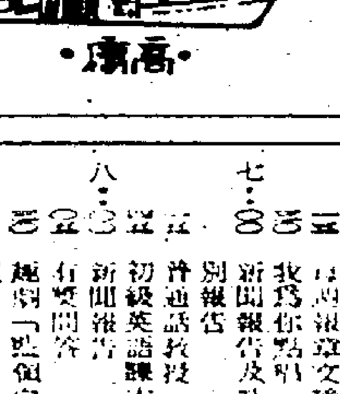
上了中學，功課排山倒海而來，家裡是麻將，晚上是麻將，有時連開兩桌，簡直沒個安靜地方，沒法子，考試時候，祇好躲在浴室裡，誰要用洗手間，我就出來。

（三四）

「昨天晚上打通宵麻將•」

黑鳳凰

高廣



金克用也跟着站立起來，笑道：「金某也久仰天門韓家寨的大名，走！咱們一同去會會。」

沙家三兄弟沒想到金克用會如此豪爽，暗地倒有些慚愧，[illegible]

× ×

天門韓家寨，也是武林中一方大豪，名聲不在太湖沙家堡之下。

韓家寨獨門相傳的鐵掌神功，在武林也是赫赫有名。

[illegible]

播音電視節目

香港電台

粵語新聞及天氣報告／時代曲／香江之晨／天氣報告／粵語新聞／每日公眾活動／報告／節目摘要報告／新聞報告／太平山下漫步／兒童節目／音樂消息／新聞報告／時代曲／每週報章文摘／米高遇的故事／「失地一條龍」／粵語新聞／有獎有識有益／旋轉三四七／粵語新聞及七時事實錄／實地報導今日賽馬各場過程及派彩情況／農產品市價及鮮魚批發市價報告／天氣報告／新聞報告／每週報章文摘／我為你點唱／新聞報告及分析／別報告／普通話教授／初級英語課本／新聞雜誌／有獎問答／趣劇「逛個白領」／轉播倫敦新聞及今晚時事評論／[illegible]

天氣預測／新聞報告／天氣報告／轉播良鼓樂曲／新聞報告／輕快的西餐／升中會考指導／週末歌集／新聞報告／引人入勝／新聞簡報／天氣報告／午間音樂會／新聞專輯／時代曲／年青人時間／新聞報告／轉播年青人時間／新聞報告／轉播年青人時間／新聞簡報／粵曲／升中會考指導／新聞報告／時代曲／週末舞會／新聞報告／子夜曲／新聞報告／廣播完畢

商業第一台

新聞簡報／天氣報告／名曲選播／日日新／清晨雅趣／天氣預測／新聞報告／轉播清晨雅趣／新聞簡報／生活的旋律／新聞簡報／時代曲／粵曲／仇未了情／寶玉透禪／新聞專輯／奇情小說「寫女一生」／新聞報告／實地報導今日賽馬各場過程及派彩情況／綜合報導全日賽馬成績／新聞專輯／綜歌寄意／點唱節目／新聞報告／時代曲／報導各場賽狗結果／廣播完畢／[illegible]

商業第二台

新聞簡報／良辰樂韻／[illegible]

麗的電視中文台

節目介紹／快樂家庭／新聞及天氣報告／海底歷險記／學見致用／英國足球大賽／「歡喜冤家」／片集／深海探秘／新聞及節目預告／麗的影院「鄉里夫人」／張英才主演／（場加插快活谷四重彩賽果）／「美角小金剛」片集／青年人時間／流行歌曲點唱／今時今日第一節目／不進則退／天氣報告／喜相逢／賽馬結果／新虎屠龍劍／百戰雄師／今時今日第二節／週末名片「英雄本色」，嘉玲主演／[illegible]

麗的電視英文台

「神童與犬」／卡通片集／遊俠馬拳力／香港足球大賽／新聞及天氣報告／[illegible]

佳藝電視台

節目預告／少年寶訊／這一代／佳視新聞及天氣報告／這一代／錦標大賽／獅子山下／長有之言／晚風明年小時／最後新聞／週末劇場／「方草無情」／全日播映完畢／時代曲／週末舞會／新聞報告／子夜曲／新聞報告／廣播完畢

無綫電視翡翠台

「神兜」卡通片集／綠林好漢／番邊之宵／瑞士家庭發展／新聞及天氣報告／浮華世家／紀錄片精選／週末電影「兩草」／全日播映完畢／七彩「愛理士家庭」片集／七彩「珍瓏百味」／午間新聞／七彩「雌虎雙雄」片集／七彩「鐵甲飛天俠」片集／七彩「電光科學人」片集／七彩「卡通片」／七彩「神奇飛俠」片集／新聞簡報／七彩「小孩與象」片集／七彩「趣味競技大觀」／七彩「寶網三雄」片集／青少年特輯／七彩「温故知新」／七彩「雙星報喜」／新聞及天氣報導／七彩「醒目仔」／七彩「青年樂園」／七彩「民間傳奇」／[illegible]

無綫電視明珠台

七彩「深海搜秘」片集／英語長片「桂紫戲紅鸞」／英語長片「一曲弗烈奇洛主演」／七彩「家」片集／七彩「小小世界」片集／七彩「趣味競技大觀」／七彩「人生百態」片集／新聞及天氣報導／七彩「湖邊醫生」片集／七彩「彩色世界」片集／新聞及天氣報／七彩「功夫」片集／週末特選西片「風流公子花蝶」由狄保加弟主演／最後新聞報導／週末午夜場「大話世界」由亞當費夫主演／全日播映完畢／廣告雜誌／星期錄／首映名片「受害者」由安杜西馬狄威主演／最後新聞報導／英語長片精選「艷葉爭春」由梳麗絲坚主演／全日播映完畢

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字三十四個 每天四元暫收七五折，即每天三元，如連刊三天者，另送一天，醫約除外，以四段為限

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處
- (一) 中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四九五二；二五三八
- (二) 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七、二八零七八
- (三) 彌敦道壹零零號東英大廈貳零壹室生記租務處
- (四) 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
- (五) 油麻地上海街三壹九號
- (六) 九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
- (七) 青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
- (八) 油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
- (九) 旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
- (十) 深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
- (十一) 佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
- (十二) 紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
- (十三) 荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
- (十四) 元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
- (十五) 九龍彌敦道一〇〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
- (十六) 北角英皇道一三三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

平樓售

荃灣單邊樓

官塘宜安街

有屋出賣

慈雲山

單邊五樓

新樓廉售

木屋租賣

旺舖租售

廠舖樓宇

招租（香港）

中區舖位 月租兩千 庇利街1A 18呎高 電：H－242477 K－921585

商住樓宇

（九龍）

單邊旺舖租

窩打老山

旺角地王 小型舖位 租五百五

吉樓平租

醫所出租

高尚樓租

汝洲街舖

工商日報分類廣告

下列信箱有信請攜收據來取

W70

橫門平租

診所分租

公寓招租

出讓

工場廉讓

公寓出讓

銀輝樓讓

彩色電視讓

士多平讓

葵涌洋樓

五金山貨

聘請

聘

聘請工友

高薪招請

聘會計員

待聘

女化粧師

專門報稅做數

稅務會計

帳稅CO劉君

經驗外籍

徵求

收買酸枝

專買酸枝 大利行

幸福婚姻

誠徵男友

交換住屋

遺失

聲明

遺失啓事

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

尋訪

尋人啓事

啟事

葉南陽堂

舊本中國

鳴謝僑港南海同鄉會

西區持牌小販聯誼會

天德聖教念德佛堂　合眾公司　西區小持牌販聯誼會

商業

實力旅運貿機構有限公司

獨家主辦不年利新春敬老台灣旅行團

全程 七天 九天 祇收 950 1150 出發日期 二月九日十六日

凡年逾五十歲或以上者歡迎參加

總行：香港德輔道中84號701室。電話：⑤四五〇六六三⑤四五〇六六九　分行：九龍胡社生行一六〇八室。電話：③九五七七三三　③959988

特快簽証　美加 歐洲 台灣　平價機票

移民學生旅遊包機　珍寶747

成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506　5－440550　448271

李行卑外寄專平特　快捷費廉

偉雄旅遊貿易公司

台灣星馬　各地簽證　廉價機票　配售百貨　專人收購　價錢公道

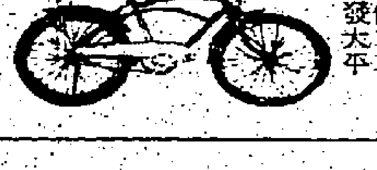
九龍彌敦道601號廖創興大廈十五樓（按14字）1405室

電話：③849712

特價機票

英國	1170	美國	820
加拿大	950	星加坡	720
歐洲	1540	澳洲	1850
台北	330	東京	580
曼谷	380	馬尼拉	445

皇后大道中35號906室　電H254272．254276H



金輪單車行　新到批發零沽大量平車　電K932481 K932179

鷄眼夾圈

上門燒焊

鋁窗

K684340 K693926

最高價收音響電視 ③798428 ③866920

瓊宮蛇燕酒家

（九龍太子道口）大南街23－25號　電話：K942285 K943791

歲晚大減價：由九折起

最後兩天　特價貨：不計成本 售完即止

台灣民生物產有限公司　九龍尖沙咀總店　營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

運龍搬屋 K－957351．K－958805

勝立專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

中聯搬運公司 專門搬屋 H-627922 628973 K-333560 333532 K-632345 628647

搬運

古玩玉器

20元修電視 包括換胆及零件 K806379 明輝行

往台灣 可帶合法百貨 機票$458 台證$99

旺角彌敦道607新興大廈1817室 電話：K851245．K849562

彫刻塑膠模

打臘清潔

修理收舊酸枝 K836382 請電耀記

福來搬運公司 香港H-630725．632007 九龍K-331685．332081

招生

英人小姐

龍巖藝苑

德法烹飪學院

冷氣課室歡迎參觀案章 電話K306427

英美人仕

英國人仕

醫藥

靜林氏

頭暈 元氣虛弱

喉 吳景雲醫師 專科中醫

善補靈藥

濟民婦科

竹林氏 胃病專家

陳銳培

白癬蝕

湯漢中內功針灸 深水埗北河街43號五樓電K875669

哮喘久咳 梁耀文

葉莉婦科

樂的露 男性外用強身

朱玉華 婦科

黃標腰病丹

何重新 小腸氣痛

新遷地址

月事通力

李玲婦科

黃華湛 痔瘡

朱約翰 外皮

惡疾

陳月娥 婦科

婦科

梁達良 皮膚 癬

診藥五元

謝金石

男人寶

男人虛弱

中國李惠玲玉芳婦科醫師

喉 譚炳權

許仲濟 腸氣

皇后．麗聲．都．皇．黃金．金門

今天五日即滿

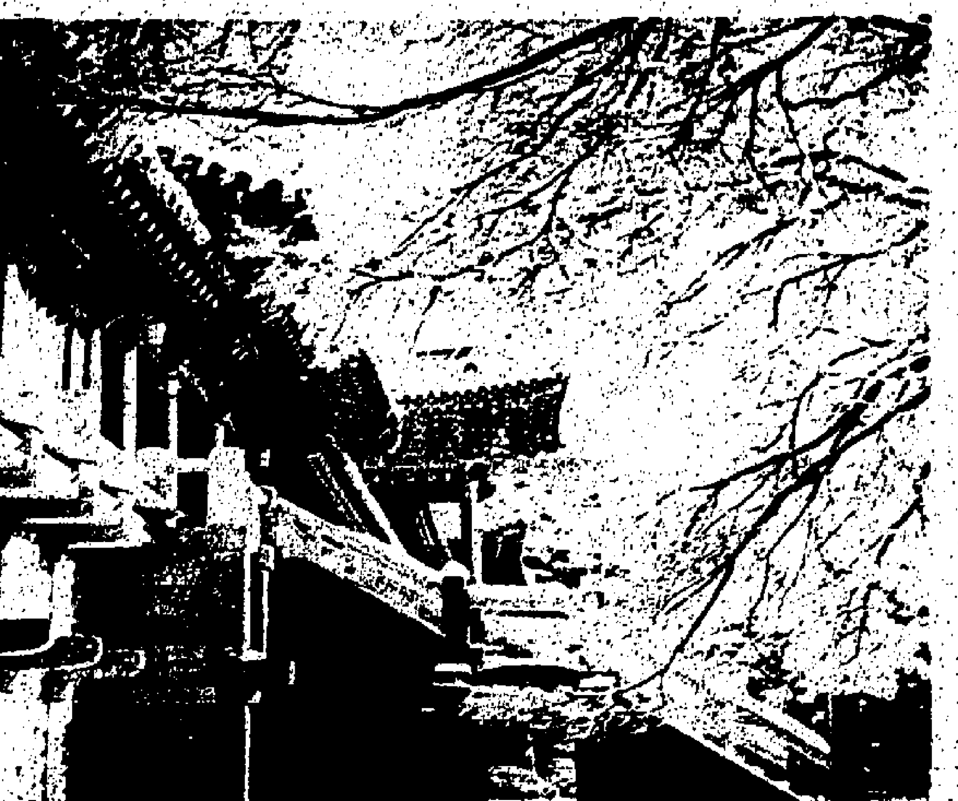
京華．快樂

今天六場盛大獻映

加午夜場

李馬 李榮察 波頓

尚有戲院廣告 刊第九頁



韓國受中國的文化與藝術影響至深，同時也是大乘佛教的重鎮，因此國內許多宏偉的寺廟，其建築的形式，亦莫不仿照中國的設計。現時到南韓去觀光的遊客，要是適逢下雪，亦可在漢城見到如圖的景色。

學宮內外

安得宿舍盡庇同學

B頭

港大當局已於十二月中宣佈，一座定名爲「太古堂」的宿舍即將興建，完成之後，可容宿生二百七十五名，屆時大學宿位將增至九百二十個。

據大學方面估計，一九七七年港大學生人數將達四千四百五十名，即是假如七七年太古堂能夠落成，亦將祇有約半數的同學可以留宿校內。

其實，學生宿舍對同學是一重大急切的需要。

因爲大學教育並非祇有學術性的一方面，同學與同學之間，同學與老師之間，是需要有更多空閒的時間相處，彼此切磋、交談，這些精神上的交通，是學習與別人相處，預備適應社會的康莊大道。

大學裏的活動，主要是以宿舍爲單位的。雖然系會亦有主辦活動，但號召力卻較弱。因爲同一系會的同學，所選修科目的組合，未必盡同，因此，要是在日間攪活動，時間往往有衝突，要是在晚間攪，更加難召集走讀的同學從家裏跑回來。

唯獨是在宿舍，同學們「朝見口，晚見面」，熟落之極，加上晚上時間良多，因此，對於什麼活動，都有充份時間細斟酌，令到分散的人力，更能集中，形成一股大動力。

校內很多活動的策劃，都是以一些留宿同學的居住地方作基地。什麼籌委會會議場，消息通訊中心，宣傳資料貯藏庫，都集中在一室。

此外，宿舍亦是進行一些富有教育性活動的地方，如：國語班、絲帶班、歌唱組、體操組、游泳班、羽毛球組、研討會、電影會、表演訓練班等。

假定每一位走學同學家居環境幽靜，適宜讀書，無須宿舍來給予他們便利，但若能將每天耗在交通來往的時間都節省下來，留在宿舍，他們定能學習更多東西。

有些同學，申請不到宿位，每天要花上數小時來乘搭舟車，回到學校，頭腦渾頓，上堂亦是無精打采，又怎能參加其他活動呢？

馬場耳語

出賽馬竟無人投注獨贏

一匹馬勝出了，如果無人下注，怎辦？這是一項有趣的問題。目前賽馬業務鼎盛，投注熱烈，任何一匹馬都有人下注，耽心這一問題，實在多餘，但戰後，就曾經有過一匹馬沒有人投注溫拿的，幸而未有人勝出，故不成問題，但由此事影響，在繼後一段日子中，馬會便被迫參加「賭馬」。近年來投注均勻，不再有無人買現象，所以馬會也不必再參加下注了。

一九四九年一月十五日，週年大賽第一天，頭場跑新馬一哩希望賽，出馬十三匹，當時，計算機未建成，仍用撕票方式接受投注，由於新馬質素參差，故一般投注興趣並不濃。是場比賽，溫拿彩池總投注祇有九千四百廿三票，五元一票，共有四萬七千一百一十五元，與今日的彩池比較，自是不可同日語。位置票投注爲四千九百一十五票，合起來爲二萬四千五百七十五元。

騎師繆六順在這一場比賽中策「眾意」，不過結果落第，是沒有人投注溫拿票的一駒，不過因此並無任何麻煩發生。經過此一事件後，馬會鑒於這些無人下注的馬，一旦勝出，彩金便難於處理，因此，在繼後的幾年賽馬中，馬會都在每一場每一匹上陣的馬，分別下注五元溫拿和位置票，在此情形下，馬會本身已經投注，如果無人下注，則變成馬會獨中，那便可以解決該難題。

時至今日，單純如位置及溫拿彩池者，由於投注者衆，變成每一駒均必有人下注，所以馬會不必再參加「賭馬」，仔細及連贏位，科加士，亦均未有無人下注的情形發生，爲此，馬會亦可置身事外，不必「賭番一份」。至於六環彩、四重彩、孖Q，均有補救條文，四重彩無人中齊四匹，則三匹亦算中獎，不過，此種情形，迄未有發生。六環彩如果不是六場，則中到第五場，亦算中，孖Q必要時祇中頭關或尾關便算，但亦從未有過此種情形發生。祇是最近一次場內孖Q，僅有兩票中彩，假如無人中正，則該例便可應用了。

牛仔裝的杞憂

申公

香港的工業，去年能不受世界不景氣影響的，似乎只有製造牛仔衫、褲這一行。尤其是踏進下半年，更爲興旺，有不少新廠投入生產，舊廠訂單接至七六年夏天。因此，熟手女工形成極度缺乏，廠方除了提高工資以爲吸引外，還大量訓練新人，完全未使用過衣車的也有固定工資十六、七元一天，學會才論件計算，但仍包工資六百元一個月，即製成品應得件工不足六百元的也照給六百元。這一下手法，吸引了不少其他行業的女工過來。

但是，盛極必衰，物極必反。正如香港股市在一千七百點時，已孕育着後來一瀉千里的因子一樣，牛仔衫、褲這行業過份的繁榮時，似亦未能例外。

工商界向有一窩蜂的習慣，某一行業生意好做，大家就不約而同的去做，不先想想自己有沒有條件。結果是，等到內行人已經賺夠，他們才入手，終於因經營者衆，競爭激烈，買家壓價，陷於窘境。過去的純棉製衣、塑膠花、假髮等行業，已是前車之鑑。現在的牛仔衫褲業，也正向着這條路走。

現在這行業的危機是：

㊀原料缺乏，縫製牛仔褲衫的縲仔布，本港的布廠雖已加工生產，仍不敷需求，日本出品價格昂貴，大陸的也不平，而且供應量少，交貨期長，使一些接了訂單才找原料的廠商徬徨不已。有些更因原料來源不繼而不時停工，工人見工作不穩定，就改投別廠，等到有布到時又找不到足夠工人，致傷透腦筋。

㊁因爲大家不自力的接單，使到出口配額越炒越高，由去年年頭的每打四元炒至三十多元，這是因爲新廠沒有額而大量購入之故，無形中增加了不少成本。

㊂因生產過程中的種種阻滯，如等布料、等工人，使交貨延遲，不能依期付船，如果想空運，而這筆生意，唯有付運費，是要廠商自己負担的。

㊃正如過去的塑膠花、假髮行業的情況，一些新廠低價接單，買家也乘機壓價，看來，這一行業的危機，似乎快到，惟盼所說祇屬杞人之憂。

生活之趣

烹製魚翅作春宴

自求

臘鼓頻催，年近歲晚，華籍居民多數重視過農曆新年，故踏進臘月以後，海味店的生意一般都較爲興旺。海味店出售海味的品類雖多，而通常卻均以「鮑參翅肚」作爲招牌貨，可見在海味之中，這四式海產是佔着何等重要的地位。而在「鮑參翅肚」四式裏，過去筵席上被捧作翹頭大菜的乃是魚翅，如廣東菜最普通的「鷄絲生翅」、「肉絲鷄蓉生翅」、「蟹黃生翅」等，以往都是在九大碗中最先端上席的一道，因爲這味魚翅是借用上湯來會合的，一方面是給人客以味覺的啓示，此外還給食家當湯水來潤一下喉，方才吃下一道菜。不過，如今的筵席則多數先上二熱葷，然後再上魚翅，這可能是「主菜」不適宜作第一道菜的緣故吧！

魚翅所以給人們視作名貴菜饌及補品，除了食味之外，其滋養成份也確實高，它大約含蛋白質百分之八十，此外還含有磷、鈣、碘等礦物質。倘若把燉爛了的魚翅用手攪拌起來，便覺得指頭黏着許多膠質，由此可知其脂肪是何等豐富。常吃少量魚翅，據說是能夠補喉的，好些粵劇名演員都常常吃魚翅，以保持嗓子聲音嘹亮。

魚翅是一門很複雜的知識，在此地市面出售的乾貨，除了本港的產品外，還有日本、非洲、澳洲及東南亞各地的來貨，名稱也洋洋大觀，最普通的有海虎片、春片、青片、白脊、牙揀、金錢骨、勾翅、綠結、黃膠等；至於加工製成的翅餅則有心形、日字形、四方形、圓形、半球形、翅針、翅絲、翅堆和翅球等等。

如果自己動手烹製魚翅，最聰明是購買那些未經洗砂的回家親手洗滌，洗淨了的通常都是較遜一籌的貨色。至於翅餅，則如非「老行尊」均不易買到靚貨；由於翅餅要取其色澤雪白，製成後大都打過硫磺而帶有酸味，愈白的翅餅多數均是酸味愈重，調製起來簡直與飲醋差不了多少。

雖然酒家裏上等筵席中的「紅燒鮑翅」、「上湯扒翅」、「清湯雲翅」等都是用大翅裙來製，不過，如果自己烹製而爲了省錢，則不一定要買大的，祇要烹得宜，用碎翅也同樣可口。買一些碎翅回家，再買隻較瘦的鷄，劏淨後，揀淨它的內臟，用少許薑葱把它「出水」後，以適量清水把鷄煲至爛，並將鷄撈起去骨，拆成肉絲放下去給魚翅作借味，這樣，烹製出來的「鷄絲生翅」便既可口，又補益了。

魚翅雖然可口有益，但吃時卻要適可而止，萬不能貪吃太多，多吃了對腸胃消化便非常困難，這是食家不可不知道的。

信口開河

德公

點解？

繼幾名貪官被判有罪入獄，以及尚有數單即將提控法庭開審聆訊之際，忽傳來一個驚人消息，話再有幾十名警官，正被調查，而且又話已搜到好多證據，祇不過傳說來源並有講明，呢一班警官，到底係屬於邊一個部門者。有人話係偵探部，亦有人話係軍裝，又傳話係交通部，無論如何，將來終有揭曉之日，正如俗話所謂，空穴來風自有因，不可能亂咁傳者。唯一之可能性就係有十幾名被查，傳傳吓變咗幾十人，或者有百幾個人被查而傳出來者祇幾十人。反正傳說並無連名帶姓，我地在香港，聽到好多呢的傳說，已經見怪不怪矣。唯一覺得怪者就係廉記祇對付警務人員最多，而對其他部門，則尚未見採取行動，莫非其他部門比較乾淨，抑或佢地個班人比較叻的，比如收銀紙，祇去外國收，而唔在香港收，如此則有得查矣。倘若廉記並非廉記之正名出面，而以如外面做生意之姿態，作市場調查一樣，佢地必定發現，現在仍有大把人，做生意寧願俾銀紙而費事報上去，公文來往，不但費時失事，而且將來除非唔做個一行之生意，否則必被管住佢地之部門，查到佢唔直有法子繼續做生意爲止。

德公咁樣講法，並非鼓勵賄賂貪污，而祇不過指出事實。目前在香港，若果唔使銀紙，並非話做唔到生意，祇不過難做的而已。做成生意之機會，亦少咗好多。

如此講法豈非指廉記有用乎？此並非事實，因爲廉記之行動組的確係甚叻也。但係若牽涉到大人物之時，廉記即大權在握，亦唔敢亂咁來攪者，可能要向最高當局請示。

有好多例子可援者，例如現在交通極亂，有的車亂咁揸，過界行車，東穿西插，到底係誰之過？點解祇做中間人之人物，亦自承攞到幾百萬而最重要之人物則已唔在香港？點解一間大廈起多幾層樓而大把專家都唔知道，待發現時，即話負責人已唔喺香港？點解咁多小巴犯咗交通規則而冇控告佢地？唔告佢地必定有原因者，故廉記之行動組即加添一倍人手，亦做唔掂咁多功夫也。

小唱

槍不可玩

彈藥發明後，槍械隨之問世，發展至現代世紀，槍之種類不一，式式俱備，甚至有無聲之槍，雖已穿膛，不聞聲響，科學進步一日千里，亦禍亦福。

槍之作用甚多，既能自衛，亦可置他人於死地，復能作爲自盡工具。浴血前線之士兵，其座右銘爲「人不離槍」，言外之意，亦即枕戈待旦。投降之部隊，必先繳械，解除武裝，否則，槍仍在手，何以言降？

「九一八」事變之前，東北各地土匪出沒無常，人以「紅鬍子」呼之，此輩流寇，以打家劫舍爲生。由膠州半島前去營商之關內走販，足跡深入鄉間，販賣布疋及雜貨等家庭用品，彼等甚少受「紅鬍子」之洗劫，人財無恙。其故安在？據稱彼等絕不攜帶自衛槍枝，赤手空拳，往返城鄉。「紅鬍子」見身無武器之人，概不加侵害，因此平安無事。

相傳在早一輩之商販中，有人因「紅鬍子」之[illegible]，出關營商時，必身藏槍枝，防不時之需，用以抵抗，殊不知「紅鬍子」並非圖財，一發覺商人腰間有槍枝時，必下毒手，先殺商人，再[illegible]，彼裝所[illegible]者爲槍而非財，因此，商賈們不再攜帶槍械，遇及「紅鬍子」時，供能化險爲夷，不受荼毒。此證明槍雖可以自衛，但往往爲歹徒所覬覦，據爲己有，用於殺人越貨，此又與週[illegible]誤，[illegible]之據爲己有，用於殺人越貨。近來，香港警槍不時被奪，性質相似。

久戰沙場之老兵，常對新入伍者曰：槍不可玩！此四字誠爲經驗之談。玩槍猶如玩火，時有扣殺他人之可能。此因子彈無眼珠，不辨好歹，無辜致死者，不知凡幾。二次大戰後美國曾出版一本小說，紀述一前線士兵，因酗酒爭風吃醋，鳴槍洩憤，將一名酒吧伙計擊斃，事後雖判監禁，但釋出後內心疚痛，因此而神經失常，時時狂呼「我殺錯人」，此亦爲槍不可玩之箴諭。

來函照登

頃接「佳藝電視」宣傳部來函，內稱：『敬啓者：貴報本月三日副刊「小唱闢」發表「十大新聞獨缺其一」稿內，批評佳視「十大新聞」中故意不提將公開「一」，與事實不符。查佳視於一九七五年除夕晚播出之「一九七五年回顧」特輯節目內，事實上包括蔣總統逝世及嚴家淦就職之報導，實屬此一新聞特輯之[illegible]，案當有目共睹。貴報作者僅憑閱讀節目預告文字而遽爾批評佳視，實屬不公……』

（編者按：本月三日「小唱」內容，係論「十大新聞」的選擇，根據「佳視」週刊第十七期所列者，文內已交代清楚，並非談論去年除夕播映之「一九七五年回顧」。）

談水律

申

在水中生活的而成爲人們佳饌的蛇，除了鹹水中的魷蛇，還有淡水中的水律。

水律，又稱水蛇，在鄉村的溪涌與池塘生長，以小魚蝦等爲食，是無毒的蛇。有一句廣東俗語，形容連綿不斷的東西，說是「水蛇春咁長」，就是指這種蛇所撒的卵而言。

在香港，近來很少有機會吃到水律，可能是產量的問題。但在昔日的廣州，則小食店中常有「水蛇粥」出售，把蛇肉去骨拆絲，以江播柱大地魚爲粥底，煲成的粥也很清甜。據說對有皮膚疥癩、濕年爛肉的患者，吃了會有好處云。這是民間的食療方，醫書所未載的，不知是否有醫學上的根據。不過，無論如何，味道不錯，最低限度可以飽口福。

往日在廣州和四鄉大鎮吃蛇羹，食肆常會把水律肉混雜在三蛇、五蛇肉之內，原因是水律肥美多肉，價錢又比三蛇五蛇平得多，而且食客根本就不能分辨出來。

鄉下人捉水律，也有他們的一套方法。原來，水律的習性，是最喜歡鑽到桑枝叢中的，鄉人把桑枝紮作一團，中間成一個空心球的樣子，用草繩捆住，放在常有水蛇出沒的溪涌池塘內，若干時候提上來，就會有許多水蛇，鑽在桑枝球裏面，不必費氣力就可以手到拿來。鄉人們拿到墟場裏去賣，取價很平，所以水律在往日是平賤的東西。

盒裡乾坤

陳德華

〔跟揸槍之人爭執，嫌命長乎？〕

半寂靜地帶

丹尼

觀塘康寧道安置區二百名小童，戴上太陽眼鏡靜坐遊行示威，高唱「全村黑咪嘛」歌，抗議房屋署不提供電力。

×　×　×

該區兒童，曾有過送三枝牛洋燭到房屋署請求安裝電燈之請願了。該區住有幽默大師，可無疑義。

×　×　×

同樣車牌號碼，分別用於三部小巴，一走港島，一走九龍，一走新界，永無發現之日云。

車牌人人可製，人人可買，無眞假之分，問題在你有膽掛上否耳。

×　×　×

本港去年共捕獲老鼠三十一萬八千三百零一頭。

平均十五人才捕獲一隻老鼠。老鼠比人類更懂得趨吉避凶。

車

空馬司

銷中東的跑車

英國一家規模不大的、專門製造跑車的TVR汽車公司，準備特別爲阿剌伯市場而製造新型、但售價甚昂的TVR跑車。該車配原庄冷氣機，英國製造的汽車，除了勞斯萊斯及積架，爲了美國市場的需要而製造冷氣機外，其他各牌的各型汽車，均付缺如。小規模的實臣跑車，也是以美國市場爲主，可算爲例外。

那配有原庄冷氣的TVR牌跑車，祇內配原庄冷氣，於該車在英國車展展出時，報界已認定那跑車是專門爲了中東的阿剌伯市場而設計的。卸該廠的發言人，也沒有否認。

在本港的道路上，也有最低限度三輛以上的TVR跑車，但其型式已甚舊了，近年來頗少見到新的TVR牌跑車。該車本來是配由英國福特的福特一六〇〇型引擎，然而由於福特被阿剌伯國家列入中東與以色列交易的企業黑名單內，而以杯葛，因此TVR乃了中東市場而特製的新款TVR牌跑車，改配凱旋的二五〇〇TC型引擎。然而TVR至最近方才發現，凱旋的母公司利蘭汽車公司，因售大批路華吉普車予以色列，故已被列入杯葛的黑名單內，至今仍未除下。利蘭爲了爭取中東的市場，已答應不再售路華吉普車予以色列，同時答應在埃及設廠，裝助路華吉普車。在這一家工廠尚未落成開工前，中東的阿剌伯油國仍杯葛利蘭，因此，TVR所製的跑車，雖然配上凱旋引擎，但已把凱旋之牌子磨去，該TVR牌跑車的標誌，改爲二五〇〇M型。這跑車會不會受到中東國家的杯葛，現仍無法探悉。

被美國銀行告一狀，向英國高等法院申請禁制令，強迫借貸欠項太多、週轉不靈的實臣汽車公司自行宣告破產，委任破產管理官管理該公司的業務。實臣在英國車展中展出「旗艦」型式的跑車，和其他跑車不同，不能除下的。該跑車現仍配美國佳士拿的V8引擎和佳士拿的自動波傳動系統，當然是以美國爲主要的市場。現該廠仍須製造這一型式的汽車，祇二十五輛，因已配用美國製造的引擎，故在美國市場推銷，不成問題，祇售價超過英幣十三萬餘元，客嫌太貴而已。

啓德遊樂場

香港遊客可乘隆道巴士111 106到達本場

鑽石戲院　冷氣開放　每晚加開兩場　星期日四點正開場

改建舞台　活動佈景　聲光一流

華美歌藝團

長華僑團領導東南亞紅星大會串

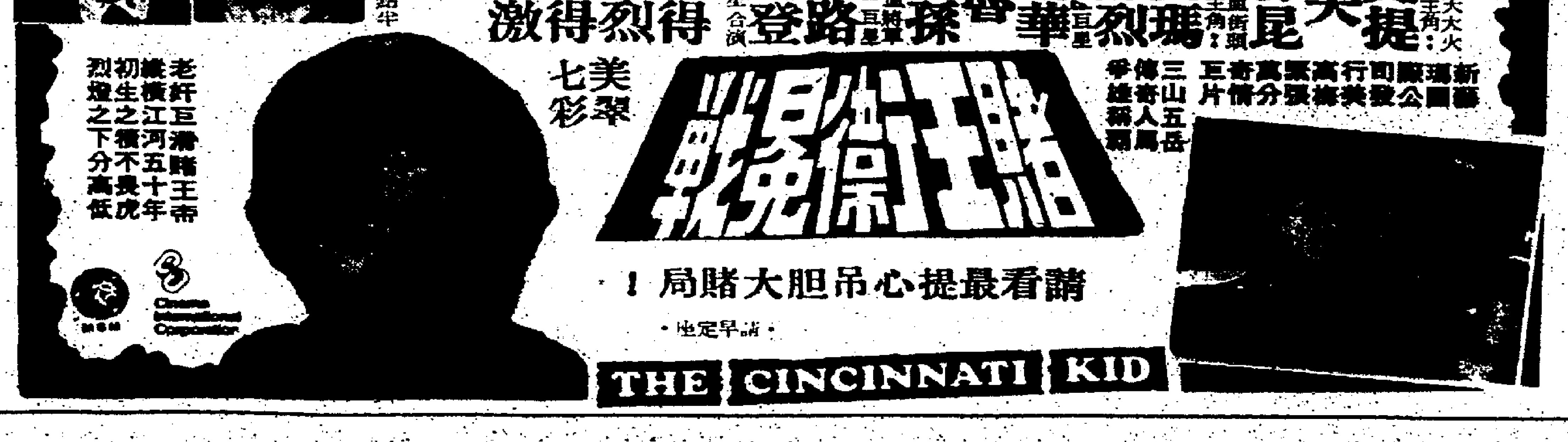
粵曲歌壇・魔術什技

新穎射擊・兒童樂園

免費西片　冷氣開放　進攻地球　謝林夫主演

免費中片　冷氣開放　淘氣公主　謝賢 蕭芳芳?主演

七場西餐・新穎衣館・新奇遊戲・門爭賽・大觀



台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！